

lionelo

User manual
Instrukcja obsługi
Bedienungsanleitung
Инструкция по эксплуатации
Manuale d'uso
Manuel de l'Utilisateur
Manual de usuario
Handleiding
Naudojimo instrukcija
Návod k obsluze
Használati utasítás

Manual utilizare
Bruksanvisning
Bruksanvisning
Brugsvejledning
Käyttöopas
Manual de instruções
Οδηγίες χρήσης
Kasutusjuhend
Lietošanas instrukcija
Посібник користувача

Moxie Next i-Size

Baby car seat

Fotelik samochodowy

Kindersitz

Детское автокресло

Seggiolino auto

Siège auto bébé

Silla de coche

Autostoeltje

Kūdikiu automobilinė kėdutė

Dětská autosedačka

Baba autósülés

Scaun auto pentru bebeluși

Bilbarnstol

Bilsete

Autostol

Auton turvaistu

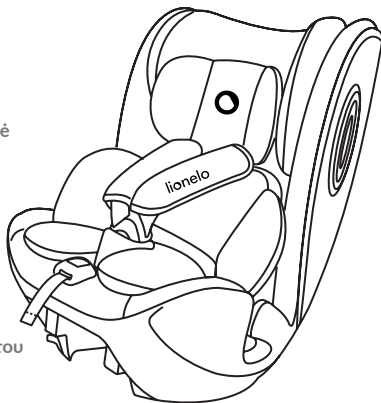
Cadeira auto

Παιδικό καθίσμα αυτοκινήτου

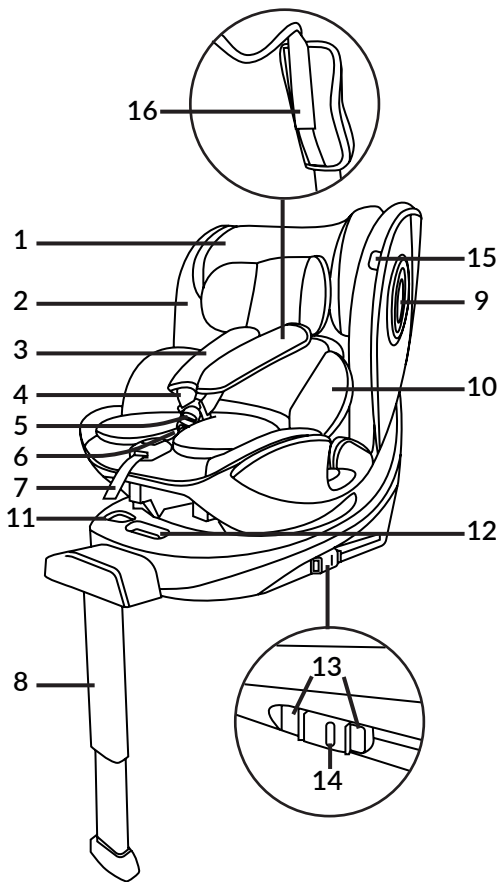
Auto turvatool

Autosēdekļītis

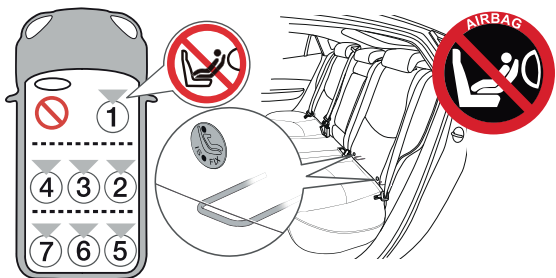
Дитяче автокрісло



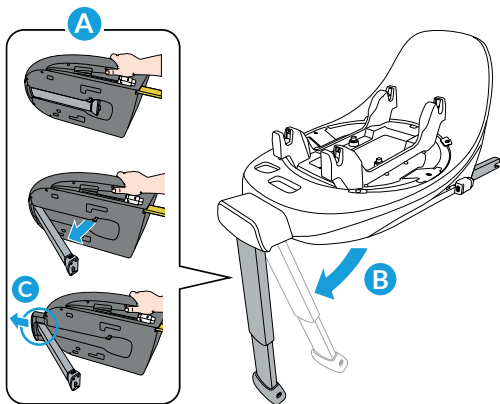
www.lionelo.com



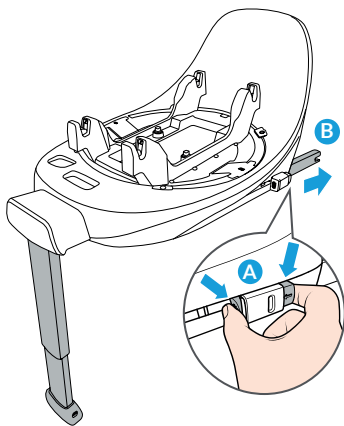
A



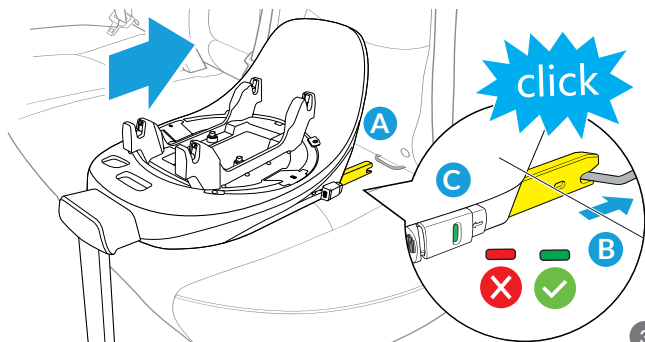
B



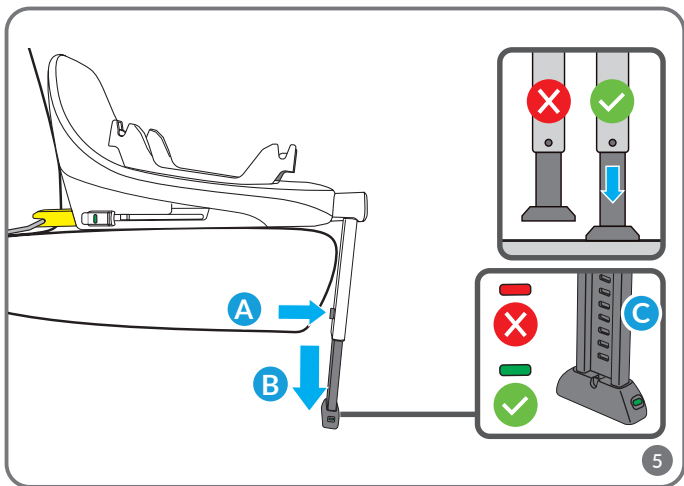
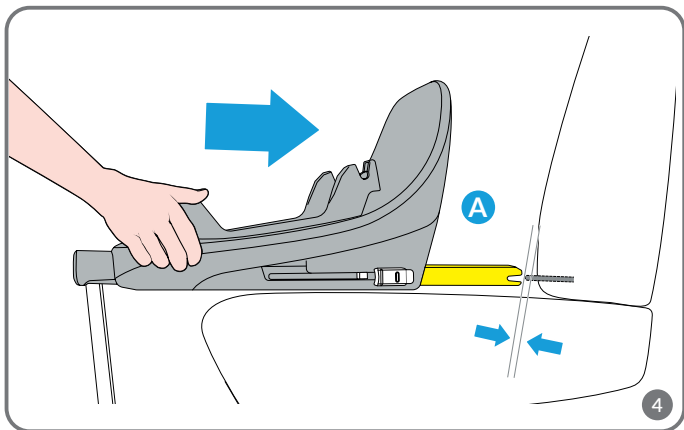
1

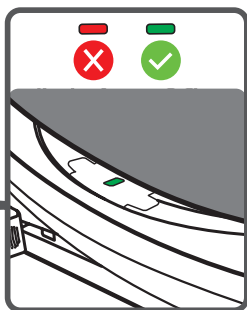
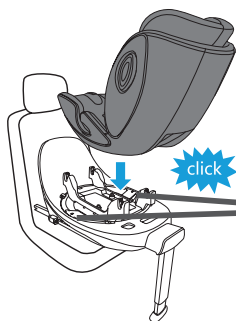


2

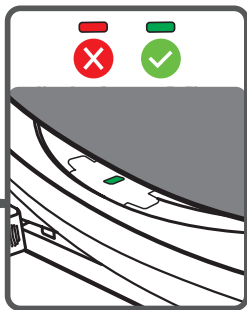
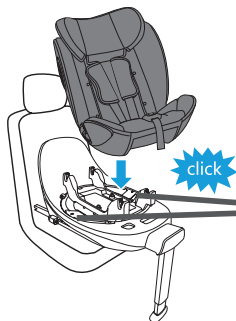


3

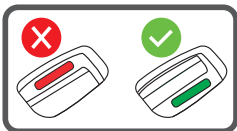
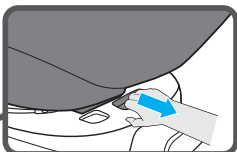
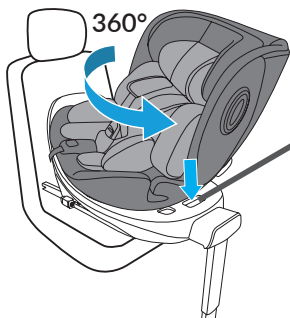




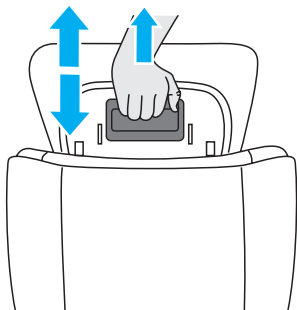
6A



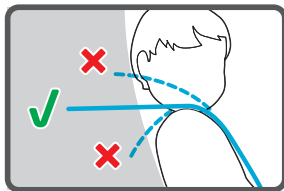
6B



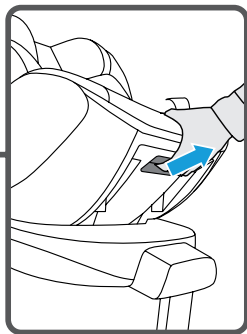
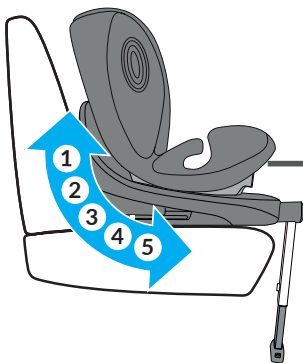
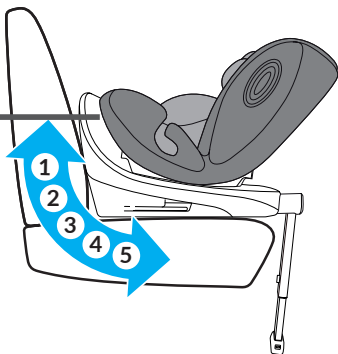
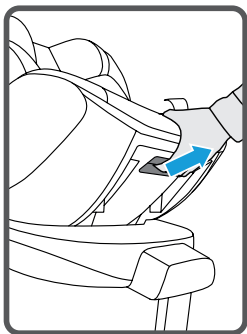
7

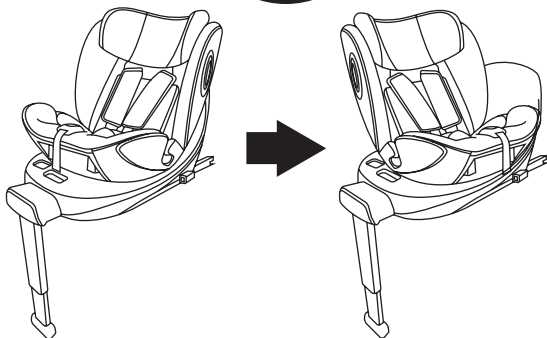


8A

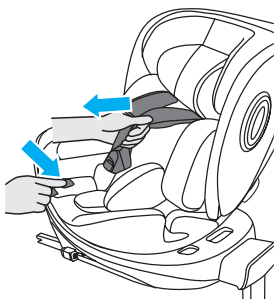


8B

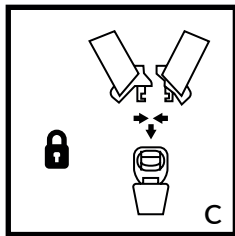
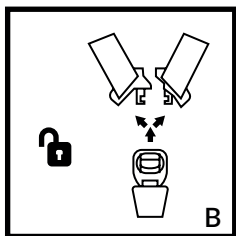
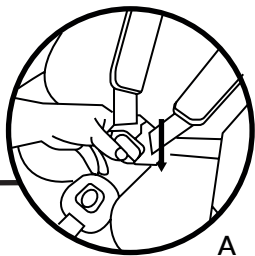


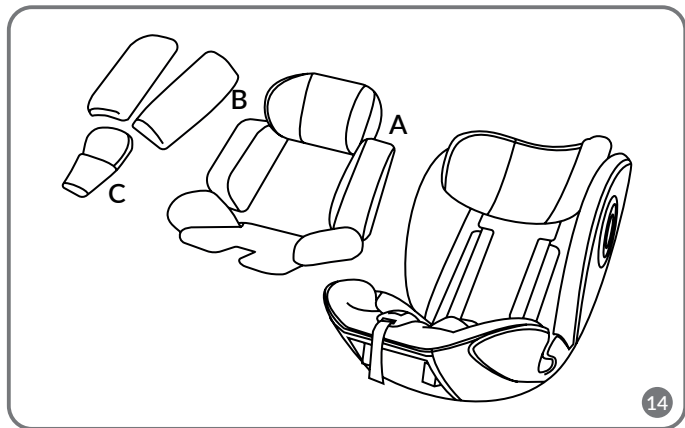


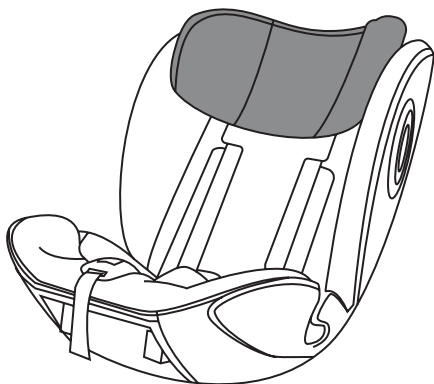
10



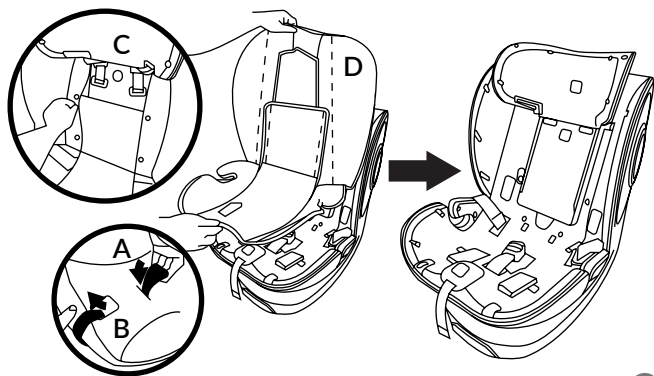
11







15



16

Dear Customer!

In case of any questions or comments on the purchased product, please contact us:

help@lionelo.com

Manufacturer:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Poland

Product complies with the standard: R129/04**NOTICE**

This is an i-Size Enhanced Child Restraint System. It is approved according to UN Regulation No.129, for use in, i-Size compatible vehicle seating positions as indicated by vehicle manufacturers in the vehicle users' manual.

If in doubt, consult either the Enhanced Child Restraint System manufacturer or the retailer.

This product is suitable for installation only in seats marked with symbols 2 to 7 in Fig. B, labelled as i-Size.

This product is suitable for installation in the seat marked with symbol 1 in Fig. B exclusively forward-facing and with an inactive airbag. It is recommended to install the seat only in the rear seats of the vehicle.

WARNINGS

- 1.** This product is intended for children from birth up to 18 kg and between 40 and 105 cm in height.
- 2.** If your child is less than 15 months old or less than 76 cm tall, do not use the seat forward-facing.
- 3.** Hard components and plastic parts of the child restraint system must be placed and installed in such a way that under normal vehicle operating conditions they

cannot be trapped by a sliding seat or vehicle door.

4. When installed rear-facing, do not use the seat in positions where a front airbag is active.
5. All harness straps securing the child must be properly fitted to the child's body. Straps must not be twisted.
6. The straps securing the restraint to the vehicle must be taut, and the support leg must be in contact with the vehicle floor.
7. If the product has been subjected to severe forces (such as an impact), it must be replaced.
8. Do not make any modifications to the seat or add new components without approval from the type-approval authority. To ensure maximum child safety, the equipment must be secured and used in accordance with the instructions in this manual.
9. Make sure the lap straps run low to properly secure the pelvis.
10. Plastic parts of this seat may heat up in the sun and cause burns to the child's skin.
11. Never leave a child alone in the seat in the vehicle.
12. Luggage and similar items should be secured so they do not cause injury in the event of a collision.
13. Do not use the seat without its fabric cover.
14. The cover must not be replaced with a component from another set. It is an integral part of the set and affects the operation of the restraint system.
15. Always keep this instruction manual with you.
16. Read the vehicle manufacturer's instruction manual.

PARTS DESCRIPTION (FIG. A)

- | | |
|--|---|
| 1. Headrest | 9. Seat shell |
| 2. Seat cover | 10. Infant insert with lumbar support |
| 3. Harness padding / shoulder pad protectors | 11. Seat release button |
| 4. Seat harness | 12. 360° rotation button |
| 5. Harness buckle | 13. ISOFIX connector release button |
| 6. Buckle guard | 14. ISOFIX connector indicator |
| 7. Harness tension adjustment strap | 15. Harness strap magnets |
| 8. Support leg | 16. Velcro strips for adjusting height of harness padding |

INSTALLING THE BASE IN THE VEHICLE

1. Pull the support leg out of the base and set it at approximately 45° to the floor, then pull it forward (A, Fig. 1). Make sure it is fully extended from the base. Then set the support leg at 90° (B, Fig. 1).

Note! Make sure the support leg is fully extended and set at a right angle.

2. Place the base on the vehicle seat.
3. Press the slide lever and fully extend the ISOFIX arms (A, B, Fig. 2). Anchor the ISOFIX arms into the clips located in the vehicle seat (A, B, Fig. 3). The arms will click into place and you will hear a characteristic click. The green indicator on the ISOFIX button must be visible on both sides of the seat (C, Fig. 3).
4. Push the base left and right toward the vehicle seat backrest until it is fully aligned. Make sure the base is firmly pressed against the vehicle seat backrest (Fig. 4).
5. Press the support leg adjustment button (A, Fig. 5). The extendable part should extend automatically. Adjust the height of the leg so that the foot meets resistance from the vehicle floor (B, Fig. 5).
6. Make sure the floor contact indicators are green (C, Fig. 5) and the leg touches the vehicle floor and is not tilted.

Note! Never place the support leg foot in a floor storage compartment of the vehicle. This may cause the compartment to collapse in an accident. If in doubt, consult the vehicle owner's manual.

Note! The support leg must not hang in the air, and no objects should be placed under it.

INSTALLING THE SEAT

Installation method	Seat orientation	Seat position	Child dimensions
• Installation using Moxie Plus I-Size Base: ISOFIX + support leg • Child secured with seat harness The seat must be set in one of 5 available positions (see: Seat tilt adjustment).	Rear-facing		40 to 75 cm Child weight: max. 18 kg

Installation method	Seat orientation	Seat position	Child dimensions
- Installation using Moxie Plus I-Size Base: ISOFIX + support leg - Child secured with seat harness The seat must be set in one of 5 available positions (see: Seat tilt adjustment).	Rear-facing		76 to 105 cm Child weight: max. 18 kg
- Installation using Moxie Plus I-Size Base: ISOFIX + support leg - Child secured with seat harness The seat must be set in one of 5 available positions (see: Seat tilt adjustment).	Forward-facing		76 to 105 cm Child weight: max. 18 kg

Note! Make sure there are no objects on the base surface and that the base is correctly installed on the vehicle seat.

1. Place the seat on the base rear-facing (A, Fig. 6) or forward-facing (B, Fig. 6). Correct placement will be indicated by a click and the seat installation indicator turning green.
2. To rotate the car seat on the base, press the rotation button (12, Fig. A) and rotate the seat in either direction (Fig. 7). The correct position will be indicated by a click and the rotation button indicator turning green.

PRODUCT ADJUSTMENT

Headrest Adjustment

To change the headrest height, pull the lever on its back upward, then move the headrest up or down to select the appropriate height (A, Fig. 8). The product has 8 headrest adjustment levels.

Note! The headrest should be adjusted so that the shoulder straps are not too high – for example, at ear level or higher – nor too low, for example behind the child's back (B, Fig. 8). Set the shoulder strap height so that the strap enters the seat back at the level of the child's shoulders or slightly above. The position of the harness padding can be adjusted using the special Velcro strips on their underside (16, Fig. A).

Seat Tilt Adjustment

To adjust the seat tilt, press the tilt adjustment lever (Fig. 9) and set the seat in the desired position. The seat has 5 tilt adjustment levels when forward-facing or rear-facing.

Infant Insert

Note! Children up to 75 cm in height must use the infant insert (10, Fig. A). The infant insert also includes a lumbar support pad, which provides greater stability for the child. The lumbar support can be removed from the infant insert when the child grows. The infant insert must be removed when the seat is used by a child taller than 75 cm.

SECURING THE CHILD IN THE SEAT

1. Set the seat in the position rotated 90° from the direction of vehicle travel (Fig. 10).

Note! This is a position that facilitates placing and removing the child from the seat. It must not be used while the vehicle is in motion.

2. Loosen the seat harness by pressing the tension adjustment button and pulling the straps (Fig. 11).
3. Undo the seat harness by sliding the red buckle lever downward (A, Fig. 12) and pulling out and unclipping the harness connectors (B, Fig. 12). To make it easier to place the child in the seat, use the magnets on the shoulder straps and crotch strap (15, Fig. A).
4. Place the child in the seat.
5. Adjust the headrest to the child's height (see: Headrest Adjustment). Headrest adjustment is integrated with harness height adjustment.
6. Fasten the seat harness. To fasten the harness, connect the harness connectors, then insert them into the buckle (C, Fig. 12). You will hear a characteristic click.
7. To tighten the seat harness, pull the tension adjustment strap in the direction of the arrow (A, Fig. 13).
8. Rotate the seat to the correct position according to the child's size (see: Table in the Seat Installation section) and adjust the seat tilt to the desired position (see: Seat Tilt Adjustment).

Note! Make sure the shoulder straps are properly fitted to the child's shoulders. The correct tension is achieved when two fingers fit between the shoulder strap and the

child's chest (B, Fig. 13). The straps should be snug against the child's body, but not too tight so as to cause discomfort.

Note! Make sure the seat harness fits closely to the child's body and is not twisted.

UNFASTENING THE SEAT HARNESS

Loosen the seat harness by pressing the tension adjustment button and pulling the straps (Fig. 11). Undo the seat harness by sliding the red buckle lever downward (A, Fig. 12) and pulling out and unclipping the harness connectors (B, Fig. 12).

REMOVING THE BASE

1. Remove the seat from the base by pressing the seat release button (11, Fig. A). The seat installation indicator will turn red.
2. Press the support leg adjustment button (A, Fig. 5), then retract the extendable part.
3. Press the ISOFIX slide lever (13, Fig. A) on both sides and disengage the ISOFIX arms. The connectors will be released and the ISOFIX indicator colour will change from green to red. Retract the ISOFIX arms into the base by pressing the slide lever.
4. Fold the support leg.

REMOVING THE COVER

1. Undo the seat harness (see: Unfastening the Seat Harness).
2. Remove the infant insert (A, Fig. 14). Then remove the harness padding (B, Fig. 14) and the buckle guard (C, Fig. 14).
3. Slide the headrest upward (see: Headrest Adjustment) and remove the headrest cover (Fig. 15).
4. Pass the harness buckle through the appropriate opening in the cover (A–B, Fig. 16). Open the clips on the central seat cushion cover and pull out the harness straps (C, Fig. 16), then remove the entire cover (D, Fig. 16).
5. To refit the cover, follow the above steps in reverse order.

CLEANING AND MAINTENANCE

Cleaning Plastic Parts

Plastic parts can be cleaned using a damp cloth and mild detergent. Do not use strong detergents or bleaching agents.

Cleaning the Cover

Small stains should be cleaned with a damp sponge and mild cleaning agent. The cover can be washed at a maximum temperature of 30°C. To do this, the cover must be completely removed from the seat (see: Removing the Cover). Do not use a tumble dryer when drying. Do not expose the cover to sunlight to dry.

Photographs are for illustrative purposes only; the actual appearance of products may differ from those shown in the photographs.

PL

Drogi Kliencie!

Jeśli masz jakiegokolwiek uwagi lub pytania do zakupionego produktu, skontaktuj się z nami: **help@lionelo.com**

Producent:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

Produkt spełnia wymagania normy: R129/04

UWAGA

To jest ulepszone urządzenie przytrzymujące dla dzieci kategorii „i-Size”. Uzyskało ono homologację zgodnie z regulaminem ONZ nr 129, do stosowania na miejscach siedzących kategorii „i-Size” wskazanych przez producentów pojazdów w instrukcji użytkownika pojazdu.

W przypadku wątpliwości należy skonsultować się z producentem lub sprzedawcą detalicznym ulepszanego urządzenia przytrzymującego dla dzieci.

Produkt nadaje się do montażu jedynie na miejscach oznaczonych symbolami od 2 do 7 na rys. B, oznaczonych jako i-Size.

Produkt nadaje się do montażu na miejscu oznaczonym symbolem 1 na rys. B wyłącznie przodem do kierunku jazdy oraz z nieaktywną poduszką powietrzną. Zaleca się montowanie fotelika jedynie na tylnych siedzeniach samochodu.

OSTRZEŻENIA:

1. Produkt przeznaczony jest dla dzieci od urodzenia do osiągnięcia wagi 18 kg oraz o wzroście pomiędzy 40 a 105 cm.
2. Jeśli Twoje dziecko ma mniej niż 15 miesięcy lub mniej niż 76 cm wzrostu, nie używaj fotelika przodem do kierunku jazdy.
3. Twarde elementy oraz plastikowe części urządzenia przytrzymującego dla dzieci należy umieścić i zainstalować w taki sposób, by w normalnych warunkach eksploatacji pojazdu nie mogły zostać uwięzione przez przesuwane siedzenie lub drzwi pojazdu.
4. W przypadku instalacji tyłem do kierunku jazdy, nie używaj fotelika w miejscach, gdzie aktywna jest przednia poduszka powietrzna.
5. Wszelkie pasy bezpieczeństwa przytrzymujące dziecko muszą być dobrze dopasowane do budowy jego ciała. Pasy nie mogą być skrócone.
6. Taśmy mocujące urządzenie przytrzymujące do pojazdu muszą być napięte, noga stabilizacyjna musi mieć styczność z podłożem auta.
7. Jeśli produkt został wystawiony na działanie silnych czynników (takich jak uderzenie), należy go wymienić.
8. Nie należy dokonywać żadnych zmian w foteliku lub dodawać nowych elementów bez akceptacji organu udzielającego homologacji. Aby zapewnić dziecku maksymalne bezpieczeństwo, sprzęt należy zamocować i użytkować zgodnie z zaleceniami w instrukcji.
9. Upewnij się, że pasy biodrowe przebiegają nisko, aby odpowiednio zabezpieczały miednicę.
10. Plastikowe elementy fotelika mogą nagrzewać się w słońcu i powodować oparzenia na skórze dziecka.
11. Nigdy nie zostawiaj dziecka samego w foteliku w pojeździe.
12. Bagaże i inne podobne elementy powinny być zabezpieczone, aby w sytuacji kolizji nie spowodowały żadnych obrażeń.
13. Nie należy używać fotelika bez jego materiałowego pokrycia.

14. Poszycie nie może być zastąpione elementem pochodzącym z innego zestawu. Stanowi ono integralny element zestawu i ma wpływ na działanie urządzenia przytrzymującego.
15. Zawsze miej przy sobie tę instrukcję obsługi.
16. Zapoznaj się z instrukcją obsługi producenta pojazdu.

OPIS CZĘŚCI (RYS. A)

- | | |
|--|---|
| 1. Zagłówek | 10. Wkładka redukcyjna z wkładką lędźwiową |
| 2. Poszycie fotelika | 11. Przycisk zwalniający fotelik |
| 3. Poduszki ochronne pasów fotelikowych | 12. Przycisk obrotu 360° |
| 4. Fotelikowe pasy bezpieczeństwa | 13. Przycisk zwalniający złącza ISOFIX |
| 5. Klamra pasów fotelikowych | 14. Wskaźnik złącza ISOFIX |
| 6. Ochroniacz klamry pasów fotelikowych | 15. Magnesy przytrzymujące pasy fotelikowe |
| 7. Taśma regulacji napięcia pasów fotelikowych | 16. Rzępy regulujące wysokość poduszek ochronnych |
| 8. Noga stabilizacyjna | |
| 9. Skorupa fotelika | |

MONTAŻ BAZY W SAMOCHODZIE

1. Wsuń nogę stabilizacyjną z bazy i ustaw ją pod kątem około 45° w stosunku do podłoża, a następnie pociągnij do przodu (A, rys. 1). Upewnij się, że została ona maksymalnie wysunięta z bazy. Następnie ustaw nogę stabilizacyjną pod kątem 90° (B, rys. 1).

Uwaga! Upewnij się, że noga stabilizacyjna jest maksymalnie wysunięta i ustawiona pod kątem prostym.

2. Umieść bazę na kanapie samochodu.
3. Wciśnij dźwignię przesuwu i maksymalnie wysuń ramiona ISOFIX (A, B, rys. 2). Zakotwicz ramiona ISOFIX w zaczepach znajdujących się w kanapie samochodu (A, B, rys. 3). Ramiona zazębą się i usłyszysz charakterystyczne kliknięcie. Zielony wskaźnik na przycisku ISOFIX musi być widoczny po obu stronach fotelika (C, rys. 3).
4. Pchnij bazę wykonując ruch lewo-prawo w kierunku oparcia siedzenia pojazdu, aż do całkowitego wyrównania z oparciem. Upewnij się, że baza jest mocno

dociśnięta do oparcia kanapy w samochodzie (rys. 4).

- Wciśnij przycisk regulacji nogi stabilizacyjnej (A, rys. 5). Jej wysuwana część powinna wysunąć się automatycznie. Dostosuj wysokość nogi tak, aby stopa napotkała opór ze strony podłoża pojazdu (B, rys. 5).
- Upewnij się, że wskaźniki styku z podłożem są zielone (C, rys. 5), a noga dotyka podłoża samochodu i nie jest przekrzywiona.

Uwaga! Nigdy nie montuj stopy od nogi podpierającej na schowku w podłodze samochodu. Grozi to zarwaniem schowka podczas wypadku. W przypadku wątpliwości należy zapoznać się z instrukcją obsługi pojazdu.

Uwaga! Noga stabilizacyjna nie może wisieć w powietrzu, nie należy też wkładać pod nią żadnych przedmiotów.

MONTAŻ FOTELIKA

Montaż fotelika	Orientacja fotelika	Pozycja fotelika	Wymiary dziecka
- Montaż za pomocą bazy Moxie Plus I-Size Base: ISOFIX + noga stabilizacyjna - Dziecko zapięte fotelikowymi pasami bezpieczeństwa Fotelik należy ustawić w jednej z 5 dostępnych pozycji (patrz: Regulacja pochylenia siedziska).	Tyłem do kierunku jazdy		Od 40 do 75 cm Waga dziecka: maksymalnie 18 kg
- Montaż za pomocą bazy Moxie Plus I-Size Base: ISOFIX + noga stabilizacyjna - Dziecko zapięte fotelikowymi pasami bezpieczeństwa Fotelik należy ustawić w jednej z 5 dostępnych pozycji (patrz: Regulacja pochylenia siedziska).	Tyłem do kierunku jazdy		Od 76 do 105 cm Waga dziecka: maksymalnie 18 kg

Montaż fotelika	Orientacja fotelika	Pozycja fotelika	Wymiary dziecka
• Montaż za pomocą bazy Moxie Plus I-Size Base: ISOFIX + noga stabilizacyjna • Dziecko zapięte fotelikowymi pasami bezpieczeństwa Fotelik należy ustawić w jednej z 5 dostępnych pozycji (patrz: Regulacja pochylenia siedziska).	Przodem do kierunku jazdy		Od 76 do 105 cm Waga dziecka: maksymalnie 18 kg

Uwaga! Upewnij się, że na powierzchni bazy nie znajdują się żadne przedmioty, a baza jest prawidłowo zamontowana na kanapie samochodu.

1. Umieścić fotelik na bazie tyłem (A, rys. 6) lub przodem (B, rys. 6) do kierunku jazdy. Prawidłowe umiejscowienie zasygnalizuje kliknięcie oraz zmiana koloru wskaźnika montażu fotelika na zielony.
2. Aby obrócić fotelik samochodowy na bazie, naciśnij przycisk obrotu (12, rys. A) i obróć fotelik w dowolnym kierunku (rys. 7). Prawidłową pozycję zasygnalizuje kliknięcie i zmiana wskaźnika na przycisku obrotu na zielony.

REGULACJA PRODUKTU

Regulacja zagłówka

Aby zmienić wysokość zagłówka pociągnij do góry dźwignię znajdującą się na jego tyle, a następnie poruszaj zagłówkiem w górę lub w dół, aby wybrać odpowiednią wysokość (A, rys. 8). Produkt posiada 8 poziomów regulacji zagłówka.

Uwaga! Zagłówek należy wyregulować tak, aby pasy barkowe nie znajdowały się zbyt wysoko, na przykład na linii uszu lub wyżej, ani zbyt nisko, na przykład za plecami dziecka (B, rys. 8). Odpowiednią wysokość pasów naramiennych ustawiamy tak, aby pas wchodził w oparcie fotelika na wysokości ramion dziecka lub nieco powyżej. Położenie poduszek ochronnych pasów fotelikowych można dostosować wykorzystując przeznaczone do tego specjalne rzepy znajdujące się na spodniej ich części (16, rys. A).

Regulacja pochylenia siedziska

Aby wyregulować pochylenie siedziska, naciśnij dźwignię regulacji pochylenia (rys. 9)

i ustaw fotelik w wybranej pozycji. Fotelik posiada 5 poziomów regulacji pochylenia w ustawieniu przodem i tyłem do kierunku jazdy.

Wkładka redukcyjna

Uwaga! Dzieci o wzroście do 75 cm muszą korzystać z wkładki redukcyjnej (10, rys. A). Wkładka redukcyjna posiada dodatkowo wkładkę lędźwiową, która zapewnia większą stabilność dziecku. Wkładkę lędźwiową można wyjąć z wkładki redukcyjnej, gdy dziecko podrośnie. Wkładkę redukcyjną należy usunąć w przypadku, gdy z fotelika korzysta dziecko o wzroście powyżej 75 cm.

ZAPINANIE DZIECKA W FOTELIKU

1. Ustaw fotelik w pozycji obróconej o 90o od kierunku poruszania się pojazdu (rys. 10).
- Uwaga!** Jest to pozycja ułatwiająca wkładanie oraz wyjmowanie dziecka z fotelika. Nie może być ona stosowana podczas jazdy samochodem.
2. Poluzuj pasy fotelikowe, wciskając przycisk regulacji napięcia i pociągając za pasy (rys. 11).
3. Rozepnij pasy fotelikowe, przesuwając w dół czerwoną dźwignię klamry (A, rys. 12) oraz wysuwając i rozpinając złącza pasów (B, rys. 12). W celu ułatwienia wkładania dziecka do fotelika, skorzystaj z magnesów na pasy naramienne oraz pas krokowy (15, rys. A).
4. Umieść dziecko w siedzisku.
5. Dopasuj zagłówek do wzrostu dziecka (patrz: Regulacja zagłówek). Regulacja zagłówek jest zintegrowana z regulacją wysokości pasów.
6. Zapnij pasy fotelikowe. Aby zapiąć pasy fotelikowe, połącz złącza pasów, a następnie wsuń je do klamry (C, rys. 12). Usłyszysz charakterystyczne kliknięcie.
7. Aby zacieśnić pasy fotelikowe, pociągnij za taśmę regulacji napięcia pasów zgodnie z kierunkiem strzałki (A, rys. 13).
8. Obróć fotelik do prawidłowej pozycji uwzględniając wymiary dziecka (patrz: Tabela w sekcji Montaż fotelika) oraz zmień pochylenie siedziska do pożądanej pozycji (patrz: Regulacja pochylenia siedziska).

Uwaga! Należy dopilnować, aby pasy barkowe były dobrze dopasowane do ramion dziecka. Właściwe napięcie jest zapewnione, jeśli w przestrzeni pomiędzy pasem barkowym a klatką piersiową dziecka mieszczą się dwa palce (B, rys. 13). Pasy powinny być ciasne względem ciała dziecka, nie powinny jednak być zbyt ciasne i wywoływać dyskomfortu.

Uwaga! Upewnij się, że pasy fotelika przylegają ściśle do ciała dziecka i że nie są poskręcane.

ROZPINANIE PASÓW FOTELIKOWYCH

Poluzuj pasy fotelikowe, wciskając przycisk regulacji napięcia i pociągając za pasy (rys. 11). Rozepnij pasy fotelikowe, przesuwając w dół czerwoną dźwignię klamry (A, rys. 12) oraz wysuwając i rozpinając złącza pasów (B, rys. 12).

DEMONTAŻ BAZY

1. Zdejmij fotelik z bazy wciskając przycisk zwalniający fotelik (11, rys. A). Wskaźnik montażu fotelika zmieni kolor na czerwony.
2. Wciśnij przycisk regulacji nogi stabilizacyjnej (A, rys. 5), a następnie wsuń jej wysuwaną część.
3. Wciśnij dźwignię przesuwu ISOFIX (13, rys. A) po obu stronach i wypnij ramiona ISOFIX. Zaczepy zostaną zwolnione, a kolor wskaźników ISOFIX zmieni się z zielonego na czerwony. Schowaj ramiona ISOFIX w bazie fotelika wciskając dźwignię przesuwu.
4. Złóż nogę stabilizacyjną.

ZDEJMOWANIE POSZYCIA

1. Rozepnij pasy fotelikowe (patrz: Rozpinanie pasów fotelikowych).
2. Wyjmij wkładkę redukcyjną (A, rys. 14). Następnie zdejmij poduszki ochronne (B, rys. 14) oraz ochraniacz klamry pasów fotelikowych (C, rys. 14).
3. Wysuń w górę zagłówek (patrz: Regulacja zagłówek) i zdejmij poszycie zagłówka (rys. 15).
4. Przeprowadź klamrę pasów fotelikowych przez odpowiedni otwór w poszyciu (A-B, rys. 16). Otwórz zatrzaski na środkowym poszyciu siedziska i wyjmij pasy fotelikowe (C, rys. 16), a następnie zdejmij całość poszycia (D, rys. 16).
5. Aby ponownie założyć poszycie, wykonaj powyższe kroki w odwrotnej kolejności.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

Czyszczenie plastikowych elementów

Plastikowe elementy można wyczyścić przy użyciu wilgotnej ściereczki i łagodnego detergentu. Nie należy używać silnych detergentów ani środków wybielających.

Czyszczenie poszycia

Niewielkie zabrudzenia należy czyścić za pomocą wilgotnej gąbki i delikatnego środka czyszczącego. Poszycie można prać w temperaturze maksymalnej 30°C. W tym celu poszycie należy całkowicie zdjąć z fotelika (patrz: Zdejmowanie poszycia). Przy suszeniu nie należy korzystać z suszarek. Nie powinno się wystawiać poszycia na promienie słoneczne w celu wysuszenia.

Zdjęcia mają charakter poglądowy, rzeczywisty wygląd produktów może różnić się od prezentowanego na zdjęciach.

DE

Sehr geehrter Kunde!

Falls Sie Fragen oder Anmerkungen zu dem gekauften Produkt haben, setzen Sie sich mit uns in Verbindung: help@lionelo.com

Hersteller:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

Das Produkt erfüllt die Anforderungen der Norm: R129/04

HINWEIS

Dies ist ein verbesserter Kindersitz der Kategorie „i-Size“. Er wurde gemäß der UN-Regelung Nr. 129 zugelassen und ist für die Verwendung auf „i-Size“-Sitzplätzen bestimmt, die vom Fahrzeughersteller in der Fahrzeugbetriebsanleitung angegeben werden.

Bei Unklarheiten wenden Sie sich bitte an den Hersteller oder Händler des verbesserten Kindersitzes.

Das Produkt ist nur für die Montage an Plätzen geeignet, die in Abb. B mit den Symbolen 2 bis 7 gekennzeichnet und als i-Size ausgewiesen sind.

Das Produkt ist für die Montage an dem in Abb. B mit Symbol 1 gekennzeichneten Platz nur in Fahrtrichtung und bei deaktiviertem Airbag geeignet. Es wird empfohlen, den Kindersitz ausschließlich auf den Rücksitzen des Fahrzeugs zu montieren.

WARNHINWEISE:

1. Das Produkt ist für Kinder von der Geburt bis zu einem Gewicht von 18 kg und einer Körpergröße von 40 bis 105 cm bestimmt.
2. Wenn Ihr Kind jünger als 15 Monate oder kleiner als 76 cm ist, verwenden Sie den Kindersitz nicht in Fahrtrichtung.
3. Die harten und Kunststoffteile des Kindersitzes müssen so platziert und installiert werden, dass sie im normalen Fahrbetrieb nicht von einem verschiebbaren Sitz oder einer Fahrzeughür eingeklemmt werden können.
4. Bei rückwärtsgerichteter Installation verwenden Sie den Kindersitz nicht an einem Platz, an dem ein aktiver Frontairbag vorhanden ist.
5. Alle Gurte, die das Kind sichern, müssen gut an seinen Körper angepasst sein. Die Gurte dürfen nicht verdreht sein.
6. Die Befestigungsgurte zur Sicherung des Sitzes im Fahrzeug müssen straff gespannt sein und der Stützfuß muss Kontakt zum Fahrzeugboden haben.
7. Wenn das Produkt starken Kräften ausgesetzt war (z. B. einem Aufprall), muss es ersetzt werden.
8. Es dürfen keine Änderungen am Kindersitz vorgenommen oder neue Teile ohne Genehmigung der Typgenehmigungsbehörde hinzugefügt werden. Um die maximale Sicherheit des Kindes zu gewährleisten, muss das Gerät gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung befestigt und verwendet werden.
9. Stellen Sie sicher, dass die Beckengurte tief verlaufen, um das Becken ordnungsgemäß zu sichern.
10. Die Kunststoffteile dieses Kindersitzes können sich in der Sonne erwärmen und Verbrennungen auf der Haut des Kindes verursachen.
11. Lassen Sie das Kind niemals allein im Kindersitz im Fahrzeug.
12. Gepäck und ähnliche Gegenstände müssen gesichert werden, damit sie bei einem Unfall keine Verletzungen verursachen.
13. Den Kindersitz nicht ohne seine Textilpolsterung verwenden.
14. Die Polsterung darf nicht durch ein Teil aus einem anderen Set ersetzt werden.

Sie ist ein wesentlicher Bestandteil des Sets und beeinflusst die Funktion des Kindersitzes.

15. Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung stets auf.
16. Lesen Sie die Betriebsanleitung des Fahrzeugherstellers.

TEILEBESCHREIBUNG (ABB. A)

- | | |
|---------------------------------------|---|
| 1. Kopfstütze | 10. Einlegeverkleinerung mit Lordosenkissen |
| 2. Kindersitzpolsterung | |
| 3. Gurtpolster des Kindersitzes | 11. Kindersitz-Entriegelungstaste |
| 4. Kindersitzgurte | 12. 360°-Drehtaste |
| 5. Kindersitzgurtschloss | 13. ISOFIX-Entriegelungstaste |
| 6. Gurtschlossschutz des Kindersitzes | 14. ISOFIX-Anzeige |
| 7. Gurtspannungsverstellband | 15. Magnete zur Halterung der Kindersitzgurte |
| 8. Stützfuß | |
| 9. Kindersitzschale | 16. Klettverschlüsse zur Höhenverstellung der Gurtpolster |

MONTAGE DER BASIS IM FAHRZEUG

1. Ziehen Sie den Stützfuß aus der Basis heraus und stellen Sie ihn in einem Winkel von ca. 45° zur Basis, dann ziehen Sie ihn nach vorne (A, Abb. 1). Stellen Sie sicher, dass er maximal aus der Basis herausgezogen ist. Stellen Sie den Stützfuß anschließend in einem Winkel von 90° auf (B, Abb. 1).

Hinweis! Stellen Sie sicher, dass der Stützfuß maximal ausgezogen und im rechten Winkel aufgestellt ist.

2. Setzen Sie die Basis auf den Fahrzeugsitz.
3. Drücken Sie den Schiebeknopf und ziehen Sie die ISOFIX-Arme vollständig heraus (A, B, Abb. 2). Verankern Sie die ISOFIX-Arme in den Halterungen des Fahrzeugsitzes (A, B, Abb. 3). Die Arme rasten ein und Sie hören ein charakteristisches Klicken. Die grüne Anzeige am ISOFIX-Knopf muss auf beiden Seiten des Kindersitzes sichtbar sein (C, Abb. 3).
4. Drücken Sie die Basis in einer Links-Rechts-Bewegung gegen die Rückenlehne des Fahrzeugsitzes, bis sie vollständig bündig mit der Rückenlehne ist. Stellen Sie sicher, dass die Basis fest gegen die Rückenlehne des Fahrzeugsitzes gedrückt ist (Abb. 4).

5. Drücken Sie die Stützfuß-Verstelltaste (A, Abb. 5). Das ausziehbare Teil sollte automatisch herausgleiten. Passen Sie die Höhe des Fußes so an, dass er Widerstand vom Fahrzeugboden spürt (B, Abb. 5).
6. Stellen Sie sicher, dass die Bodenkontaktanzeigen grün sind (C, Abb. 5) und dass der Fuß den Fahrzeugboden berührt und nicht schief steht.

Hinweis! Montieren Sie den Stützfuß niemals auf einem Staufach im Fahrzeugboden. Dies kann dazu führen, dass das Staufach bei einem Unfall einbricht. Lesen Sie im Zweifelsfall die Fahrzeugbetriebsanleitung.

Hinweis! Der Stützfuß darf nicht in der Luft hängen und es dürfen keine Gegenstände darunter gelegt werden.

MONTAGE DES KINDERSITZES

Montage des Kindersitzes	Ausrichtung des Kindersitzes	Position des Kindersitzes	Maße des Kindes
- Montage mit Moxie Plus I-Size Base: ISOFIX + Stützfuß - Kind mit Kindersitzgurten gesichert Der Kindersitz muss in einer der 5 verfügbaren Positionen eingestellt werden (siehe: Neigungsverstellung des Sitzes).	Entgegen der Fahrtrichtung		40–75 cm Gewicht des Kindes: max. 18 kg
- Montage mit Moxie Plus I-Size Base: ISOFIX + Stützfuß - Kind mit Kindersitzgurten gesichert Der Kindersitz muss in einer der 5 verfügbaren Positionen eingestellt werden (siehe: Neigungsverstellung des Sitzes).	Entgegen der Fahrtrichtung		76–105 cm Gewicht des Kindes: max. 18 kg

Montage des Kindersitzes	Ausrichtung des Kindersitzes	Position des Kindersitzes	Maße des Kindes
• Montage mit Moxie Plus I-Size Base: ISOFIX + Stützfuß • Kind mit Kindersitzgurten gesichert Der Kindersitz muss in einer der 5 verfügbaren Positionen eingestellt werden (siehe: Neigungsverstellung des Sitzes).	In Fahrtrichtung		76–105 cm Gewicht des Kindes: max. 18 kg

Hinweis! Stellen Sie sicher, dass sich keine Gegenstände auf der Oberfläche der Basis befinden und dass die Basis ordnungsgemäß auf dem Fahrzeugsitz montiert ist.

1. Setzen Sie den Kindersitz rückwärts (A, Abb. 6) oder vorwärts (B, Abb. 6) auf die Basis. Die korrekte Platzierung wird durch ein Klicken und den Farbwechsel der Kindersitz-Montageanzeige auf Grün signalisiert.
2. Um den Kindersitz auf der Basis zu drehen, drücken Sie die Drehtaste (12, Abb. A) und drehen Sie den Kindersitz in die gewünschte Richtung (Abb. 7). Die korrekte Position wird durch ein Klicken und den Farbwechsel der Anzeige an der Drehtaste auf Grün signalisiert.

PRODUKTEINSTELLUNGEN

Kopfstützenverstellung

Um die Höhe der Kopfstütze zu ändern, ziehen Sie den Hebel auf ihrer Rückseite nach oben und bewegen Sie die Kopfstütze dann nach oben oder unten, um die gewünschte Höhe einzustellen (A, Abb. 8). Das Produkt verfügt über 8 Verstellstufen der Kopfstütze.

Hinweis! Die Kopfstütze muss so eingestellt werden, dass die Schultergurte weder zu hoch, z. B. auf Ohrhöhe oder darüber, noch zu tief, z. B. hinter dem Rücken des Kindes, verlaufen (B, Abb. 8). Die richtige Höhe der Schultergurte wird so eingestellt, dass der Gurt auf Höhe der Schultern des Kindes oder leicht darüber in die Kindersitzlehne einläuft. Die Position der Gurtpolster des Kindersitzes kann mithilfe der dafür vorgesehenen Klettverschlüsse auf deren Unterseite angepasst werden (16, Abb. A).

Neigungsverstellung des Sitzes

Um die Neigung des Sitzes einzustellen, drücken Sie den Neigungsverstellhebel (Abb. 9) und stellen Sie den Kindersitz in die gewünschte Position. Der Kindersitz verfügt über 5 Neigungsverstellstufen sowohl in Fahrtrichtung als auch entgegen der Fahrtrichtung.

Einlegeverkleinerung

Hinweis! Kinder bis zu einer Körpergröße von 75 cm müssen die Einlegeverkleinerung verwenden (10, Abb. A). Die Einlegeverkleinerung verfügt zusätzlich über ein Lordosenkissen, das dem Kind mehr Stabilität bietet. Das Lordosenkissen kann aus der Einlegeverkleinerung entfernt werden, wenn das Kind größer wird. Die Einlegeverkleinerung muss entfernt werden, wenn ein Kind mit einer Körpergröße von mehr als 75 cm den Kindersitz benutzt.

ANSCHNALLEN DES KINDES IM KINDERSITZ

1. Stellen Sie den Kindersitz in eine um 90° zur Fahrtrichtung gedrehte Position (Abb. 10).

Hinweis! Dies ist die Position, die das Ein- und Aussteigen des Kindes erleichtert. Sie darf nicht während der Fahrt verwendet werden.

2. Lösen Sie die Kindersitzgurte, indem Sie die Spannungsverstellaste drücken und an den Gurten ziehen (Abb. 11).

3. Öffnen Sie die Kindersitzgurte, indem Sie den roten Schlosshebel nach unten schieben (A, Abb. 12) und die Gurtstecker herausziehen und öffnen (B, Abb. 12). Verwenden Sie die Magnete an den Schultergurten und dem Schrittgurt (15, Abb. A), um das Einsetzen des Kindes in den Kindersitz zu erleichtern.

4. Setzen Sie das Kind in den Sitz.

5. Passen Sie die Kopfstütze an die Körpergröße des Kindes an (siehe: Kopfstützenverstellung). Die Kopfstützenverstellung ist mit der Gurthöhenverstellung gekoppelt.

6. Schließen Sie die Kindersitzgurte. Um die Kindersitzgurte zu schließen, verbinden Sie die Gurtstecker und schieben Sie sie dann in das Schloss (C, Abb. 12). Sie hören ein charakteristisches Klicken.

7. Um die Kindersitzgurte zu straffen, ziehen Sie das Gurtspannungsverstellband in Pfeilrichtung (A, Abb. 13).

8. Drehen Sie den Kindersitz in die richtige Position entsprechend den Maßen des Kindes (siehe: Tabelle im Abschnitt Montage des Kindersitzes) und stellen Sie die Neigung des Sitzes in die gewünschte Position ein (siehe: Neigungsverstellung des Sitzes).

Hinweis! Achten Sie darauf, dass die Schultergurte gut an die Schultern des Kindes angepasst sind. Die richtige Spannung ist gewährleistet, wenn zwischen dem Schultergurt und dem Brustkorb des Kindes zwei Finger Platz haben (B, Abb. 13). Die Gurte sollen eng am Körper des Kindes anliegen, dürfen jedoch nicht zu eng sein und Unbehagen verursachen.

Hinweis! Stellen Sie sicher, dass die Kindersitzgurte eng am Körper des Kindes anliegen und nicht verdreht sind.

ÖFFNEN DER KINDERSITZGURTE

Lösen Sie die Kindersitzgurte, indem Sie die Spannungsverstellaste drücken und an den Gurten ziehen (Abb. 11). Öffnen Sie die Kindersitzgurte, indem Sie den roten Schlosshebel nach unten schieben (A, Abb. 12) und die Gurtstecker herausziehen und öffnen (B, Abb. 12).

DEMONTAGE DER BASIS

1. Nehmen Sie den Kindersitz von der Basis ab, indem Sie die Kindersitz-Entriegelungstaste drücken (11, Abb. A). Die Kindersitz-Montageanzeige wechselt auf Rot.
2. Drücken Sie die Stützfuß-Verstellaste (A, Abb. 5) und schieben Sie das ausziehbare Teil ein.
3. Drücken Sie die ISOFIX-Entriegelungstaste (13, Abb. A) auf beiden Seiten und ziehen Sie die ISOFIX-Arme heraus. Die Halterungen werden freigegeben und die ISOFIX-Anzeigen wechseln von Grün auf Rot. Schieben Sie die ISOFIX-Arme durch Drücken des Schiebeknopfes in die Basis zurück.
4. Klappen Sie den Stützfuß ein.

ABNAHME DER POLSTERUNG

1. Öffnen Sie die Kindersitzgurte (siehe: Öffnen der Kindersitzgurte).
2. Entnehmen Sie die Einlegeverkleinerung (A, Abb. 14). Nehmen Sie anschließend die Gurtpolster (B, Abb. 14) und den Gurtschlossschutz (C, Abb. 14) ab.
3. Schieben Sie die Kopfstütze nach oben (siehe: Kopfstützenverstellung) und nehmen Sie die Kopfstützenpolsterung ab (Abb. 15).
4. Führen Sie das Kindersitzgurtschloss durch die entsprechende Öffnung in der Polsterung (A–B, Abb. 16). Öffnen Sie die Schnappverschlüsse an der mittleren

Sitzpolsterung und entnehmen Sie die Kindersitzgurte (C, Abb. 16), dann nehmen Sie die gesamte Polsterung ab (D, Abb. 16).

5. Um die Polsterung wieder anzubringen, führen Sie die obigen Schritte in umgekehrter Reihenfolge aus.

REINIGUNG UND PFLEGE

Reinigung der Kunststoffteile

Kunststoffteile können mit einem feuchten Tuch und einem milden Reinigungsmittel gereinigt werden. Keine starken Reinigungsmittel oder Bleichmittel verwenden.

Reinigung der Polsterung

Kleine Verschmutzungen mit einem feuchten Schwamm und einem milden Reinigungsmittel reinigen. Die Polsterung kann bei maximal 30 °C gewaschen werden. Dazu muss die Polsterung vollständig vom Kindersitz abgenommen werden (siehe: Abnahme der Polsterung). Zum Trocknen keinen Wäschetrockner verwenden. Die Polsterung sollte nicht zum Trocknen direktem Sonnenlicht ausgesetzt werden.

Die Abbildungen dienen nur zur Veranschaulichung; das tatsächliche Aussehen der Produkte kann von den abgebildeten abweichen.

RU

Дорогой клиент!

Если у вас есть какие-либо комментарии или вопросы относительно приобретенного продукта, пожалуйста, свяжитесь с нами: help@lionelo.com

Производитель:

BrandLine Group Sp. из о. о.

A. Kręlewskiego 1, 61-248 Познань, Польша

Продукт соответствует требованиям стандарта: R129/04

ПРИМЕЧАНИЕ

Это улучшенное детское автокресло категории «i-Size». Оно получило официальное утверждение в соответствии с Правилами ООН № 129 для использования на сиденьях категории «i-Size», указанных производителем транспортного средства в руководстве пользователя автомобиля.

В случае сомнений обратитесь к производителю или продавцу улучшенного детского автокресла.

Продукт пригоден для установки только на местах, обозначенных символами от 2 до 7 на рис. В, помеченных как i-Size.

Продукт пригоден для установки на месте, обозначенном символом 1 на рис. В, исключительно лицом по направлению движения и при отключённой подушке безопасности. Рекомендуется устанавливать автокресло только на задних сиденьях автомобиля.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ:

1. Продукт предназначен для детей с рождения до достижения веса 18 кг и роста от 40 до 105 см.
2. Если вашему ребёнку менее 15 месяцев или его рост менее 76 см, не используйте автокресло лицом по направлению движения.
3. Жёсткие и пластиковые части детского автокресла должны быть размещены и установлены таким образом, чтобы в нормальных условиях эксплуатации транспортного средства они не могли быть зажаты сдвигающимся сиденьем или дверью автомобиля.
4. При установке спиной к направлению движения не используйте автокресло на местах, где активирована фронтальная подушка безопасности.
5. Все ремни, удерживающие ребёнка, должны быть хорошо подогнаны под его телосложение. Ремни не должны быть перекручены.
6. Крепёжные ремни, фиксирующие устройство в транспортном средстве, должны быть натянуты, а опорная ножка должна касаться пола автомобиля.
7. Если продукт подвергся воздействию сильных нагрузок (например, удара),

его необходимо заменить.

8. Не допускается вносить какие-либо изменения в автокресло или добавлять новые элементы без разрешения органа по официальному утверждению. Для обеспечения максимальной безопасности ребёнка оборудование должно быть закреплено и использовано в соответствии с инструкцией.
9. Убедитесь, что поясные ремни проходят низко, чтобы надёжно фиксировать таз.
10. Пластиковые элементы данного автокресла могут нагреваться на солнце и вызывать ожоги на коже ребёнка.
11. Никогда не оставляйте ребёнка одного в автокресле в транспортном средстве.
12. Багаж и аналогичные предметы должны быть надёжно закреплены, чтобы при столкновении не причинить травм.
13. Не используйте автокресло без текстильной обивки.
14. Обивка не может быть заменена элементом из другого комплекта. Она является неотъемлемой частью комплекта и влияет на функционирование автокресла.
15. Всегда держите данную инструкцию по эксплуатации при себе.
16. Ознакомьтесь с руководством по эксплуатации производителя транспортного средства.

ОПИСАНИЕ ЧАСТЕЙ (РИС. А)

- | | |
|--|---|
| 1. Подголовник | 10. Вкладыш-уменьшитель с поясным вкладышем |
| 2. Обивка автокресла | 11. Кнопка фиксации автокресла |
| 3. Защитные подушечки ремней автокресла | 12. Кнопка поворота на 360° |
| 4. Ремни автокресла | 13. Кнопка освобождения разъёмов ISOFIX |
| 5. Пряжка ремней автокресла | 14. Индикатор разъёма ISOFIX |
| 6. Защита пряжки ремней автокресла | 15. Магниты для удержания ремней автокресла |
| 7. Лента регулировки натяжения ремней автокресла | 16. Липучки для регулировки высоты защитных подушечек |
| 8. Опорная ножка | |
| 9. Корпус автокресла | |

УСТАНОВКА БАЗЫ В АВТОМОБИЛЕ

1. Выдвиньте опорную ножку из базы и установите её под углом около 45° к основанию, затем потяните вперёд (А, рис. 1). Убедитесь, что она выдвинута из базы до упора. Затем установите опорную ножку под углом 90° (В, рис. 1).

Внимание! Убедитесь, что опорная ножка выдвинута до упора и установлена под прямым углом.

2. Установите базу на сиденье автомобиля.
3. Нажмите рычаг скольжения и полностью выдвиньте рычаги ISOFIX (А, В, рис. 2). Зафиксируйте рычаги ISOFIX в крюках на сиденье автомобиля (А, В, рис. 3). Рычаги зафиксируются с характерным щелчком. Зелёный индикатор на кнопке ISOFIX должен быть виден с обеих сторон автокресла (С, рис. 3).
4. Прижмите базу движением влево-вправо к спинке сиденья транспортного средства до полного выравнивания со спинкой. Убедитесь, что база плотно прижата к спинке сиденья автомобиля (рис. 4).
5. Нажмите кнопку регулировки опорной ножки (А, рис. 5). Выдвижная часть должна выдвинуться автоматически. Отрегулируйте высоту ножки так, чтобы она упиралась в пол автомобиля (В, рис. 5).
6. Убедитесь, что индикаторы контакта с полом горят зелёным (С, рис. 5), а ножка касается пола автомобиля и не перекошена.

Внимание! Никогда не устанавливайте опорную ножку на ящик для хранения в полу автомобиля. Существует риск разрушения ящика при аварии. В случае сомнений ознакомьтесь с руководством по эксплуатации транспортного средства.

Внимание! Опорная ножка не должна висеть в воздухе, также не следует класть под неё какие-либо предметы.

УСТАНОВКА АВТОКРЕСЛА

Установка автокресла	Ориентация автокресла	Положение автокресла	Параметры ребёнка
- Установка с помощью базы Moxie Plus I-Size Base: ISOFIX + опорная ножка - Ребёнок пристёгнут ремнями автокресла Автокресло необходимо установить в одно из 5 доступных положений (см.: Регулировка наклона сиденья).	Спиной к направлению движения		От 40 до 75 см Вес ребёнка: не более 18 кг
- Установка с помощью базы Moxie Plus I-Size Base: ISOFIX + опорная ножка - Ребёнок пристёгнут ремнями автокресла Автокресло необходимо установить в одно из 5 доступных положений (см.: Регулировка наклона сиденья).	Спиной к направлению движения		От 76 до 105 см Вес ребёнка: не более 18 кг
- Установка с помощью базы Moxie Plus I-Size Base: ISOFIX + опорная ножка - Ребёнок пристёгнут ремнями автокресла Автокресло необходимо установить в одно из 5 доступных положений (см.: Регулировка наклона сиденья).	Лицом к направлению движения		От 76 до 105 см Вес ребёнка: не более 18 кг

Внимание! Убедитесь, что на поверхности базы нет никаких предметов и что база правильно установлена на сиденье автомобиля.

1. Установите автокресло на базу спиной (А, рис. 6) или лицом (В, рис. 6) к направлению движения. Правильная установка будет подтверждена щелчком и изменением цвета индикатора монтажа автокресла на зелёный.

2. Чтобы повернуть автокресло на базе, нажмите кнопку поворота (12, рис. А) и поверните автокресло в нужном направлении (рис. 7). Правильное положение будет подтверждено щелчком и изменением индикатора на кнопке поворота на зелёный.

РЕГУЛИРОВКА ПРОДУКТА

Регулировка подголовника

Чтобы изменить высоту подголовника, потяните рычаг на его задней стороне вверх, а затем перемещайте подголовник вверх или вниз, выбирая нужную высоту (А, рис. 8). Продукт имеет 8 уровней регулировки подголовника.

Внимание! Подголовник необходимо отрегулировать так, чтобы плечевые ремни не находились слишком высоко, например на уровне ушей или выше, и не слишком низко, например за спиной ребёнка (В, рис. 8). Правильную высоту плечевых ремней устанавливают так, чтобы ремень входил в спинку автокресла на уровне плеч ребёнка или немного выше. Положение защитных подушечек ремней автокресла можно отрегулировать с помощью специальных липучек на их нижней стороне (16, рис. А).

Регулировка наклона сиденья

Чтобы отрегулировать наклон сиденья, нажмите рычаг регулировки наклона (рис. 9) и установите автокресло в выбранное положение. Автокресло имеет 5 уровней регулировки наклона как в положении лицом, так и спиной к направлению движения.

Вкладыш-уменьшитель

Внимание! Дети ростом до 75 см должны использовать вкладыш-уменьшитель (10, рис. А). Вкладыш-уменьшитель дополнительно оснащён поясничным вкладышем, который обеспечивает ребёнку большую устойчивость. Поясничный вкладыш можно извлечь из вкладыша-уменьшителя по мере роста ребёнка. Вкладыш-уменьшитель необходимо снять, если автокреслом пользуется ребёнок ростом более 75 см.

ПРИСТЁГИВАНИЕ РЕБЁНКА В АВТОКРЕСЛЕ

1. Установите автокресло в положение, повернутое на 90° от направления движения транспортного средства (рис. 10).

Внимание! Это положение облегчает размещение и извлечение ребёнка из автокресла. Его нельзя использовать во время движения автомобиля.

2. Ослабьте ремни автокресла, нажав кнопку регулировки натяжения и потянув за ремни (рис. 11).
3. Расстегните ремни автокресла, сдвинув красный рычаг пряжки вниз (А, рис. 12) и вынув и расстегнув разъёмы ремней (В, рис. 12). Для облегчения размещения ребёнка в автокресле воспользуйтесь магнитами на плечевые ремни и промежуточный ремень (15, рис. А).
4. Усадите ребёнка в кресло.
5. Отрегулируйте подголовник под рост ребёнка (см.: Регулировка подголовника). Регулировка подголовника совмещена с регулировкой высоты ремней.
6. Пристегните ремни автокресла. Чтобы пристегнуть ремни, соедините разъёмы ремней, а затем вставьте их в пряжку (С, рис. 12). Вы услышите характерный щелчок.
7. Чтобы затянуть ремни автокресла, потяните за ленту регулировки натяжения в направлении стрелки (А, рис. 13).
8. Поверните автокресло в правильное положение с учётом параметров ребёнка (см.: Таблица в разделе Установка автокресла) и установите наклон сиденья в желаемое положение (см.: Регулировка наклона сиденья).

Внимание! Убедитесь, что плечевые ремни хорошо подогнаны под плечи ребёнка. Правильное натяжение обеспечено, если между плечевым ремнём и грудной клеткой ребёнка помещаются два пальца (В, рис. 13). Ремни должны плотно прилегать к телу ребёнка, однако не должны быть слишком тугими и вызывать дискомфорт.

Внимание! Убедитесь, что ремни автокресла плотно прилегают к телу ребёнка и не перекручены.

РАССТЁГИВАНИЕ РЕМНЕЙ АВТОКРЕСЛА

Ослабьте ремни автокресла, нажав кнопку регулировки натяжения и потянув за ремни (рис. 11). Расстегните ремни автокресла, сдвинув красный рычаг пряжки вниз (А, рис. 12) и вынув и расстегнув разъёмы ремней (В, рис. 12).

ДЕМОНТАЖ БАЗЫ

1. Снимите автокресло с базы, нажав кнопку фиксации автокресла (11, рис. А). Индикатор монтажа автокресла изменит цвет на красный.
2. Нажмите кнопку регулировки опорной ножки (А, рис. 5) и задвиньте её выдвижную часть.
3. Нажмите кнопку освобождения разъемов ISOFIX (13, рис. А) с обеих сторон и выдвиньте рычаги ISOFIX. Крюки будут освобождены, а цвет индикаторов ISOFIX изменится с зелёного на красный. Уберите рычаги ISOFIX в базу, нажав рычаг скольжения.
4. Сложите опорную ножку.

СНЯТИЕ ОБИВКИ

1. Расстегните ремни автокресла (см.: Расстёгивание ремней автокресла).
2. Извлеките вкладыш-уменьшитель (А, рис. 14). Затем снимите защитные подушечки (В, рис. 14) и защиту пряжки ремней автокресла (С, рис. 14).
3. Сдвиньте подголовник вверх (см.: Регулировка подголовника) и снимите обивку подголовника (рис. 15).
4. Проведите пряжку ремней автокресла через соответствующее отверстие в обивке (А-В, рис. 16). Откройте защёлки на центральной обивке сиденья и извлеките ремни автокресла (С, рис. 16), затем снимите всю обивку (D, рис. 16).
5. Чтобы снова надеть обивку, выполните вышеуказанные шаги в обратном порядке.

ЧИСТКА И УХОД

Чистка пластиковых элементов

Пластиковые элементы можно чистить влажной тряпкой и мягким моющим средством. Не используйте сильные моющие средства или отбеливатели.

Чистка обивки

Небольшие загрязнения следует чистить влажной губкой и мягким чистящим средством. Обивку можно стирать при температуре не выше 30 °С. Для этого обивку необходимо полностью снять с автокресла (см.: Снятие обивки). При сушке не следует пользоваться сушилкой. Не рекомендуется сушить обивку под прямыми солнечными лучами.

Фотографии носят иллюстративный характер; реальный внешний вид продуктов может отличаться от представленного на фотографиях.

IT

Gentile Cliente!

In caso di un qualsiasi commento o domanda sul prodotto acquistato, non esitate a contattarci **help@lionelo.com**

Produttore:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

Il prodotto soddisfa i requisiti della norma: R129/04

AVVISO

Questo è un seggiolino auto per bambini migliorato della categoria «i-Size». Ha ottenuto l'omologazione ai sensi del regolamento ONU n. 129 per essere utilizzato sui posti a sedere della categoria «i-Size» indicati dal produttore del veicolo nel manuale del proprietario.

In caso di dubbi, contattare il produttore o il rivenditore del seggiolino auto per bambini migliorato.

Il prodotto è adatto all'installazione solo nei posti contrassegnati dai simboli da 2 a 7 nella fig. B, indicati come i-Size.

Il prodotto è adatto all'installazione nel posto contrassegnato dal simbolo 1 nella fig. B solo in posizione fronte marcia e con l'airbag disattivato. Si raccomanda di installare il seggiolino auto solo sui sedili posteriori del veicolo.

AVVERTENZE:

1. Il prodotto è destinato ai bambini dalla nascita fino a 18 kg di peso e un'altezza compresa tra 40 e 105 cm.

2. Se il bambino ha meno di 15 mesi o meno di 76 cm di altezza, non utilizzare il seggiolino auto in posizione fronte marcia.
3. Le parti rigide e in plastica del seggiolino auto per bambini devono essere posizionate e installate in modo da non poter essere intrappolate da un sedile scorrevole o da una portiera del veicolo nelle normali condizioni di utilizzo.
4. In caso di installazione contro marcia, non utilizzare il seggiolino auto in un posto dove è attivo un airbag frontale.
5. Tutte le cinture che trattengono il bambino devono essere ben adattate alla sua corporatura. Le cinture non devono essere attorcigliate.
6. Le cinghie di fissaggio del dispositivo al veicolo devono essere tese e il piedino di supporto deve essere a contatto con il pavimento del veicolo.
7. Se il prodotto è stato sottoposto a forze intense (come un urto), deve essere sostituito.
8. Non apportare modifiche al seggiolino auto né aggiungere nuovi elementi senza l'approvazione dell'autorità di omologazione. Per garantire la massima sicurezza del bambino, il dispositivo deve essere fissato e utilizzato in conformità con le istruzioni del manuale.
9. Assicurarsi che le cinture addominali passino in basso per proteggere adeguatamente il bacino.
10. Le parti in plastica di questo seggiolino auto possono scaldarsi al sole e causare ustioni sulla pelle del bambino.
11. Non lasciare mai il bambino da solo nel seggiolino auto nel veicolo.
12. I bagagli e altri oggetti simili devono essere assicurati in modo da non causare lesioni in caso di collisione.
13. Non utilizzare il seggiolino auto senza il suo rivestimento tessile.
14. Il rivestimento non può essere sostituito con un elemento proveniente da un altro set. È parte integrante del set e influisce sul funzionamento del seggiolino auto.
15. Conservare sempre questo manuale d'uso.
16. Consultare il manuale del produttore del veicolo.

DESCRIZIONE DEI COMPONENTI (FIG. A)

- | | |
|--|---|
| 1. Poggiatesta | seggolino auto |
| 2. Rivestimento del seggiolino auto | 4. Cinture del seggiolino auto |
| 3. Cuscinetti protettivi delle cinture del | 5. Fibbia delle cinture del seggiolino auto |

- | | | | |
|-----|---|-----|--|
| 6. | Protezione della fibbia delle cinture del seggiolino auto | 12. | Pulsante di rotazione a 360° |
| 7. | Cinghia di regolazione della tensione delle cinture del seggiolino auto | 13. | Pulsante di sgancio dei connettori ISOFIX |
| 8. | Piedino di supporto | 14. | Indicatore del connettore ISOFIX |
| 9. | Scocca del seggiolino auto | 15. | Magneti di trattenimento delle cinture del seggiolino auto |
| 10. | Riduttore con inserto lombare | 16. | Velcro per la regolazione dell'altezza dei cuscinetti protettivi |
| 11. | Pulsante di sgancio del seggiolino auto | | |

INSTALLAZIONE DELLA BASE NEL VEICOLO

1. Estrarre il piedino di supporto dalla base e posizionarlo a un angolo di circa 45° rispetto alla base, quindi tirarlo in avanti (A, fig. 1). Assicurarsi che sia estratto al massimo dalla base. Posizionare quindi il piedino di supporto a 90° (B, fig. 1).

Attenzione! Assicurarsi che il piedino di supporto sia estratto al massimo e posizionato ad angolo retto.

2. Posizionare la base sul sedile del veicolo.
3. Premere la leva di scorrimento ed estrarre completamente i bracci ISOFIX (A, B, fig. 2). Ancorare i bracci ISOFIX negli agganci presenti nel sedile del veicolo (A, B, fig. 3). I bracci si innesteranno con uno scatto caratteristico. L'indicatore verde sul pulsante ISOFIX deve essere visibile su entrambi i lati del seggiolino auto (C, fig. 3).
4. Spingere la base con un movimento da sinistra a destra in direzione dello schienale del sedile del veicolo fino al completo allineamento con lo schienale. Assicurarsi che la base sia saldamente premuta contro lo schienale del sedile del veicolo (fig. 4).
5. Premere il pulsante di regolazione del piedino di supporto (A, fig. 5). La sua parte estraibile dovrebbe fuoriuscire automaticamente. Regolare l'altezza del piedino in modo che incontri resistenza dal pavimento del veicolo (B, fig. 5).
6. Assicurarsi che gli indicatori di contatto con il suolo siano verdi (C, fig. 5) e che il piedino tocchi il pavimento del veicolo senza essere inclinato.

Attenzione! Non installare mai il piedino di supporto su un vano portaoggetti nel pavimento del veicolo. Ciò potrebbe causare il cedimento del vano in caso di incidente. In caso di dubbio, consultare il manuale del veicolo.

Attenzione! Il piedino di supporto non deve essere sospeso in aria e non devono essere collocati oggetti al di sotto di esso.

INSTALLAZIONE DEL SEGGIOLINO AUTO

Installazione del seggiolino auto	Orientamento del seggiolino auto	Posizione del seggiolino auto	Dimensioni del bambino
• Installazione con la base Moxie Plus I-Size Base: ISOFIX + piedino di supporto • Bambino allacciato con le cinture del seggiolino auto Il seggiolino auto deve essere impostato in una delle 5 posizioni disponibili (vedere: Regolazione dell'inclinazione del sedile).	Contro marcia		40-75 cm Peso del bambino: max. 18 kg
• Installazione con la base Moxie Plus I-Size Base: ISOFIX + piedino di supporto • Bambino allacciato con le cinture del seggiolino auto Il seggiolino auto deve essere impostato in una delle 5 posizioni disponibili (vedere: Regolazione dell'inclinazione del sedile).	Contro marcia		76-105 cm Peso del bambino: max. 18 kg
• Installazione con la base Moxie Plus I-Size Base: ISOFIX + piedino di supporto • Bambino allacciato con le cinture del seggiolino auto Il seggiolino auto deve essere impostato in una delle 5 posizioni disponibili (vedere: Regolazione dell'inclinazione del sedile).	Fronte marcia		76-105 cm Peso del bambino: max. 18 kg

Attenzione! Assicurarsi che sulla superficie della base non siano presenti oggetti e che la base sia correttamente installata sul sedile del veicolo.

1. Posizionare il seggiolino auto sulla base con il retro (A, fig. 6) o di fronte (B, fig. 6) alla direzione di marcia. Il corretto posizionamento sarà segnalato da uno scatto e dal cambiamento del colore dell'indicatore di montaggio del seggiolino auto in verde.
2. Per ruotare il seggiolino auto sulla base, premere il pulsante di rotazione (12, fig. A) e ruotare il seggiolino auto nella direzione desiderata (fig. 7). La posizione corretta sarà segnalata da uno scatto e dal cambiamento dell'indicatore sul pulsante di rotazione in verde.

REGOLAZIONI DEL PRODOTTO

Regolazione del poggiatesta

Per modificare l'altezza del poggiatesta, tirare verso l'alto la leva situata sul retro, quindi spostare il poggiatesta verso l'alto o verso il basso per selezionare l'altezza desiderata (A, fig. 8). Il prodotto dispone di 8 livelli di regolazione del poggiatesta.

Attenzione! Il poggiatesta deve essere regolato in modo che le cinture delle spalle non siano né troppo alte, ad esempio all'altezza delle orecchie o superiori, né troppo basse, ad esempio dietro la schiena del bambino (B, fig. 8). L'altezza corretta delle cinture delle spalle si imposta in modo che la cintura entri nello schienale del seggiolino auto all'altezza delle spalle del bambino o leggermente sopra. La posizione dei cuscinetti protettivi delle cinture del seggiolino auto può essere regolata utilizzando gli appositi velcro situati sulla loro parte inferiore (16, fig. A).

Regolazione dell'inclinazione del sedile

Per regolare l'inclinazione del sedile, premere la leva di regolazione dell'inclinazione (fig. 9) e impostare il seggiolino auto nella posizione desiderata. Il seggiolino auto dispone di 5 livelli di regolazione dell'inclinazione sia in posizione fronte marcia che contro marcia.

Riduttore

Attenzione! I bambini di altezza fino a 75 cm devono utilizzare il riduttore (10, fig. A). Il riduttore è dotato inoltre di un inserto lombare che garantisce una maggiore stabilità al bambino. L'inserto lombare può essere rimosso dal riduttore quando il bambino cresce. Il riduttore deve essere rimosso quando il seggiolino auto viene utilizzato da un bambino di altezza superiore a 75 cm.

ALLACCIARE IL BAMBINO NEL SEGGIOLINO AUTO

1. Posizionare il seggiolino auto in una posizione ruotata di 90° rispetto alla direzione di marcia del veicolo (fig. 10).

Attenzione! Questa è la posizione che facilita l'inserimento e la rimozione del bambino dal seggiolino auto. Non deve essere utilizzata durante la guida.

2. Allentare le cinture del seggiolino auto premendo il pulsante di regolazione della tensione e tirando le cinture (fig. 11).
3. Sbloccare le cinture del seggiolino auto facendo scorrere verso il basso la leva rossa della fibbia (A, fig. 12) ed estraendo e sganciando i connettori delle cinture (B, fig. 12). Utilizzare i magneti sulle cinture delle spalle e la cintura tra le gambe (15, fig. A) per facilitare l'inserimento del bambino nel seggiolino auto.
4. Sistemare il bambino nel sedile.
5. Regolare il poggiatesta in base all'altezza del bambino (vedere: Regolazione del poggiatesta). La regolazione del poggiatesta è integrata con la regolazione dell'altezza delle cinture.
6. Allacciare le cinture del seggiolino auto. Per allacciare le cinture, collegare i connettori delle cinture e quindi inserirli nella fibbia (C, fig. 12). Si udirà uno scatto caratteristico.
7. Per stringere le cinture del seggiolino auto, tirare la cinghia di regolazione della tensione nella direzione della freccia (A, fig. 13).
8. Ruotare il seggiolino auto nella posizione corretta in base alle dimensioni del bambino (vedere: Tabella nella sezione Installazione del seggiolino auto) e modificare l'inclinazione del sedile nella posizione desiderata (vedere: Regolazione dell'inclinazione del sedile).

Attenzione! Assicurarsi che le cinture delle spalle siano ben adattate alle spalle del bambino. La tensione corretta è garantita quando tra la cintura della spalla e il torace del bambino entrano due dita (B, fig. 13). Le cinture devono essere aderenti al corpo del bambino, ma non devono essere troppo strette da causare disagio.

Attenzione! Assicurarsi che le cinture del seggiolino auto aderiscano strettamente al corpo del bambino e non siano attorcigliate.

SBLOCCO DELLE CINTURE DEL SEGGIOLINO AUTO

Allentare le cinture del seggiolino auto premendo il pulsante di regolazione della tensione e tirando le cinture (fig. 11). Sbloccare le cinture del seggiolino auto facendo

scorrere verso il basso la leva rossa della fibbia (A, fig. 12) ed estraendo e sganciando i connettori delle cinture (B, fig. 12).

SMONTAGGIO DELLA BASE

1. Rimuovere il seggiolino auto dalla base premendo il pulsante di sgancio del seggiolino auto (11, fig. A). L'indicatore di montaggio del seggiolino auto cambierà colore in rosso.
2. Premere il pulsante di regolazione del piedino di supporto (A, fig. 5) e reinserire la sua parte estraibile.
3. Premere il pulsante di sgancio ISOFIX (13, fig. A) su entrambi i lati ed estrarre i bracci ISOFIX. Gli agganci verranno liberati e il colore degli indicatori ISOFIX cambierà da verde a rosso. Riporre i bracci ISOFIX nella base premendo la leva di scorrimento.
4. Ripiegare il piedino di supporto.

RIMOZIONE DEL RIVESTIMENTO

1. Sbloccare le cinture del seggiolino auto (vedere: Sblocco delle cinture del seggiolino auto).
2. Rimuovere il riduttore (A, fig. 14). Quindi rimuovere i cuscinetti protettivi (B, fig. 14) e la protezione della fibbia delle cinture del seggiolino auto (C, fig. 14).
3. Far scorrere il poggiatesta verso l'alto (vedere: Regolazione del poggiatesta) e rimuovere il rivestimento del poggiatesta (fig. 15).
4. Far passare la fibbia delle cinture del seggiolino auto attraverso l'apposita apertura nel rivestimento (A-B, fig. 16). Aprire le clip sul rivestimento centrale del sedile e rimuovere le cinture del seggiolino auto (C, fig. 16), quindi rimuovere l'intero rivestimento (D, fig. 16).
5. Per rimontare il rivestimento, eseguire i passaggi precedenti in ordine inverso.

PULIZIA E MANUTENZIONE

Pulizia delle parti in plastica

Le parti in plastica possono essere pulite con un panno umido e un detergente delicato. Non utilizzare detergenti aggressivi né candeggina.

Pulizia del rivestimento

Le piccole macchie devono essere pulite con una spugna umida e un detergente delicato. Il rivestimento può essere lavato a una temperatura massima di 30 °C. A tale scopo, il rivestimento deve essere rimosso completamente dal seggiolino auto (vedere: Rimozione

del rivestimento). Non utilizzare l'asciugatrice per l'asciugatura. Il rivestimento non deve essere esposto ai raggi solari per l'asciugatura.

Le immagini hanno carattere illustrativo; l'aspetto reale dei prodotti può differire da quello presentato nelle immagini.

FR

Cher client!

Si vous avez des questions ou remarques relatives au produit acheté, n'hésitez pas à nous contacter à l'adresse : **help@lionelo.com**

Producteur:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Pologne

Le produit répond aux exigences de la norme : R129/04

AVIS

Il s'agit d'un siège auto pour enfant amélioré de la catégorie « i-Size ». Il a été homologué conformément au règlement ONU n° 129 pour être utilisé sur les places assises de catégorie « i-Size » indiquées par le fabricant du véhicule dans le manuel du propriétaire.

En cas de doute, veuillez contacter le fabricant ou le revendeur du siège auto pour enfant amélioré.

Le produit est uniquement adapté à une installation aux places signalées par les symboles 2 à 7 sur la fig. B, indiquées comme i-Size.

Le produit est adapté à une installation à la place signalée par le symbole 1 sur la fig. B uniquement en position face à la route et avec l'airbag désactivé. Il est recommandé d'installer le siège auto uniquement sur les sièges arrière du véhicule.

AVERTISSEMENTS :

- 1.** Le produit est destiné aux enfants de la naissance jusqu'à 18 kg et d'une taille comprise entre 40 et 105 cm.
- 2.** Si votre enfant a moins de 15 mois ou moins de 76 cm, n'utilisez pas le siège auto en position face à la route.
- 3.** Les pièces rigides et en plastique du siège auto pour enfant doivent être placées et installées de manière à ne pas pouvoir être coincées par un siège coulissant ou une portière du véhicule dans des conditions normales d'utilisation.
- 4.** En cas d'installation dos à la route, n'utilisez pas le siège auto à une place où un airbag frontal est actif.
- 5.** Toutes les sangles retenant l'enfant doivent être bien adaptées à sa morphologie. Les sangles ne doivent pas être vrillées.
- 6.** Les sangles fixant le dispositif au véhicule doivent être tendues et le pied de support doit être en contact avec le plancher du véhicule.
- 7.** Si le produit a été soumis à des forces importantes (comme un choc), il doit être remplacé.
- 8.** Aucune modification ne doit être apportée au siège auto ni aucune nouvelle pièce ajoutée sans l'accord de l'autorité d'homologation. Pour garantir la sécurité maximale de l'enfant, l'équipement doit être fixé et utilisé conformément aux instructions du manuel.
- 9.** Assurez-vous que les sangles de bassin passent bas afin de maintenir correctement le bassin.
- 10.** Les pièces en plastique de ce siège auto peuvent chauffer au soleil et provoquer des brûlures sur la peau de l'enfant.
- 11.** Ne laissez jamais l'enfant seul dans le siège auto dans le véhicule.
- 12.** Les bagages et autres objets similaires doivent être sécurisés afin de ne pas provoquer de blessures en cas de collision.
- 13.** Ne pas utiliser le siège auto sans son habillage textile.
- 14.** L'habillage ne peut pas être remplacé par un élément provenant d'un autre ensemble. Il fait partie intégrante de l'ensemble et influe sur le fonctionnement du siège auto.
- 15.** Conservez toujours ce manuel d'utilisation.
- 16.** Consultez le manuel du fabricant du véhicule.

DESCRIPTION DES PIÈCES (FIG. A)

- | | |
|--|---|
| 1. Appuie-tête | 9. Coque du siège auto |
| 2. Habillage du siège auto | 10. Réducteur avec coussin lombaire |
| 3. Coussins de protection des sangles du siège auto | 11. Bouton de déverrouillage du siège auto |
| 4. Sangles du siège auto | 12. Bouton de rotation à 360° |
| 5. Boucle des sangles du siège auto | 13. Bouton de déverrouillage des connecteurs ISOFIX |
| 6. Protection de la boucle des sangles du siège auto | 14. Indicateur de connecteur ISOFIX |
| 7. Sangle de réglage de la tension des sangles du siège auto | 15. Aimants de maintien des sangles du siège auto |
| 8. Pied de support | 16. Velcros de réglage de la hauteur des coussins de protection |

INSTALLATION DE LA BASE DANS LE VÉHICULE

- Sortez le pied de support de la base et positionnez-le à un angle d'environ 45° par rapport à la base, puis tirez-le vers l'avant (A, fig. 1). Assurez-vous qu'il est sorti au maximum de la base. Positionnez ensuite le pied de support à 90° (B, fig. 1).

Attention ! Assurez-vous que le pied de support est sorti au maximum et positionné à angle droit.

- Placez la base sur le siège du véhicule.
- Appuyez sur le levier de coulissement et sortez les bras ISOFIX au maximum (A, B, fig. 2). Ancrez les bras ISOFIX dans les points d'ancrage situés sur le siège du véhicule (A, B, fig. 3). Les bras s'enclencheront avec un clic caractéristique. L'indicateur vert sur le bouton ISOFIX doit être visible des deux côtés du siège auto (C, fig. 3).
- Poussez la base dans un mouvement de gauche à droite en direction du dossier du siège du véhicule jusqu'à ce qu'elle soit parfaitement alignée avec le dossier. Assurez-vous que la base est fermement appuyée contre le dossier du siège du véhicule (fig. 4).
- Appuyez sur le bouton de réglage du pied de support (A, fig. 5). Sa partie extensible devrait se déployer automatiquement. Ajustez la hauteur du pied de manière à ce qu'il rencontre une résistance de la part du plancher du véhicule (B, fig. 5).
- Assurez-vous que les indicateurs de contact avec le sol sont verts (C, fig. 5) et que le pied touche le plancher du véhicule et n'est pas incliné.

Attention ! Ne montez jamais le pied de support sur un compartiment de rangement dans le plancher du véhicule. Cela risque de provoquer l'effondrement du compartiment en cas d'accident. En cas de doute, consultez le manuel du véhicule.

Attention ! Le pied de support ne doit pas être en l'air et aucun objet ne doit être placé en dessous.

INSTALLATION DU SIÈGE AUTO

Installation du siège auto	Orientation du siège auto	Position du siège auto	Dimensions de l'enfant
- Installation avec la base Moxie Plus I-Size Base : ISOFIX + pied de support - Enfant attaché avec les sangles du siège auto Le siège auto doit être réglé dans l'une des 5 positions disponibles (voir : Réglage de l'inclinaison du siège).	Dos à la route		40–75 cm Poids de l'enfant : max. 18 kg
- Installation avec la base Moxie Plus I-Size Base : ISOFIX + pied de support - Enfant attaché avec les sangles du siège auto Le siège auto doit être réglé dans l'une des 5 positions disponibles (voir : Réglage de l'inclinaison du siège).	Dos à la route		76–105 cm Poids de l'enfant : max. 18 kg
- Installation avec la base Moxie Plus I-Size Base : ISOFIX + pied de support - Enfant attaché avec les sangles du siège auto Le siège auto doit être réglé dans l'une des 5 positions disponibles (voir : Réglage de l'inclinaison du siège).	Face à la route		76–105 cm Poids de l'enfant : max. 18 kg

Attention ! Assurez-vous qu'aucun objet ne se trouve sur la surface de la base et que la base est correctement installée sur le siège du véhicule.

1. Placez le siège auto sur la base dos à la route (A, fig. 6) ou face à la route (B, fig. 6). Le bon positionnement sera signalé par un clic et le changement de couleur de l'indicateur de montage du siège auto en vert.
2. Pour faire pivoter le siège auto sur la base, appuyez sur le bouton de rotation (12, fig. A) et faites pivoter le siège auto dans la direction souhaitée (fig. 7). La position correcte sera signalée par un clic et le changement de couleur de l'indicateur sur le bouton de rotation en vert.

RÉGLAGES DU PRODUIT

Réglage de l'appuie-tête

Pour modifier la hauteur de l'appuie-tête, tirez le levier situé à l'arrière vers le haut, puis déplacez l'appuie-tête vers le haut ou vers le bas pour choisir la hauteur souhaitée (A, fig. 8). Le produit dispose de 8 niveaux de réglage de l'appuie-tête.

Attention ! L'appuie-tête doit être réglé de manière à ce que les sangles d'épaules ne soient ni trop hautes, par exemple au niveau des oreilles ou au-dessus, ni trop basses, par exemple derrière le dos de l'enfant (B, fig. 8). La bonne hauteur des sangles d'épaules est réglée de manière à ce que la sangle entre dans le dossier du siège auto au niveau des épaules de l'enfant ou légèrement au-dessus. La position des coussins de protection des sangles du siège auto peut être ajustée à l'aide des velcros prévus à cet effet sur leur face inférieure (16, fig. A).

Réglage de l'inclinaison du siège

Pour régler l'inclinaison du siège, appuyez sur le levier de réglage de l'inclinaison (fig. 9) et positionnez le siège auto dans la position souhaitée. Le siège auto dispose de 5 niveaux de réglage de l'inclinaison en position face à la route et dos à la route.

Réducteur

Attention ! Les enfants d'une taille inférieure à 75 cm doivent utiliser le réducteur (10, fig. A). Le réducteur est également équipé d'un coussin lombaire qui offre une meilleure stabilité à l'enfant. Le coussin lombaire peut être retiré du réducteur lorsque l'enfant grandit. Le réducteur doit être retiré lorsque le siège auto est utilisé par un enfant d'une taille supérieure à 75 cm.

ATTACHER L'ENFANT DANS LE SIÈGE AUTO

1. Positionnez le siège auto dans une position tournée à 90° par rapport à la direction de déplacement du véhicule (fig. 10).

Attention ! Il s'agit de la position facilitant l'installation et le retrait de l'enfant dans le siège auto. Elle ne doit pas être utilisée lors de la conduite.

2. Desserrez les sangles du siège auto en appuyant sur le bouton de réglage de la tension et en tirant sur les sangles (fig. 11).
3. Ouvrez les sangles du siège auto en faisant glisser le levier rouge de la boucle vers le bas (A, fig. 12) et en retirant et déverrouillant les connecteurs des sangles (B, fig. 12). Utilisez les aimants sur les sangles d'épaules et la sangle entre-jambes (15, fig. A) pour faciliter l'installation de l'enfant dans le siège auto.
4. Installez l'enfant dans le siège.
5. Ajustez l'appuie-tête à la taille de l'enfant (voir : Réglage de l'appuie-tête). Le réglage de l'appuie-tête est intégré au réglage de la hauteur des sangles.
6. Attachez les sangles du siège auto. Pour attacher les sangles, connectez les connecteurs des sangles, puis insérez-les dans la boucle (C, fig. 12). Vous entendrez un clic caractéristique.
7. Pour serrer les sangles du siège auto, tirez sur la sangle de réglage de la tension dans le sens de la flèche (A, fig. 13).
8. Faites pivoter le siège auto dans la position correcte en tenant compte des dimensions de l'enfant (voir : Tableau dans la section Installation du siège auto) et modifiez l'inclinaison du siège dans la position souhaitée (voir : Réglage de l'inclinaison du siège).

Attention ! Veillez à ce que les sangles d'épaules soient bien adaptées aux épaules de l'enfant. La tension correcte est assurée lorsque deux doigts peuvent s'insérer entre la sangle d'épaule et le thorax de l'enfant (B, fig. 13). Les sangles doivent être ajustées au corps de l'enfant sans être trop serrées au point de provoquer un inconfort.

Attention ! Assurez-vous que les sangles du siège auto sont bien en contact avec le corps de l'enfant et ne sont pas vrillées.

DÉTACHER LES SANGLES DU SIÈGE AUTO

Desserrez les sangles du siège auto en appuyant sur le bouton de réglage de la tension et en tirant sur les sangles (fig. 11). Ouvrez les sangles du siège auto en faisant glisser

le levier rouge de la boucle vers le bas (A, fig. 12) et en retirant et déverrouillant les connecteurs des sangles (B, fig. 12).

DÉMONTAGE DE LA BASE

1. Retirez le siège auto de la base en appuyant sur le bouton de déverrouillage du siège auto (11, fig. A). L'indicateur de montage du siège auto passera au rouge.
2. Appuyez sur le bouton de réglage du pied de support (A, fig. 5) et rentrez sa partie extensible.
3. Appuyez sur le bouton de déverrouillage ISOFIX (13, fig. A) des deux côtés et retirez les bras ISOFIX. Les points d'ancrage seront libérés et la couleur des indicateurs ISOFIX passera du vert au rouge. Rangez les bras ISOFIX dans la base en appuyant sur le levier de coulissement.
4. Repliez le pied de support.

RETRAIT DE L'HABILLAGE

1. Ouvrez les sangles du siège auto (voir : Détacher les sangles du siège auto).
2. Retirez le réducteur (A, fig. 14). Retirez ensuite les coussins de protection (B, fig. 14) et la protection de la boucle des sangles du siège auto (C, fig. 14).
3. Faites glisser l'appuie-tête vers le haut (voir : Réglage de l'appuie-tête) et retirez l'habillage de l'appuie-tête (fig. 15).
4. Faites passer la boucle des sangles du siège auto par l'ouverture correspondante dans l'habillage (A-B, fig. 16). Ouvrez les fermetures à pression sur l'habillage central du siège et retirez les sangles du siège auto (C, fig. 16), puis retirez l'ensemble de l'habillage (D, fig. 16).
5. Pour remettre l'habillage en place, effectuez les étapes ci-dessus dans l'ordre inverse.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Nettoyage des pièces en plastique

Les pièces en plastique peuvent être nettoyées avec un chiffon humide et un détergent doux. Ne pas utiliser de détergents forts ni de produits de blanchiment.

Nettoyage de l'habillage

Les petites salissures doivent être nettoyées avec une éponge humide et un produit

nettoyant doux. L'habillage peut être lavé à une température maximale de 30 °C. Pour ce faire, l'habillage doit être entièrement retiré du siège auto (voir : Retrait de l'habillage). Ne pas utiliser de sèche-linge pour le séchage. L'habillage ne doit pas être exposé aux rayons du soleil pour le séchage.

Les photos sont données à titre indicatif ; l'apparence réelle des produits peut différer de celle présentée sur les photos.

ES

¡Apreciado cliente!

Si tienes algún comentario o pregunta sobre algún producto que hayas comprado, por favor contacta con nosotros: **help@lionelo.com**

Fabricante:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Polonia

El producto cumple los requisitos de la norma: R129/04

AVISO

Este es un asiento de seguridad para niños mejorado de la categoría «i-Size». Ha obtenido la homologación conforme al Reglamento ONU n.º 129 para su uso en los asientos de la categoría «i-Size» indicados por el fabricante del vehículo en el manual del propietario.

En caso de duda, póngase en contacto con el fabricante o el distribuidor del asiento de seguridad para niños mejorado.

El producto es apto para su instalación únicamente en los asientos señalados con los símbolos del 2 al 7 en la fig. B, indicados como i-Size.

El producto es apto para su instalación en el asiento señalado con el símbolo 1 en la fig. B

únicamente en posición de frente a la marcha y con el airbag desactivado. Se recomienda instalar el asiento de seguridad únicamente en los asientos traseros del vehículo.

ADVERTENCIAS:

- 1.** El producto está destinado a niños desde el nacimiento hasta un peso de 18 kg y una estatura de entre 40 y 105 cm.
- 2.** Si su hijo tiene menos de 15 meses o menos de 76 cm de estatura, no utilice el asiento de seguridad en posición de frente a la marcha.
- 3.** Las piezas duras y de plástico del asiento de seguridad para niños deben colocarse e instalarse de modo que, en condiciones normales de uso del vehículo, no puedan quedar atrapadas por un asiento deslizante o una puerta del vehículo.
- 4.** En caso de instalación de espaldas a la marcha, no utilice el asiento de seguridad en un asiento donde haya un airbag frontal activo.
- 5.** Todos los arneses que sujetan al niño deben estar bien ajustados a su cuerpo. Los arneses no deben estar retorcidos.
- 6.** Las correas de fijación del dispositivo al vehículo deben estar tensas y la pata de apoyo debe estar en contacto con el suelo del vehículo.
- 7.** Si el producto ha sido sometido a fuerzas intensas (como un impacto), debe ser reemplazado.
- 8.** No se deben realizar modificaciones en el asiento de seguridad ni añadir nuevos elementos sin la aprobación de la autoridad de homologación. Para garantizar la máxima seguridad del niño, el equipo debe fijarse y utilizarse conforme a las instrucciones del manual.
- 9.** Asegúrese de que los arneses de cintura discurran por abajo para sujetar correctamente la pelvis.
- 10.** Las piezas de plástico de este asiento de seguridad pueden calentarse bajo el sol y causar quemaduras en la piel del niño.
- 11.** Nunca deje al niño solo en el asiento de seguridad dentro del vehículo.
- 12.** El equipaje y otros objetos similares deben estar asegurados para no causar lesiones en caso de colisión.
- 13.** No utilice el asiento de seguridad sin su funda textil.
- 14.** La funda no puede ser reemplazada por un elemento de otro conjunto. Es parte integrante del conjunto e influye en el funcionamiento del asiento de seguridad.

15. Conserve siempre este manual de usuario.
16. Consulte el manual del fabricante del vehículo.

DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS (FIG. A)

- | | |
|---|---|
| 1. Reposacabezas | 9. Carcasa del asiento de seguridad |
| 2. Funda del asiento de seguridad | 10. Reductor con almohadilla lumbar |
| 3. Almohadillas protectoras de los arneses del asiento de seguridad | 11. Botón de liberación del asiento de seguridad |
| 4. Arnés del asiento de seguridad | 12. Botón de giro de 360° |
| 5. Hebilla de los arneses del asiento de seguridad | 13. Botón de liberación de los conectores ISOFIX |
| 6. Protector de la hebilla de los arneses del asiento de seguridad | 14. Indicador del conector ISOFIX |
| 7. Correa de ajuste de la tensión de los arneses del asiento de seguridad | 15. Imanes de sujeción de los arneses del asiento de seguridad |
| 8. Pata de apoyo | 16. Velcros para el ajuste de la altura de las almohadillas protectoras |

INSTALACIÓN DE LA BASE EN EL VEHÍCULO

1. Extraiga la pata de apoyo de la base y colóquela en un ángulo de aproximadamente 45° respecto a la base, luego tire hacia adelante (A, fig. 1). Asegúrese de que esté extraída al máximo de la base. A continuación, coloque la pata de apoyo en un ángulo de 90° (B, fig. 1).

¡Atención! Asegúrese de que la pata de apoyo esté extraída al máximo y colocada en ángulo recto.

2. Coloque la base en el asiento del vehículo.
3. Pulse la palanca de deslizamiento y extraiga los brazos ISOFIX al máximo (A, B, fig. 2). Ancle los brazos ISOFIX en los anclajes del asiento del vehículo (A, B, fig. 3). Los brazos encajarán con un clic característico. El indicador verde del botón ISOFIX debe ser visible en ambos lados del asiento de seguridad (C, fig. 3).
4. Empuje la base con un movimiento de izquierda a derecha hacia el respaldo del asiento del vehículo hasta que quede completamente alineada con el respaldo. Asegúrese de que la base esté firmemente apoyada contra el respaldo del asiento del vehículo (fig. 4).

5. Pulse el botón de ajuste de la pata de apoyo (A, fig. 5). Su parte extensible debería deslizarse hacia afuera automáticamente. Ajuste la altura de la pata de modo que encuentre resistencia en el suelo del vehículo (B, fig. 5).
6. Asegúrese de que los indicadores de contacto con el suelo estén en verde (C, fig. 5) y que la pata toque el suelo del vehículo sin estar inclinada.

¡Atención! Nunca instale la pata de apoyo sobre un compartimento de almacenamiento en el suelo del vehículo. Esto podría provocar el colapso del compartimento en caso de accidente. En caso de duda, consulte el manual del vehículo.

¡Atención! La pata de apoyo no debe quedar en el aire y no se deben colocar objetos debajo de ella.

INSTALACIÓN DEL ASIENTO DE SEGURIDAD

Instalación del asiento de seguridad	Orientación del asiento de seguridad	Posición del asiento de seguridad	Medidas del niño
• Instalación con la base Moxie Plus I-Size Base: ISOFIX + pata de apoyo • Niño sujeto con los arneses del asiento de seguridad El asiento de seguridad debe colocarse en una de las 5 posiciones disponibles (ver: Ajuste de la inclinación del asiento).	De espaldas a la marcha		40-75 cm Peso del niño: máx. 18 kg
• Instalación con la base Moxie Plus I-Size Base: ISOFIX + pata de apoyo • Niño sujeto con los arneses del asiento de seguridad El asiento de seguridad debe colocarse en una de las 5 posiciones disponibles (ver: Ajuste de la inclinación del asiento).	De espaldas a la marcha		76-105 cm Peso del niño: máx. 18 kg

Instalación del asiento de seguridad	Orientación del asiento de seguridad	Posición del asiento de seguridad	Medidas del niño
• Instalación con la base Moxie Plus I-Size Base: ISOFIX + pata de apoyo • Niño sujeto con los arneses del asiento de seguridad El asiento de seguridad debe colocarse en una de las 5 posiciones disponibles (ver: Ajuste de la inclinación del asiento).	De frente a la marcha		76–105 cm Peso del niño: máx. 18 kg

¡Atención! Asegúrese de que no haya ningún objeto sobre la superficie de la base y que la base esté correctamente instalada en el asiento del vehículo.

1. Coloque el asiento de seguridad sobre la base de espaldas a la marcha (A, fig. 6) o de frente a la marcha (B, fig. 6). La colocación correcta quedará indicada por un clic y el cambio del color del indicador de montaje del asiento de seguridad a verde.
2. Para girar el asiento de seguridad sobre la base, pulse el botón de giro (12, fig. A) y gire el asiento de seguridad en la dirección deseada (fig. 7). La posición correcta quedará indicada por un clic y el cambio del indicador en el botón de giro a verde.

AJUSTES DEL PRODUCTO

Ajuste del reposacabezas

Para cambiar la altura del reposacabezas, tire hacia arriba de la palanca situada en su parte trasera y mueva el reposacabezas hacia arriba o hacia abajo para seleccionar la altura adecuada (A, fig. 8). El producto dispone de 8 niveles de ajuste del reposacabezas.

¡Atención! El reposacabezas debe ajustarse de modo que los arneses de hombro no queden ni demasiado altos, por ejemplo a la altura de las orejas o por encima, ni demasiado bajos, por ejemplo detrás de la espalda del niño (B, fig. 8). La altura correcta de los arneses de hombro se ajusta de modo que el arnés entre en el respaldo del asiento de seguridad a la altura de los hombros del niño o ligeramente por encima. La posición de las almohadillas protectoras de los arneses del asiento de seguridad puede ajustarse mediante los velcros específicos situados en su parte inferior (16, fig. A).

Ajuste de la inclinación del asiento

Para ajustar la inclinación del asiento, pulse la palanca de ajuste de la inclinación (fig. 9) y coloque el asiento de seguridad en la posición deseada. El asiento de seguridad dispone de 5 niveles de ajuste de la inclinación tanto en posición de frente a la marcha como de espaldas a la marcha.

Reductor

¡Atención! Los niños de hasta 75 cm de estatura deben utilizar el reductor (10, fig. A). El reductor está dotado además de una almohadilla lumbar que proporciona mayor estabilidad al niño. La almohadilla lumbar puede retirarse del reductor cuando el niño crezca. El reductor debe retirarse cuando el asiento de seguridad lo utilice un niño de más de 75 cm de estatura.

ABROCHAR AL NIÑO EN EL ASIENTO DE SEGURIDAD

1. Coloque el asiento de seguridad en una posición girada 90° respecto a la dirección de marcha del vehículo (fig. 10).

¡Atención! Esta es la posición que facilita la introducción y extracción del niño en el asiento de seguridad. No debe utilizarse mientras el vehículo está en marcha.

2. Afloje los arneses del asiento de seguridad pulsando el botón de ajuste de la tensión y tirando de los arneses (fig. 11).
3. Desabroche los arneses del asiento de seguridad deslizando hacia abajo la palanca roja de la hebilla (A, fig. 12) y extrayendo y desenganchando los conectores de los arneses (B, fig. 12). Utilice los imanes de los arneses de hombro y el arnés entrepiernas (15, fig. A) para facilitar la introducción del niño en el asiento de seguridad.
4. Coloque al niño en el asiento.
5. Ajuste el reposacabezas a la estatura del niño (ver: Ajuste del reposacabezas). El ajuste del reposacabezas está integrado con el ajuste de la altura de los arneses.
6. Abroche los arneses del asiento de seguridad. Para abrochar los arneses, conecte los conectores de los arneses y luego insértelos en la hebilla (C, fig. 12). Escuchará un clic característico.
7. Para tensar los arneses del asiento de seguridad, tire de la correa de ajuste de la tensión en la dirección de la flecha (A, fig. 13).
8. Gire el asiento de seguridad a la posición correcta teniendo en cuenta las medidas

del niño (ver: Tabla en la sección Instalación del asiento de seguridad) y cambie la inclinación del asiento a la posición deseada (ver: Ajuste de la inclinación del asiento).

¡Atención! Asegúrese de que los arneses de hombro estén bien ajustados a los hombros del niño. La tensión correcta queda garantizada cuando entre el arnés de hombro y el pecho del niño caben dos dedos (B, fig. 13). Los arneses deben estar ajustados al cuerpo del niño, pero no deben ser tan apretados como para causar incomodidad.

¡Atención! Asegúrese de que los arneses del asiento de seguridad estén bien pegados al cuerpo del niño y no estén retorcidos.

DESABROCHAR LOS ARNESES DEL ASIENTO DE SEGURIDAD

Afloje los arneses del asiento de seguridad pulsando el botón de ajuste de la tensión y tirando de los arneses (fig. 11). Desabroche los arneses del asiento de seguridad deslizando hacia abajo la palanca roja de la hebilla (A, fig. 12) y extrayendo y desenganchando los conectores de los arneses (B, fig. 12).

DESMONTAJE DE LA BASE

1. Retire el asiento de seguridad de la base pulsando el botón de liberación del asiento de seguridad (11, fig. A). El indicador de montaje del asiento de seguridad cambiará a rojo.
2. Pulse el botón de ajuste de la pata de apoyo (A, fig. 5) e introduzca su parte extensible.
3. Pulse el botón de liberación ISOFIX (13, fig. A) en ambos lados y retire los brazos ISOFIX. Los anclajes quedarán liberados y el color de los indicadores ISOFIX cambiará de verde a rojo. Guarde los brazos ISOFIX en la base pulsando la palanca de deslizamiento.
4. Pliegue la pata de apoyo.

RETIRADA DE LA FUNDA

1. Desabroche los arneses del asiento de seguridad (ver: Desabrochar los arneses del asiento de seguridad).
2. Retire el reductor (A, fig. 14). A continuación, retire las almohadillas protectoras (B, fig. 14) y el protector de la hebilla de los arneses del asiento de seguridad (C, fig. 14).

3. Deslice el reposacabezas hacia arriba (ver: Ajuste del reposacabezas) y retire la funda del reposacabezas (fig. 15).
4. Pase la hebilla de los arneses del asiento de seguridad por la abertura correspondiente en la funda (A–B, fig. 16). Abra los cierres de la funda central del asiento y retire los arneses del asiento de seguridad (C, fig. 16), luego retire toda la funda (D, fig. 16).
5. Para volver a colocar la funda, realice los pasos anteriores en orden inverso.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Limpieza de las piezas de plástico

Las piezas de plástico pueden limpiarse con un paño húmedo y un detergente suave. No utilice detergentes fuertes ni productos blanqueadores.

Limpieza de la funda

Las manchas pequeñas deben limpiarse con una esponja húmeda y un producto de limpieza suave. La funda puede lavarse a una temperatura máxima de 30 °C. Para ello, la funda debe retirarse completamente del asiento de seguridad (ver: Retirada de la funda). No utilice secadora para el secado. La funda no debe exponerse a la luz solar directa para su secado.

Las imágenes tienen carácter ilustrativo; el aspecto real de los productos puede diferir del presentado en las imágenes.

NL

Beste klant!

Als u opmerkingen of vragen heeft over een gekocht product, neem dan contact met ons op: help@lionelo.com

Fabrikant:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

OPMERKING

Dit is een verbeterd kinderzitje van de categorie „i-Size“. Het is goedgekeurd overeenkomstig VN-reglement nr. 129 voor gebruik op zitplaatsen van de categorie „i-Size“ die door de voertuigfabrikant in de gebruiksaanwijzing van het voertuig zijn vermeld.

Neem bij twijfel contact op met de fabrikant of de verkoper van het verbeterde kinderzitje.

Het product is alleen geschikt voor montage op plaatsen die in fig. B zijn aangeduid met de symbolen 2 tot en met 7 en als i-Size zijn aangemerkt.

Het product is geschikt voor montage op de in fig. B met symbool 1 aangeduide plaats, uitsluitend in de rijrichting en met de gedeactiveerde airbag. Het wordt aanbevolen het kinderzitje uitsluitend op de achterbank van de auto te monteren.

WAARSCHUWINGEN:

1. Het product is bestemd voor kinderen vanaf de geboorte tot een gewicht van 18 kg en een lengte van 40 tot 105 cm.
2. Als uw kind jonger is dan 15 maanden of kleiner is dan 76 cm, gebruik het kinderzitje dan niet in de rijrichting.
3. De harde en plastic onderdelen van het kinderzitje moeten zo worden geplaatst en geïnstalleerd dat ze bij normaal gebruik van het voertuig niet klem kunnen raken door een verschuifbare stoel of een portier van het voertuig.
4. Gebruik het kinderzitje bij installatie tegen de rijrichting niet op plaatsen waar een actieve frontale airbag aanwezig is.
5. Alle gordels die het kind vasthouden, moeten goed zijn aangepast aan zijn lichaamsbouw. De gordels mogen niet gedraaid zijn.
6. De bevestigingsbanden waarmee het kinderzitje aan het voertuig wordt bevestigd, moeten strak zijn en de steunpoot moet contact maken met de vloer van het voertuig.
7. Als het product aan sterke krachten is blootgesteld (zoals een botsing), moet het worden vervangen.

8. Er mogen geen wijzigingen worden aangebracht aan het kinderzitje en er mogen geen nieuwe onderdelen worden toegevoegd zonder goedkeuring van de typegoedkeuringsinstantie. Om de maximale veiligheid van het kind te garanderen, moet het apparaat worden bevestigd en gebruikt overeenkomstig de instructies in de handleiding.
9. Zorg ervoor dat de heupgordels laag lopen om het bekken goed te ondersteunen.
10. De plastic onderdelen van dit kinderzitje kunnen in de zon warm worden en brandwonden op de huid van het kind veroorzaken.
11. Laat een kind nooit alleen in het kinderzitje in het voertuig achter.
12. Bagage en vergelijkbare voorwerpen moeten worden vastgezet om bij een botsing geen letsel te veroorzaken.
13. Gebruik het kinderzitje niet zonder de stoffering.
14. De bekleding mag niet worden vervangen door een onderdeel uit een andere set. Het is een integraal onderdeel van de set en beïnvloedt de werking van het kinderzitje.
15. Bewaar deze gebruiksaanwijzing altijd bij de hand.
16. Raadpleeg de gebruiksaanwijzing van de voertuigfabrikant.

BESCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN (FIG. A)

- | | |
|---|---|
| 1. Hoofdsteun | 10. Inlegverkleiner met lendensteun |
| 2. Bekleding kinderzitje | 11. Ontgrendelknop van het kinderzitje |
| 3. Gordelkussens van het kinderzitje | 12. 360°-draaiknop |
| 4. Gordels van het kinderzitje | 13. Ontgrendelknop van de ISOFIX-connectors |
| 5. Gordelgesp van het kinderzitje | 14. ISOFIX-connector indicator |
| 6. Gespbeschermer van het kinderzitje | 15. Magneten voor het vasthouden van de gordels van het kinderzitje |
| 7. Band voor spanningsregeling van de gordels van het kinderzitje | 16. Klittenband voor de hoogteregeling van de gordelkussens |
| 8. Steunpoot | |
| 9. Schaal van het kinderzitje | |

MONTAGE VAN DE BASIS IN HET VOERTUIG

1. Schuif de steunpoot uit de basis en stel deze in op een hoek van ongeveer 45° ten opzichte van de basis, trek hem dan naar voren (A, fig. 1). Zorg ervoor dat hij maximaal uit de basis is getrokken. Stel de steunpoot vervolgens in op 90° (B, fig. 1).

Let op! Zorg ervoor dat de steunpoot maximaal is uitgetrokken en in een rechte hoek staat.

2. Plaats de basis op de autostoel.
3. Druk op de schuifhendel en trek de ISOFIX-armen maximaal uit (A, B, fig. 2). Verankep de ISOFIX-armen in de beugels van de autostoel (A, B, fig. 3). De armen klikken vast met een kenmerkend klikgeluid. De groene indicator op de ISOFIX-knop moet aan beide zijden van het kinderzitje zichtbaar zijn (C, fig. 3).
4. Duw de basis met een links-rechtsbeweging in de richting van de rugleuning van de autostoel totdat deze volledig gelijk is met de rugleuning. Zorg ervoor dat de basis stevig tegen de rugleuning van de autostoel is gedrukt (fig. 4).
5. Druk op de regelknop van de steunpoot (A, fig. 5). Het uitschuifbare deel moet automatisch uitschuiven. Pas de hoogte van de poot aan zodat deze weerstand ondervindt van de vloer van het voertuig (B, fig. 5).
6. Zorg ervoor dat de vloercontact-indicatoren groen zijn (C, fig. 5) en dat de poot de vloer van het voertuig raakt en niet scheef staat.

Let op! Monteer de steunpoot nooit op een bergvak in de vloer van het voertuig. Dit kan ertoe leiden dat het bergvak bij een ongeluk instort. Raadpleeg bij twijfel de gebruiksaanwijzing van het voertuig.

Let op! De steunpoot mag niet in de lucht hangen en er mogen geen voorwerpen onder worden geplaatst.

MONTAGE VAN HET KINDERZITJE

Montage van het kinderzitje	Oriëntatie van het kinderzitje	Positie van het kinderzitje	Afmetingen van het kind
• Montage met de Moxie Plus I-Size Base: ISOFIX + steunpoot • Kind vastgemaakt met de gordels van het kinderzitje Het kinderzitje moet worden ingesteld in een van de 5 beschikbare posities (zie: Instelling van de kanteling van de zitting).	Tegen de rijrichting		40–75 cm Gewicht van het kind: max. 18 kg

Montage van het kinderzitje	Oriëntatie van het kinderzitje	Positie van het kinderzitje	Afmetingen van het kind
• Montage met de Moxie Plus I-Size Base: ISOFIX + steunpoot • Kind vastgemaakt met de gordels van het kinderzitje Het kinderzitje moet worden ingesteld in een van de 5 beschikbare posities (zie: Instelling van de kanteling van de zitting).	Tegen de rijrichting		76–105 cm Gewicht van het kind: max. 18 kg
• Montage met de Moxie Plus I-Size Base: ISOFIX + steunpoot • Kind vastgemaakt met de gordels van het kinderzitje Het kinderzitje moet worden ingesteld in een van de 5 beschikbare posities (zie: Instelling van de kanteling van de zitting).	In de rijrichting		76–105 cm Gewicht van het kind: max. 18 kg

Let op! Zorg ervoor dat er geen voorwerpen op het oppervlak van de basis liggen en dat de basis correct op de autostoel is gemonteerd.

1. Plaats het kinderzitje op de basis met de rug (A, fig. 6) of met de voorkant (B, fig. 6) in de rijrichting. De juiste plaatsing wordt gesignaleerd door een klik en het veranderen van de kleur van de montageindicator van het kinderzitje naar groen.
2. Om het kinderzitje op de basis te draaien, drukt u op de draaiknop (12, fig. A) en draait u het kinderzitje in de gewenste richting (fig. 7). De juiste positie wordt gesignaleerd door een klik en het veranderen van de indicator op de draaiknop naar groen.

PRODUCTINSTELLINGEN

Instelling van de hoofdsteen

Om de hoogte van de hoofdsteen te wijzigen, trekt u de hendel aan de achterkant omhoog en beweegt u de hoofdsteen vervolgens omhoog of omlaag om de gewenste hoogte te kiezen (A, fig. 8). Het product heeft 8 niveaus voor de instelling van de hoofdsteen.

Let op! De hoofdsteen moet zo worden ingesteld dat de schoudergordels niet te hoog, bijvoorbeeld ter hoogte van de oren of hoger, en niet te laag, bijvoorbeeld achter de rug van het kind, lopen (B, fig. 8). De juiste hoogte van de schoudergordels wordt zo ingesteld dat de gordel de rugleuning van het kinderzitje binnenkomt ter hoogte van de schouders van het kind of iets daarboven. De positie van de gordelkussens van het kinderzitje kan worden aangepast met behulp van het klittenband op de onderkant ervan (16, fig. A).

Instelling van de kanteling van de zitting

Om de kanteling van de zitting in te stellen, drukt u op de kantelregelaar (fig. 9) en stelt u het kinderzitje in de gewenste positie in. Het kinderzitje heeft 5 niveaus voor de kantelinstelling, zowel in de rijrichting als tegen de rijrichting.

Inlegverkleiner

Let op! Kinderen tot 75 cm lengte moeten de inlegverkleiner gebruiken (10, fig. A). De inlegverkleiner is ook voorzien van een lendensteun die het kind meer stabiliteit biedt. De lendensteun kan uit de inlegverkleiner worden verwijderd als het kind groter wordt. De inlegverkleiner moet worden verwijderd als het kinderzitje wordt gebruikt door een kind dat groter is dan 75 cm.

HET KIND VASTZETTEN IN HET KINDERZITJE

1. Stel het kinderzitje in op een positie die 90° is gedraaid ten opzichte van de rijrichting van het voertuig (fig. 10).

Let op! Dit is de positie die het plaatsen en verwijderen van het kind in het kinderzitje vergemakkelijkt. Deze mag niet worden gebruikt tijdens het rijden.

2. Maak de gordels van het kinderzitje los door op de spanningsregelknop te drukken en aan de gordels te trekken (fig. 11).
3. Maak de gordels van het kinderzitje open door de rode gesphendel naar beneden te schuiven (A, fig. 12) en de gordelconnectors eruit te trekken en los te maken (B, fig. 12). Gebruik de magneten op de schoudergordels en de kruisgordel (15, fig. A) om het plaatsen van het kind in het kinderzitje te vergemakkelijken.
4. Plaats het kind in de zitting.
5. Pas de hoofdsteen aan op de lengte van het kind (zie: Instelling van de hoofdsteen). De instelling van de hoofdsteen is geïntegreerd met de hoogteverstelling van de gordels.

6. Maak de gordels van het kinderzitje vast. Om de gordels vast te maken, verbindt u de gordelconnectors en schuift u ze vervolgens in de gesp (C, fig. 12). U hoort een kenmerkend klikgeluid.
7. Om de gordels van het kinderzitje aan te spannen, trekt u aan de spanningsregelband in de richting van de pijl (A, fig. 13).
8. Draai het kinderzitje naar de juiste positie, rekening houdend met de afmetingen van het kind (zie: Tabel in de sectie Montage van het kinderzitje) en wijzig de kanteling van de zitting naar de gewenste positie (zie: Instelling van de kanteling van de zitting).

Let op! Zorg ervoor dat de schoudergordels goed zijn aangepast aan de schouders van het kind. De juiste spanning is gewaarborgd als er twee vingers passen tussen de schoudergordel en de borstkas van het kind (B, fig. 13). De gordels moeten strak om het lichaam van het kind zitten, maar mogen niet zo strak zijn dat ze ongemak veroorzaken.

Let op! Zorg ervoor dat de gordels van het kinderzitje strak om het lichaam van het kind zitten en niet gedraaid zijn.

LOSMAKEN VAN DE GORDELS VAN HET KINDERZITJE

Maak de gordels van het kinderzitje los door op de spanningsregelknop te drukken en aan de gordels te trekken (fig. 11). Maak de gordels van het kinderzitje open door de rode gesphendel naar beneden te schuiven (A, fig. 12) en de gordelconnectors eruit te trekken en los te maken (B, fig. 12).

DEMONTAGE VAN DE BASIS

1. Verwijder het kinderzitje van de basis door op de ontgrendelknop van het kinderzitje te drukken (11, fig. A). De montageindicator van het kinderzitje verandert van kleur naar rood.
2. Druk op de regelknop van de steunpoot (A, fig. 5) en schuif het uitschuifbare deel terug.
3. Druk op de ISOFIX-ontgrendelknop (13, fig. A) aan beide zijden en verwijder de ISOFIX-armen. De beugels worden vrijgegeven en de kleur van de ISOFIX-indicatoren verandert van groen naar rood. Berg de ISOFIX-armen op in de basis door op de schuifhendel te drukken.
4. Klap de steunpoot in.

VERWIJDEREN VAN DE BEKLEDING

1. Maak de gordels van het kinderzitje los (zie: Losmaken van de gordels van het kinderzitje).
2. Verwijder de inlegverkleiner (A, fig. 14). Verwijder vervolgens de gordelkussens (B, fig. 14) en de gespbeschermer van de gordels van het kinderzitje (C, fig. 14).
3. Schuif de hoofdsteun omhoog (zie: Instelling van de hoofdsteun) en verwijder de bekleding van de hoofdsteun (fig. 15).
4. Voer de gordelgesp van het kinderzitje door de bijbehorende opening in de bekleding (A–B, fig. 16). Open de knoopsluiting op de middelste zittingbekleding en verwijder de gordels van het kinderzitje (C, fig. 16), verwijder vervolgens de volledige bekleding (D, fig. 16).
5. Om de bekleding opnieuw aan te brengen, voert u de bovenstaande stappen in omgekeerde volgorde uit.

REINIGING EN ONDERHOUD

Reiniging van de plastic onderdelen

Plastic onderdelen kunnen worden gereinigd met een vochtige doek en een mild reinigingsmiddel. Gebruik geen sterke reinigingsmiddelen of bleekmiddelen.

Reiniging van de bekleding

Kleine vlekken moeten worden gereinigd met een vochtige spons en een mild reinigingsmiddel. De bekleding kan worden gewassen bij een maximale temperatuur van 30 °C. Hiertoe moet de bekleding volledig van het kinderzitje worden verwijderd (zie: Verwijderen van de bekleding). Gebruik geen droogtrommel. De bekleding mag niet in direct zonlicht worden gedroogd.

De foto's zijn ter illustratie; het werkelijke uiterlijk van de producten kan afwijken van wat op de foto's wordt weergegeven.

Gerbiamas Kliente!

Jei turite pastabų ar klausimų apie įsigytą produktą, nedvejodami susisiekitė su mumis:

help@lionelo.com

Gamintojas:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lenkija

Produktas atitinka standarto reikalavimus: R129/04**PASTABA**

Tai patobulinta vaikiška automobilinė kėdutė, priklausanti „i-Size“ kategorijai. Ji buvo patvirtinta pagal JT taisyklę Nr. 129 naudoti „i-Size“ kategorijos sėdynėse, kurias transporto priemonės gamintojas nurodo transporto priemonės naudojimo instrukcijoje.

Kilus abejonių, kreipkitės į patobulintosios vaikiškos automobilinės kėdutės gamintoją arba pardavėją.

Produktas tinka montuoti tik vietose, pažymėtose 2–7 simboliais B pav., kurios pažymėtos kaip i-Size.

Produktas tinka montuoti vietoje, pažymėtoje simboliu 1 B pav., tik veidu į važiavimo kryptį ir išjungus oro pagalvę. Rekomenduojama automobilinę kėdutę montuoti tik ant galinių automobilio sėdynių.

ĮSPĖJIMAI:

1. Produktas skirtas vaikams nuo gimimo iki 18 kg svorio ir 40–105 cm ūgio.
2. Jei jūsų vaikas jaunesnis nei 15 mėnesių arba žemesnis nei 76 cm, nenaudokite automobilinės kėdutės veidu į važiavimo kryptį.
3. Vaikiškos automobilinės kėdutės kietos ir plastikinės dalys turi būti talpinamos ir montuojamos taip, kad įprastomis transporto priemonės naudojimo sąlygomis jos

- negalėtų būti įstrigusios slankiojančios sėdynės ar transporto priemonės durų.
4. Montuojant nugarą į važiavimo kryptį, nenaudokite automobilinės kėdutės vietose, kur aktyvuota priekinė oro pagalvė.
 5. Visi diržai, laikantys vaiką, turi būti gerai pritaikyti prie jo kūno sudėjimo. Diržai neturi būti susukti.
 6. Tvirtinimo dirželiai, kuriais prietaisas tvirtinamas prie transporto priemonės, turi būti įtempti, o atraminė koja turi liesti transporto priemonės grindis.
 7. Jei produktas buvo veikiamas stiprių jėgų (pvz., smūgio), jis turi būti pakeistas.
 8. Neleidžiama atlikti jokių pakeitimų automobilinėje kėdutėje ar pridėti naujų elementų be tipo patvirtinimo institucijos leidimo. Siekiant užtikrinti maksimalų vaiko saugumą, įranga turi būti pritvirtinta ir naudojama pagal instrukcijoje pateiktus nurodymus.
 9. Įsitikinkite, kad juosmens diržai eina žemai, kad tinkamai apsaugotų dubenį.
 10. Šios automobilinės kėdutės plastikinės dalys gali įkaisti saulėje ir sukelti nudegimus ant vaiko odos.
 11. Niekada nepalikite vaiko vieno automobilinėje kėdutėje transporto priemonėje.
 12. Bagažas ir panašūs daiktai turi būti apsaugoti, kad susidūrimo atveju nesukeltų sužalojimų.
 13. Nenaudokite automobilinės kėdutės be tekstilinio užvalkalco.
 14. Užvalkalco negalima pakeisti elementu iš kito komplekto. Jis yra neatsiejama komplekto dalis ir turi įtakos automobilinės kėdutės veikimui.
 15. Visada turėkite šią naudojimo instrukciją su savimi.
 16. Susipažinkite su transporto priemonės gamintojo naudojimo instrukcija.

DALIŲ APRAŠYMAS (A PAV.)

- | | |
|--|---|
| 1. Galvos atrama | įtempimo reguliavimo dirželis |
| 2. Automobilinės kėdutės užvalkalas | 8. Atraminė koja |
| 3. Apsauginės pagalvėlės automobilinės kėdutės diržams | 9. Automobilinės kėdutės korpusas |
| 4. Automobilinės kėdutės diržai | 10. Įdėklas su juosmens įdėklu |
| 5. Automobilinės kėdutės diržų sagtis | 11. Automobilinės kėdutės atlaisvinimo mygtukas |
| 6. Automobilinės kėdutės diržų sagties apsauga | 12. 360° sukimo mygtukas |
| 7. Automobilinės kėdutės diržų | 13. ISOFIX jungčių atlaisvinimo mygtukas |
| | 14. ISOFIX jungties indikatorius |

15. Magnetai automobilinei kėdutei 16. Lipdukai apsauginių pagalvėlių diržams laikyti aukščiui reguliuoti

PAGRINDO MONTAVIMAS AUTOMOBILYJE

1. Ištraukite atraminę koją iš pagrindo ir nustatykite ją maždaug 45° kampu pagrindo atžvilgiu, tada patraukite į priekį (A, 1 pav.). Įsitikinkite, kad ji ištraukta iki galo iš pagrindo. Tada nustatykite atraminę koją 90° kampu (B, 1 pav.).

Dėmesio! Įsitikinkite, kad atraminė koja ištraukta iki galo ir nustatyta stačiu kampu.

2. Padėkite pagrindą ant automobilio sėdynės.
3. Paspauskite slankiojimo svirtį ir visiškai ištraukite ISOFIX rankas (A, B, 2 pav.). Inkrais pritvirtinkite ISOFIX rankas prie automobilio sėdynėje esančių kabliukų (A, B, 3 pav.). Rankos užsifiksuos su būdingu spragtelėjimu. Žalias indikatorius ant ISOFIX mygtuko turi būti matomas abiejose automobilinei kėdutei pusėse (C, 3 pav.).
4. Stumkite pagrindą kairės-dešinės judesiu transporto priemonės sėdynės atlošo kryptimi, kol jis visiškai suligės su atlošu. Įsitikinkite, kad pagrindas tvirtai prispausta prie automobilio sėdynės atlošo (4 pav.).
5. Paspauskite atraminės kojos reguliavimo mygtuką (A, 5 pav.). Jos išstumiama dalis turėtų išsislinkti automatiškai. Sureguliuokite kojos aukštį taip, kad koja pajustų pasipriešinimą iš transporto priemonės grindų (B, 5 pav.).
6. Įsitikinkite, kad grindų kontakto indikatoriai yra žali (C, 5 pav.) ir kad koja liečia automobilio grindis bei nėra pakrypusi.

Dėmesio! Niekada nemontuokite atraminės kojos ant automobilio grindyse esančio sandėliavimo skyriaus. Gresia skyriaus išlūžimas įvykus avarijai. Kilus abejonų, susipažinkite su transporto priemonės naudojimo instrukcija.

Dėmesio! Atraminė koja negali kabėti ore, taip pat po ja negalima dėti jokių daiktų.

AUTOMOBILINĖS KĖDUTĖS MONTAVIMAS

Automobilinės kėdutės montavimas	Automobilinės kėdutės kryptis	Automobilinės kėdutės padėtis	Vaiko matmenys
- Montavimas naudojant Moxie Plus I-Size Base pagrindą: ISOFIX + atraminė koja - Vaikas pritvirtintas automobilinės kėdutės diržais Automobilinė kėdutė turi būti nustatyta vienoje iš 5 galimų padėčių (žr.: Sėdynės pasvirimo reguliavimas).	Nugara į važiavimo kryptį		40–75 cm Vaiko svoris: ne daugiau kaip 18 kg
- Montavimas naudojant Moxie Plus I-Size Base pagrindą: ISOFIX + atraminė koja - Vaikas pritvirtintas automobilinės kėdutės diržais Automobilinė kėdutė turi būti nustatyta vienoje iš 5 galimų padėčių (žr.: Sėdynės pasvirimo reguliavimas).	Nugara į važiavimo kryptį		76–105 cm Vaiko svoris: ne daugiau kaip 18 kg
- Montavimas naudojant Moxie Plus I-Size Base pagrindą: ISOFIX + atraminė koja - Vaikas pritvirtintas automobilinės kėdutės diržais Automobilinė kėdutė turi būti nustatyta vienoje iš 5 galimų padėčių (žr.: Sėdynės pasvirimo reguliavimas).	Veidu į važiavimo kryptį		76–105 cm Vaiko svoris: ne daugiau kaip 18 kg

Dėmesio! Įsitikinkite, kad ant pagrindo paviršiaus nėra jokių daiktų ir kad pagrindas tinkamai sumontuotas ant automobilio sėdynės.

1. Padėkite automobilinę kėdutę ant pagrindo nugara (A, 6 pav.) arba veidu (B, 6 pav.) į važiavimo kryptį. Teisingą padėtį patvirtins spragtelėjimas ir automobilinės kėdutės montavimo indikatorius spalvos pasikeitimas į žalią.

2. Norėdami pasukti automobilinę kėdutę ant pagrindo, paspauskite sukimo mygtuką (12, A pav.) ir pasukite automobilinę kėdutę norima kryptimi (7 pav.). Teisingą padėtį patvirtins spragtelėjimas ir sukimo mygtuko indikatoriaus spalvos pasikeitimas į žalią.

GAMINIO REGULIAVIMAS

Galvos atramos reguliavimas

Norėdami pakeisti galvos atramos aukštį, patraukite aukštyn svirtį jos gale, tada judinkite galvos atramą aukštyn arba žemyn, kad pasirinktumėte tinkamą aukštį (A, 8 pav.). Gaminys turi 8 galvos atramos reguliavimo lygius.

Dėmesio! Galvos atrama turi būti sureguliuota taip, kad pečių diržai nebūtų nei per aukštai, pavyzdžiui ausų lygyje ar aukščiau, nei per žemai, pavyzdžiui už vaiko nugaros (B, 8 pav.). Teisingas pečių diržų aukštis nustatomas taip, kad diržas įeitų į automobilinės kėdutės atlošą vaiko pečių lygyje arba šiek tiek aukščiau. Automobilinės kėdutės diržų apsauginių pagalvėlių padėtį galima koreguoti naudojant specialius lipdukus jų apačioje (16, A pav.).

Sėdynės pasvirimo reguliavimas

Norėdami sureguliuoti sėdynės pasvirimą, paspauskite pasvirimo reguliavimo svirtį (9 pav.) ir nustatykite automobilinę kėdutę į pasirinktą padėtį. Automobilinė kėdutė turi 5 pasvirimo reguliavimo lygius tiek veidu, tiek nugarą į važiavimo kryptį.

Įdėklas

Dėmesio! Vaikai, kurių ūgis iki 75 cm, privalo naudoti įdėklą (10, A pav.). Įdėklas taip pat turi juosmens įdėklą, kuris suteikia vaikui didesnį stabilumą. Juosmens įdėklą galima išimti iš įdėklo, kai vaikas paūgės. Įdėklą reikia pašalinti, kai automobiline kėdute naudojasi vaikas, kurio ūgis viršija 75 cm.

VAIKO PRITVIRTINIMAS AUTOMOBILINĖJE KĖDUTĖJE

1. Nustatykite automobilinę kėdutę į padėtį, pasukta 90° nuo transporto priemonės judėjimo krypties (10 pav.).

Dėmesio! Tai padėtis, palengvinanti vaiko sodinimą ir kėlimą iš automobilinės kėdutės. Jos negalima naudoti važiuojant transporto priemone.

2. Atlaisvinkite automobilinės kėdutės diržus paspausdami įtempimo reguliavimo mygtuką ir patraukdami diržus (11 pav.).

3. Atsekite automobilinės kėdutės diržus stumdami raudoną sagties svirtį žemyn (A, 12 pav.) ir ištraukdami bei atsegdami diržų jungtis (B, 12 pav.). Norėdami palengvinti vaiko sodinimą į automobilinę kėdutę, naudokite magnetukus pečių diržams ir tarpkojo diržui (15, A pav.).
4. Pasodinkite vaiką į sėdynę.
5. Pritaikykite galvos atramą prie vaiko ūgio (žr.: Galvos atramos reguliavimas). Galvos atramos reguliavimas yra integruotas su diržų aukščio reguliavimu.
6. Užsekite automobilinės kėdutės diržus. Norėdami užsekti diržus, sujunkite diržų jungtis, tada įstumkite jas į sagtį (C, 12 pav.). Išgirsite būdingą spragtelėjimą.
7. Norėdami suveržti automobilinės kėdutės diržus, patraukite įtempimo reguliavimo dirželį rodyklės kryptimi (A, 13 pav.).
8. Pasukite automobilinę kėdutę į tinkamą padėtį atsižvelgdami į vaiko matmenis (žr.: Lentelė skyriuje Automobilinės kėdutės montavimas) ir pakeiskite sėdynės pasvirimą į pageidaujamą padėtį (žr.: Sėdynės pasvirimo reguliavimas).

Dėmesio! Įsitikinkite, kad pečių diržai gerai tinka prie vaiko pečių. Tinkamas įtempimas užtikrinamas, jei tarp pečių diržo ir vaiko krūtinės telpa du pirštai (B, 13 pav.). Diržai turi tvirtai laikytis prie vaiko kūno, tačiau neturi būti per daug įtempti ir sukelti diskomforto.

Dėmesio! Įsitikinkite, kad automobilinės kėdutės diržai tvirtai glaudžiasi prie vaiko kūno ir nėra susukti.

AUTOMOBILINĖS KĖDUTĖS DIRŽŲ ATSEGIMAS

Atlaisvinkite automobilinės kėdutės diržus paspausdami įtempimo reguliavimo mygtuką ir patraukdami diržus (11 pav.). Atsekite automobilinės kėdutės diržus stumdami raudoną sagties svirtį žemyn (A, 12 pav.) ir ištraukdami bei atsegdami diržų jungtis (B, 12 pav.).

PAGRINDO IŠMONTAVIMAS

1. Nuimkite automobilinę kėdutę nuo pagrindo paspausdami automobilinės kėdutės atlaisvinimo mygtuką (11, A pav.). Automobilinės kėdutės montavimo indikatorius spalva pasikeis į raudoną.
2. Paspauskite atraminės kojos reguliavimo mygtuką (A, 5 pav.) ir įstumkite jos išstumiamą dalį.
3. Paspauskite ISOFIX jungčių atlaisvinimo mygtuką (13, A pav.) abiejose pusėse ir ištraukite ISOFIX rankas. Kabliukai bus atlaisvinti, o ISOFIX indikatorius spalva

pasikeis iš žalios į raudoną. Įstumkite ISOFIX rankas atgal į pagrindą paspausdami slankiojimo svirtį.

4. Sulenkite atraminę koją.

UŽVALKALO NUĖMIMAS

1. Atsekite automobilinės kėdutės diržus (žr.: Automobilinės kėdutės diržų atsegimas).
2. Išimkite įdėklą (A, 14 pav.). Tada nuimkite apsaugines pagalvėles (B, 14 pav.) ir automobilinės kėdutės diržų sagties apsaugą (C, 14 pav.).
3. Pastumkite galvos atramą aukštyn (žr.: Galvos atramos reguliavimas) ir nuimkite galvos atramos užvalkalą (15 pav.).
4. Perveskite automobilinės kėdutės diržų sagtį per atitinkamą angą užvalkale (A–B, 16 pav.). Atidarykite vidurinės sėdynės užvalkalo spaustukas ir išimkite automobilinės kėdutės diržus (C, 16 pav.), tada nuimkite visą užvalkalą (D, 16 pav.).
5. Norėdami vėl uždėti užvalkalą, atlikite aukščiau nurodytus veiksmus atvirkštine tvarka.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

Plastikinių elementų valymas

Plastikines dalis galima valyti drėgna šluoste ir švelniu ploviklio tirpalu. Nenaudokite stiprių ploviklių ar baliklio.

Užvalkalo valymas

Nedidelius nešvarumus reikia valyti drėgna kempine ir švelniu valymo priemone. Užvalkalą galima skalbti ne aukštesnėje kaip 30 °C temperatūroje. Tam užvalkalą reikia visiškai nuimti nuo automobilinės kėdutės (žr.: Užvalkalo nuėmimas). Džiovinant nenaudokite džiovyklės. Užvalkalo nereikėtų džiovinti tiesioginėje saulės šviesoje.

Nuotraukos yra iliustracinės, tikroji gaminių išvaizda gali skirtis nuo pavaizduotos nuotraukose.

Vážení zákazníci!

Máte-li jakékoli připomínky nebo dotazy týkající se zakoupeného výrobku, kontaktujte nás: **help@lionelo.com**

Výrobce:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polsko

Výrobek splňuje požadavky normy: R129/04**UPOZORNĚNÍ**

Toto je vylepšená dětská autosedačka kategorie „i-Size“. Získala homologaci v souladu s předpisem OSN č. 129 pro použití na sedadlech kategorie „i-Size“ uvedených výrobcem vozidla v návodu k obsluze vozidla.

V případě pochybností se obraťte na výrobce nebo prodejce vylepšené dětské autosedačky.

Výrobek je vhodný k montáži pouze na místa označená symboly 2 až 7 na obr. B, označená jako i-Size.

Výrobek je vhodný k montáži na místo označené symbolem 1 na obr. B výhradně čelem ve směru jízdy a s deaktivovaným airbagem. Doporučuje se montovat autosedačku pouze na zadní sedadla vozidla.

VAROVÁNÍ:

1. Výrobek je určen pro děti od narození do hmotnosti 18 kg a výšky 40 až 105 cm.
2. Pokud je vaše dítě mladší 15 měsíců nebo menší než 76 cm, nepoužívejte autosedačku čelem ve směru jízdy.
3. Tvrdé a plastové části dětské autosedačky musí být umístěny a nainstalovány tak, aby za normálních podmínek provozu vozidla nemohly být zachyceny posuvným sedadlem nebo dveřmi vozidla.

4. Při instalaci zády ke směru jízdy nepoužívejte autosedačku na místech, kde je aktivní přední airbag.
5. Všechny pásy přidržující dítě musí být dobře přizpůsobeny stavbě jeho těla. Pásy nesmí být zkrouceny.
6. Upevňovací pásy připevňující zařízení k vozidlu musí být napnuty a podpěrná nožka musí být v kontaktu s podlahou vozidla.
7. Pokud byl výrobek vystaven působení silných sil (jako je náraz), musí být vyměněn.
8. Nesmí být prováděny žádné změny na autosedačce ani přidávány nové části bez souhlasu schvalovacího orgánu. Aby byla zajištěna maximální bezpečnost dítěte, musí být zařízení upevněno a používáno v souladu s pokyny v návodu.
9. Ujistěte se, že bederní pásy vedou nízko, aby správně zajišťovaly pánev.
10. Plastové části této autosedačky se mohou na slunci zahřát a způsobit popáleniny na kůži dítěte.
11. Nikdy nenechávejte dítě samotné v autosedačce ve vozidle.
12. Zavazadla a další podobné předměty musí být zajištěny, aby při kolizi nezpůsobily žádná zranění.
13. Nepoužívejte autosedačku bez textilního potahu.
14. Potah nesmí být nahrazen dílem z jiné sady. Je nedílnou součástí sady a ovlivňuje funkci autosedačky.
15. Vždy mějte tento návod k použití u sebe.
16. Seznamte se s návodem k obsluze výrobce vozidla.

POPIS DÍLŮ (OBR. A)

- | | |
|--|--|
| 1. Opěrka hlavy | 10. Vkládací vložka s bederní vložkou |
| 2. Potah autosedačky | 11. Tlačítko pro uvolnění autosedačky |
| 3. Ochranné polštářky pásů autosedačky | 12. Tlačítko otočení o 360° |
| 4. Pásy autosedačky | 13. Tlačítko pro uvolnění konektorů ISOFIX |
| 5. Přezka pásů autosedačky | 14. Indikátor konektoru ISOFIX |
| 6. Chránič přezky pásů autosedačky | 15. Magnety přidržující pásy autosedačky |
| 7. Popruh pro nastavení napnutí pásů autosedačky | 16. Suchý zip pro nastavení výšky ochranných polštářků |
| 8. Podpěrná nožka | |
| 9. Skořepina autosedačky | |

MONTÁŽ ZÁKLADNY VE VOZIDLE

1. Vysuňte podpěrnou nožku ze základny a nastavte ji pod úhlem přibližně 45° vůči základně, poté ji vytáhněte dopředu (A, obr. 1). Ujistěte se, že je maximálně vysunuta ze základny. Poté nastavte podpěrnou nožku pod úhlem 90° (B, obr. 1).
- Pozor!** Ujistěte se, že podpěrná nožka je maximálně vysunuta a nastavena v pravém úhlu.
2. Umístěte základnu na sedadlo vozidla.
3. Stiskněte posuvnou páku a vysuňte ramena ISOFIX na maximum (A, B, obr. 2). Ukotvěte ramena ISOFIX v úchytech na sedadle vozidla (A, B, obr. 3). Ramena zapadnou a uslyšíte charakteristické kliknutí. Zelený indikátor na tlačítku ISOFIX musí být viditelný na obou stranách autosedačky (C, obr. 3).
4. Zatlačte základnu pohybem zleva doprava směrem k opěradlu sedadla vozidla, dokud nebude zcela vyrovnána s opěradlem. Ujistěte se, že základna je pevně přitlačena k opěradlu sedadla vozidla (obr. 4).
5. Stiskněte tlačítko nastavení podpěrné nožky (A, obr. 5). Její výsuvná část by se měla automaticky vysunout. Nastavte výšku nožky tak, aby narazila na odpor podlahy vozidla (B, obr. 5).
6. Ujistěte se, že indikátory kontaktu s podlahou jsou zelené (C, obr. 5) a že nožka se dotýká podlahy vozidla a není nakloněná.

Pozor! Nikdy nemontujte podpěrnou nožku na odkládací schránku v podlaze vozidla. Hrozí tím propadnutí schránky při nehodě. V případě pochybností si přečtěte návod k obsluze vozidla.

Pozor! Podpěrná nožka nesmí viset ve vzduchu a nesmí být pod ni vkládány žádné předměty.

MONTÁŽ AUTOSEDAČKY

Montáž autosedačky	Orientace autosedačky	Poloha autosedačky	Rozměry dítěte
• Montáž pomocí základny Moxie Plus I-Size Base: ISOFIX + podpěrná nožka • Dítě připoutáno pásy autosedačky Autosedačka musí být nastavena v jedné z 5 dostupných poloh (viz: Nastavení sklonu sedáku).	Zády ke směru jízdy		40–75 cm Hmotnost dítěte: max. 18 kg

Montáž autosedačky	Orientace autosedačky	Poloha autosedačky	Rozměry dítěte
- Montáž pomocí základny Moxie Plus I-Size Base: ISOFIX + podpěrná nožka - Dítě připoutáno pásy autosedačky Autosedačka musí být nastavena v jedné z 5 dostupných poloh (viz: Nastavení sklonu sedáku).	Zády ke směru jízdy		76–105 cm Hmotnost dítěte: max. 18 kg
- Montáž pomocí základny Moxie Plus I-Size Base: ISOFIX + podpěrná nožka - Dítě připoutáno pásy autosedačky Autosedačka musí být nastavena v jedné z 5 dostupných poloh (viz: Nastavení sklonu sedáku).	Čelem ke směru jízdy		76–105 cm Hmotnost dítěte: max. 18 kg

Pozor! Ujistěte se, že na povrchu základny se nenacházejí žádné předměty a že základna je správně namontována na sedadle vozidla.

1. Umístěte autosedačku na základnu zády (A, obr. 6) nebo čelem (B, obr. 6) ke směru jízdy. Správné umístění bude signalizováno kliknutím a změnou barvy indikátoru montáže autosedačky na zelenou.
2. Chcete-li otočit autosedačku na základně, stiskněte tlačítko otočení (12, obr. A) a otočte autosedačku v libovolném směru (obr. 7). Správnou polohu signalizuje kliknutí a změna indikátoru na tlačítku otočení na zelenou.

NASTAVENÍ VÝROBKU

Nastavení opěrky hlavy

Chcete-li změnit výšku opěrky hlavy, zatáhněte za páku na její zadní straně směrem nahoru a poté pohybujte opěrkou hlavy nahoru nebo dolů, abyste zvolili vhodnou výšku (A, obr. 8). Výrobek má 8 úrovní nastavení opěrky hlavy.

Pozor! Opěrka hlavy musí být nastavena tak, aby ramenní pásy nebyly příliš vysoko, například ve výši uší nebo výše, ani příliš nízko, například za zády dítěte (B, obr. 8). Správnou výšku ramenních pásů nastavíme tak, aby pás vstupoval do opěradla autosedačky ve

výši ramen dítěte nebo mírně výše. Polohu ochranných polštářků pásů autosedačky lze upravit pomocí speciálního suchého zipu na jejich spodní straně (16, obr. A).

Nastavení sklonu sedáku

Chcete-li nastavit sklon sedáku, stiskněte páku nastavení sklonu (obr. 9) a nastavte autosedačku do zvolené polohy. Autosedačka má 5 úrovní nastavení sklonu v poloze čelem i zády ke směru jízdy.

Vkládací vložka

Pozor! Děti do výšky 75 cm musí používat vkládací vložku (10, obr. A). Vkládací vložka má navíc bederní vložku, která zajišťuje dítěti větší stabilitu. Bederní vložku lze vyjmout z vkládací vložky, když dítě poroste. Vkládací vložku je nutné odstranit, pokud autosedačku používá dítě vyšší než 75 cm.

PŘIPOUTÁNÍ DÍTĚTE V AUTOSEDAČCE

1. Nastavte autosedačku do polohy otočené o 90° od směru jízdy vozidla (obr. 10).
Pozor! Toto je poloha usnadňující vkládání a vyjímání dítěte z autosedačky. Nesmí být používána během jízdy vozidlem.
2. Uvolněte pásy autosedačky stisknutím tlačítka nastavení napnutí a potažením za pásy (obr. 11).
3. Rozepněte pásy autosedačky posunutím červené páky přezky dolů (A, obr. 12) a vysunutím a rozepnutím konektorů pásů (B, obr. 12). Pro usnadnění vkládání dítěte do autosedačky použijte magnety na ramenní pásy a rozkrokový pás (15, obr. A).
4. Umístěte dítě do sedáku.
5. Přizpůsobte opěrku hlavy výšce dítěte (viz: Nastavení opěrky hlavy). Nastavení opěrky hlavy je integrováno s nastavením výšky pásů.
6. Zapněte pásy autosedačky. Chcete-li zapnout pásy autosedačky, spojte konektory pásů a poté je zasuněte do přezky (C, obr. 12). Uslyšíte charakteristické kliknutí.
7. Chcete-li utáhnout pásy autosedačky, zatáhněte za popruh nastavení napnutí pásů ve směru šipky (A, obr. 13).
8. Otočte autosedačku do správné polohy s ohledem na rozměry dítěte (viz: Tabulka v sekci Montáž autosedačky) a změňte sklon sedáku do požadované polohy (viz: Nastavení sklonu sedáku).

Pozor! Dbejte na to, aby ramenní pásy byly správně přizpůsobeny ramenům dítěte. Správné napnutí je zajištěno, pokud se mezi ramenním pásem a hrudníkem dítěte vejdou dva prsty (B, obr. 13). Pásy mají být těsně u těla dítěte, nesmí však být příliš těsné a způsobovat nepohodlí.

Pozor! Ujistěte se, že pásy autosedačky těsně přiléhají k tělu dítěte a nejsou zkrouceny.

ROZEPNUTÍ PÁSŮ AUTOSEDAČKY

Uvolněte pásy autosedačky stisknutím tlačítka nastavení napnutí a potažením za pásy (obr. 11). Rozepněte pásy autosedačky posunutím červené páky přezky dolů (A, obr. 12) a vysunutím a rozepnutím konektorů pásů (B, obr. 12).

DEMONTÁŽ ZÁKLADNY

1. Sejměte autosedačku ze základny stisknutím tlačítka pro uvolnění autosedačky (11, obr. A). Indikátor montáže autosedačky změní barvu na červenou.
2. Stiskněte tlačítko nastavení podpěrné nožky (A, obr. 5) a zasuňte její výsuvnou část.
3. Stiskněte tlačítko pro uvolnění konektorů ISOFIX (13, obr. A) na obou stranách a vysuňte ramena ISOFIX. Úchyty se uvolní a barva indikátorů ISOFIX se změní ze zelené na červenou. Uložte ramena ISOFIX do základny stisknutím posuvné páky.
4. Složte podpěrnou nožku.

SEJMNUTÍ POTAHU

1. Rozepněte pásy autosedačky (viz: Rozepnutí pásů autosedačky).
2. Vyjměte vkládací vložku (A, obr. 14). Poté sejměte ochranné polštářky (B, obr. 14) a chránič přezky pásů autosedačky (C, obr. 14).
3. Vysuňte opěrku hlavy nahoru (viz: Nastavení opěrky hlavy) a sejměte potah opěrky hlavy (obr. 15).
4. Protáhněte přezku pásů autosedačky příslušným otvorem v potahu (A–B, obr. 16). Otevřete pojistky na středním potahu sedáku a vyjměte pásy autosedačky (C, obr. 16), poté sejměte celý potah (D, obr. 16).
5. Chcete-li potah znovu nasadit, proveďte výše uvedené kroky v opačném pořadí.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Čištění plastových dílů

Plastové díly lze čistit vlhkým hadříkem a jemným čisticím prostředkem. Nepoužívejte silné čisticí prostředky ani bělicí prostředky.

Čištění potahu

Malé znečištění čistíte vlhkou houbou a jemným čisticím prostředkem. Potah lze prát při maximální teplotě 30 °C. Za tímto účelem je nutné potah zcela sejmut z autosedačky (viz: Sejmутí potahu). Při sušení nepoužívejte sušičku. Potah by neměl být vystavován přímému slunečnímu záření za účelem sušení.

Fotografie mají ilustrační charakter; skutečný vzhled výrobků se může lišit od vyobrazeného.

HU

Kedves Ügyfelünk!

Ha bármilyen észrevétele vagy kérdése van a vásárolt termékről, lépjen kapcsolatba velünk: help@lionelo.com

Gyártó:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Lengyelország

A termék megfelel a következő szabvány követelményeinek: R129/04

FIGYELMEZTETÉS

Ez egy fejlett „i-Size” kategóriájú gyermekülés. Az ENSZ 129. sz. előírása alapján jóváhagyást kapott az „i-Size” kategóriájú ülőhelyeken való használatra, amelyeket a jármű gyártója a jármű használati útmutatójában jelölt meg.

Kétség esetén forduljon a fejlett gyermekülés gyártójához vagy forgalmazójához.

A termék csak a B. ábra 2–7-es szimbólumaival jelölt, i-Size minősítésű helyekre szerelhető be.

A termék a B. ábra 1-es szimbólumával jelölt helyre kizárólag menetirányba nézve és kikapcsolt légzsákkal szerelhető be. Ajánlott a gyermekülést kizárólag az autó hátsó üléseire felszerelni.

FIGYELMEZTETÉSEK:

- 1.** A termék születéstől 18 kg testtömegig és 40–105 cm testmagasságig használható.
- 2.** Ha gyermeke 15 hónaposnál fiatalabb vagy 76 cm-nél kisebb, ne használja a gyermekülést menetirányba nézve.
- 3.** A gyermekülés kemény és műanyag részeit úgy kell elhelyezni és beszerelni, hogy a jármű normál üzemeltetési körülményei között ne szorulhassanak be a csúszó ülés vagy a jármű ajtaja által.
- 4.** Menetiránynak háttal történő beszerelés esetén ne használja a gyermekülést olyan helyen, ahol aktív első légzsák van.
- 5.** A gyermeket rögzítő összes hevedernek jól illeszkednie kell a gyermek testére. A hevederek nem lehetnek megcsavarodva.
- 6.** A készüléket a járműhöz rögzítő szíjaknak feszesnek kell lenniük, a támasztólábnak érintkeznie kell az autó padlójával.
- 7.** Ha a termék erős behatásnak volt kitéve (például ütközés), azt ki kell cserélni.
- 8.** A jóváhagyó hatóság engedélye nélkül nem szabad módosításokat végezni a gyermekülésben, és nem szabad új elemeket hozzáadni. A gyermek maximális biztonsága érdekében a felszerelést az útmutatóban leírtak szerint kell rögzíteni és használni.
- 9.** Győződjön meg arról, hogy a csípőhevederek alacsonyan futnak a medence megfelelő rögzítéséhez.
- 10.** Ennek a gyermekülésnek a műanyag részei a napon felmelegedhetnek és égési sérüléseket okozhatnak a gyermek bőrén.
- 11.** Soha ne hagyja egyedül a gyermeket a gyermekülésben a járműben.
- 12.** A poggyászt és egyéb hasonló tárgyakat biztosítani kell, hogy ütközés esetén ne okozzanak sérülést.
- 13.** Ne használja a gyermekülést textilhuzata nélkül.

14. A huzat nem helyettesíthető egy másik készletből származó elemmel. A készlet szerves részét képezi, és befolyásolja a gyermekülés működését.
15. Mindig tartsa magánál ezt a használati útmutatót.
16. Olvassa el a jármű gyártójának használati útmutatóját.

AZ ALKATRÉSZEK LEÍRÁSA (A. ÁBRA)

- | | |
|--|---|
| 1. Fejtámla | 9. Gyermekülés váza |
| 2. Gyermekülés huzata | 10. Behelyezhető betét ágyéktámasszal |
| 3. A gyermekülés hevederének védőpárnái | 11. Gyermekülés kioldógombja |
| 4. Gyermekülés hevederek | 12. 360°-os forgógomb |
| 5. A gyermekülés hevederének csatja | 13. ISOFIX-csatlakozók kioldógombja |
| 6. A gyermekülés heveder csatjának védője | 14. ISOFIX-csatlakozó jelzője |
| 7. A gyermekülés heveder feszességét szabályozó szíj | 15. A gyermekülés hevedereit tartó mágnesek |
| 8. Támasztóláb | 16. Tépőzár a védőpárnák magasságának beállításához |

AZ ALAP BESZERELÉSE AZ AUTÓBA

1. Húzza ki a támasztólábat az alaphoz, és állítsa kb. 45°-os szögbe az alaphoz képest, majd húzza előre (A, 1. ábra). Győződjön meg róla, hogy maximálisan ki van húzva az alaphoz. Ezután állítsa a támasztólábat 90°-os szögbe (B, 1. ábra).

Figyelem! Győződjön meg róla, hogy a támasztóláb maximálisan ki van húzva és derékszögben áll.

2. Helyezze az alapot az autó ülésére.
3. Nyomja meg a csúszókart, és húzza ki az ISOFIX-karokat maximálisan (A, B, 2. ábra). Rögzítse az ISOFIX-karokat az autóülés kampóiba (A, B, 3. ábra). A karok egy jellegzetes kattánással a helyükre rögzülnek. Az ISOFIX-gombon lévő zöld jelzőnek a gyermekülés mindkét oldalán láthatónak kell lennie (C, 3. ábra).
4. Tolja az alapot balra-jobbra mozgatva a jármű ülésének támlája felé, amíg teljesen egyenes nem lesz a támlával. Győződjön meg róla, hogy az alap szorosan hozzá van nyomva az autóülés támlájához (4. ábra).
5. Nyomja meg a támasztóláb beállítógombját (A, 5. ábra). A kihúzható résznek automatikusan ki kell csúsznia. Állítsa be a láb magasságát úgy, hogy ellenállást érezzen a jármű padlójától (B, 5. ábra).

6. Győződjön meg arról, hogy a padlóérintkezési jelzők zöldek (C, 5. ábra), és hogy a láb érinti az autó padlóját, és nem dől el.

Figyelem! Soha ne szerelje a támasztólábat az autó padlójába süllyesztett tároló rekeszre. Baleset esetén fennáll a rekesz beomlásának veszélye. Kétség esetén olvassa el a jármű használati útmutatóját.

Figyelem! A támasztóláb nem lóghat a levegőben, és semmit sem szabad alá tenni.

A GYERMEKÜLÉS BESZERELÉSE

A gyermekülés beszerelése	A gyermekülés iránya	A gyermekülés helyzete	A gyermek méretei
- Beszerelés a Moxie Plus I-Size Base alappal: ISOFIX + támasztóláb - A gyermek a gyermekülés hevederével van rögzítve A gyermekülést az 5 elérhető helyzet egyikébe kell beállítani (lásd: Az ülőfelület dőlésszögének beállítása).	Menetiránynak háttal		40–75 cm A gyermek tömege: legfeljebb 18 kg
- Beszerelés a Moxie Plus I-Size Base alappal: ISOFIX + támasztóláb - A gyermek a gyermekülés hevederével van rögzítve A gyermekülést az 5 elérhető helyzet egyikébe kell beállítani (lásd: Az ülőfelület dőlésszögének beállítása).	Menetiránynak háttal		76–105 cm A gyermek tömege: legfeljebb 18 kg
- Beszerelés a Moxie Plus I-Size Base alappal: ISOFIX + támasztóláb - A gyermek a gyermekülés hevederével van rögzítve A gyermekülést az 5 elérhető helyzet egyikébe kell beállítani (lásd: Az ülőfelület dőlésszögének beállítása).	Menetirányba nézve		76–105 cm A gyermek tömege: legfeljebb 18 kg

Figyelem! Győződjön meg arról, hogy az alap felszínén nincsenek tárgyak, és hogy az alap megfelelően van felszerelve az autó ülésére.

1. Helyezze a gyermekülést az alpra háttal (A, 6. ábra) vagy előre nézve (B, 6. ábra) a menetirányhoz képest. A helyes elhelyezést egy kattánás és a gyermekülés beszerelési jelzőjének zöldre változása jelzi.
2. A gyermekülés alapon való elforgatásához nyomja meg a forgógombot (12, A. ábra), és forgassa el a gyermekülést a kívánt irányba (7. ábra). A helyes pozíciót egy kattánás és a forgógombon lévő jelző zöldre változása jelzi.

A TERMÉK BEÁLLÍTÁSAI

A fejtámla beállítása

A fejtámla magasságának módosításához húzza felfelé a hátoldalán lévő kart, majd mozgassa a fejtámlát fel vagy le a megfelelő magasság kiválasztásához (A, 8. ábra). A terméknek 8 fejtámla-beállítási szintje van.

Figyelem! A fejtámlát úgy kell beállítani, hogy a válltartók se túl magasan, például a fülek vonalában vagy magasabban, se túl alacsonyan, például a gyermek háta mögött ne legyenek (B, 8. ábra). A válltartók megfelelő magasságát úgy kell beállítani, hogy a heveder a gyermek vállainak magasságában vagy kissé feljebb lépjen be a gyermekülés támlájába. A gyermekülés hevederének védőpárnái a hátoldalukon lévő tépőzárral állíthatók be (16, A. ábra).

Az ülőfelület dőlésszögének beállítása

Az ülőfelület dőlésszögének beállításához nyomja meg a dőlésszög-beállító kart (9. ábra), és állítsa a gyermekülést a kívánt helyzetbe. A gyermekülésnek 5 dőlésszög-beállítási szintje van mind menetirányba nézve, mind menetiránynak háttal.

Behelyezhető betét

Figyelem! A 75 cm-nél kisebb gyermekeknek a behelyezhető betétet kell használniuk (10, A. ábra). A behelyezhető betét ágyéktámasszal is rendelkezik, amely nagyobb stabilitást biztosít a gyermeknek. Az ágyéktámassz eltávolítható a behelyezhető betétből, ahogy a gyermek nő. A behelyezhető betétet el kell távolítani, ha a gyermekülést 75 cm-nél magasabb gyermek használja.

A GYERMEK BECSATOLÁSA A GYERMEKÜLÉSBE

1. Állítsa a gyermekülést a jármű haladási irányától 90°-kal elforgatott helyzetbe (10. ábra).

Figyelem! Ez az a helyzet, amely megkönnyíti a gyermek behelyezését és kivételét a gyermekülésből. Menetben nem alkalmazható.

2. Lazítsa meg a gyermekülés hevedereit a feszességszabályozó gomb megnyomásával és a hevederek meghúzásával (11. ábra).

3. Oldja ki a gyermekülés hevedereit a piros csatjkar lefelé csúsztatásával (A, 12. ábra), majd húzza ki és oldja le a hevedercsatlakozókat (B, 12. ábra). A gyermek gyermekülésbe helyezésének megkönnyítéséhez használja a vállhevederek és az ágyékheveder mágneseit (15, A. ábra).

4. Helyezze a gyermeket az ülőfelületre.

5. Igazítsa a fejtámlát a gyermek magasságához (lásd: A fejtámla beállítása). A fejtámla beállítása integrált a hevederek magasságának beállításával.

6. Csatolja be a gyermekülés hevedereit. A hevederek becsatolásához csatlakoztassa a hevedercsatlakozókat, majd tolja be őket a csatba (C, 12. ábra). Jellegzetes kattanást hall.

7. A gyermekülés hevederinek meghúzásához húzza meg a feszességszabályozó szíjat a nyíl irányába (A, 13. ábra).

8. Forgassa el a gyermekülést a megfelelő helyzetbe a gyermek méretei alapján (lásd: Táblázat A gyermekülés beszerelése részben), majd állítsa az ülőfelület dőlésszögét a kívánt helyzetbe (lásd: Az ülőfelület dőlésszögének beállítása).

Figyelem! Győződjön meg arról, hogy a válthevederek jól illeszkednek a gyermek vállához. A megfelelő feszesség biztosított, ha a váltheveder és a gyermek mellkasa között két ujj elfér (B, 13. ábra). A hevedereknek szorosan kell illeszkedniük a gyermek testéhez, de nem lehetnek olyan szorosan, hogy kényelmetlenséget okozzanak.

Figyelem! Győződjön meg arról, hogy a gyermekülés hevederek szorosan illeszkednek a gyermek testéhez, és nincsenek megcsavarodva.

A GYERMEKÜLÉS HEVEDERÉNEK KIOLDÁSA

Lazítsa meg a gyermekülés hevedereit a feszességszabályozó gomb megnyomásával és a hevederek meghúzásával (11. ábra). Oldja ki a gyermekülés hevedereit a piros csatjkar lefelé csúsztatásával (A, 12. ábra), majd húzza ki és oldja le a hevedercsatlakozókat (B, 12. ábra).

AZ ALAP LESZERELÉSE

1. Vegye le a gyermekülést az alapról a gyermekülés kioldógombjának megnyomásával (11, A. ábra). A gyermekülés beszerelési jelzője pirosra változik.
2. Nyomja meg a támasztóláb beállítógombját (A, 5. ábra), és tolja vissza a kihúzható részt.
3. Nyomja meg az ISOFIX-csatlakozók kioldógombját (13, A. ábra) mindkét oldalon, és húzza ki az ISOFIX-karokat. A kampók felszabadulnak, az ISOFIX-jelzők színe zöldről pirosra változik. Tárolja az ISOFIX-karokat az alapban a csúszókar megnyomásával.
4. Hajtsa össze a támasztólábat.

A HUZAT ELTÁVOLÍTÁSA

1. Oldja ki a gyermekülés hevedereit (lásd: A gyermekülés hevederének kioldása).
2. Vegye ki a behelyezhető betétet (A, 14. ábra). Ezután távolítsa el a védőpárnákat (B, 14. ábra) és a gyermekülés heveder csatjának védőjét (C, 14. ábra).
3. Csúsztassa a fejtámlát felfelé (lásd: A fejtámla beállítása), és távolítsa el a fejtámla huzatát (15. ábra).
4. Vezesse át a gyermekülés hevederének csatját a huzat megfelelő nyílásán (A–B, 16. ábra). Nyissa ki a középső ülőfelület huzatának kapcsait, és vegye ki a gyermekülés hevedereit (C, 16. ábra), majd távolítsa el a teljes huzatot (D, 16. ábra).
5. A huzat visszahelyezéséhez végezze el a fenti lépéseket fordított sorrendben.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

A műanyag alkatrészek tisztítása

A műanyag alkatrészek nedves ronggyal és enyhe tisztítószerrel tisztíthatók. Ne használjon erős tisztítószerkeket vagy fehérítőket.

A huzat tisztítása

A kisebb szennyeződések nedves szivaccsal és enyhe tisztítószerrel kell eltávolítani. A huzat legfeljebb 30 °C-on mosható. Ehhez a huzatot teljesen le kell venni a gyermekülésről (lásd: A huzat eltávolítása). Szárításhoz ne használjon szárítógépet. A huzatot nem szabad közvetlen napfénynek kitenni szárítás céljából.

A képek illusztrációs jellegűek; a termékek tényleges megjelenése eltérhet a képeken látottaktól.

Stimate Client!

Dacă aveți observații sau întrebări cu privire la produsul achiziționat, vă rugăm să ne contactați: **help@lionelo.com**

Producător:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

Produsul îndeplinește cerințele standardului: R129/04**NOTĂ**

Acesta este un scaun auto pentru copii îmbunătățit din categoria „i-Size”. A obținut omologarea în conformitate cu Regulamentul ONU nr. 129 pentru utilizarea pe locurile de categoria „i-Size” indicate de producătorul vehiculului în manualul de utilizare al vehiculului.

În caz de îndoieli, contactați producătorul sau distribuitorul scaunului auto pentru copii îmbunătățit.

Produsul este potrivit pentru instalare numai pe locurile marcate cu simbolurile 2 până la 7 din fig. B, indicate ca i-Size.

Produsul este potrivit pentru instalare pe locul marcat cu simbolul 1 din fig. B exclusiv cu fața în direcția de mers și cu airbag-ul dezactivat. Se recomandă instalarea scaunului auto numai pe scaunele din spate ale vehiculului.

AVERTISMENTE:

1. Produsul este destinat copiilor de la naștere până la o greutate de 18 kg și o înălțime cuprinsă între 40 și 105 cm.
2. Dacă copilul dumneavoastră are mai puțin de 15 luni sau mai puțin de 76 cm înălțime, nu utilizați scaunul auto cu fața în direcția de mers.
3. Părțile dure și din plastic ale scaunului auto pentru copii trebuie plasate și instalate

astfel încât, în condiții normale de utilizare a vehiculului, să nu poată fi prinse de un scaun glisant sau de o ușă a vehiculului.

4. În cazul instalării cu spatele la direcția de mers, nu utilizați scaunul auto pe locurile unde airbag-ul frontal este activ.
5. Toate centurile care rețin copilul trebuie să fie bine adaptate la corpul acestuia. Centurile nu trebuie să fie răsucite.
6. Curelele de fixare a dispozitivului la vehicul trebuie să fie tensionate, iar piciorușul de sprijin trebuie să fie în contact cu podeaua vehiculului.
7. Dacă produsul a fost supus unor forțe puternice (cum ar fi un impact), acesta trebuie înlocuit.
8. Nu se vor efectua modificări ale scaunului auto și nu se vor adăuga piese noi fără aprobarea autorității de omologare. Pentru a asigura siguranța maximă a copilului, echipamentul trebuie fixat și utilizat conform instrucțiunilor din manual.
9. Asigurați-vă că centurile abdominale trec pe jos pentru a proteja corespunzător bazinul.
10. Piese din plastic ale acestui scaun auto se pot încălzi la soare și pot provoca arsuri pe pielea copilului.
11. Nu lăsați niciodată copilul singur în scaunul auto în vehicul.
12. Bagajele și alte obiecte similare trebuie asigurate pentru a nu provoca răni în cazul unei coliziuni.
13. Nu utilizați scaunul auto fără husă sau textilă.
14. Husa nu poate fi înlocuită cu un element provenit dintr-un alt set. Este parte integrantă a setului și influențează funcționarea scaunului auto.
15. Păstrați întotdeauna acest manual de utilizare la îndemână.
16. Consultați manualul de utilizare al producătorului vehiculului.

DESCRIEREA PIESELOR (FIG. A)

- | | |
|---|---|
| 1. Tetieră | 6. Protector cataramă centuri scaun auto |
| 2. Husă scaun auto | 7. Curea de reglare a tensiunii centurilor scaunului auto |
| 3. Pernuțe de protecție ale centurilor scaunului auto | 8. Picioruș de sprijin |
| 4. Centurile scaunului auto | 9. Carcasa scaunului auto |
| 5. Catarama centurilor scaunului auto | 10. Reductor cu inserție lombară |

- | | |
|--|--|
| 11. Buton de eliberare a scaunului auto | 15. Magneți de reținere a centurilor scaunului auto |
| 12. Buton de rotație 360° | |
| 13. Buton de eliberare a conectorilor ISOFIX | 16. Arici de reglare a înălțimii pernuțelor de protecție |
| 14. Indicator conector ISOFIX | |

MONTAREA BAZEI ÎN VEHICUL

1. Extrageți piciorușul de sprijin din bază și poziționați-l la un unghi de aproximativ 45° față de bază, apoi trageți-l înainte (A, fig. 1). Asigurați-vă că este extras la maximum din bază. Apoi poziționați piciorușul de sprijin la 90° (B, fig. 1).

Atenție! Asigurați-vă că piciorușul de sprijin este extras la maximum și poziționat în unghi drept.

2. Plasați baza pe scaunul vehiculului.
3. Apăsăți maneta de alunecare și extrageți brațele ISOFIX la maximum (A, B, fig. 2). Ancorați brațele ISOFIX în cârligele de pe scaunul vehiculului (A, B, fig. 3). Brațele se vor zăvorî cu un clic caracteristic. Indicatorul verde de pe butonul ISOFIX trebuie să fie vizibil pe ambele părți ale scaunului auto (C, fig. 3).
4. Împingeți baza într-o mișcare stânga-dreapta spre spătarul scaunului vehiculului până la alinierea completă cu spătarul. Asigurați-vă că baza este apăsată ferm pe spătarul scaunului vehiculului (fig. 4).
5. Apăsăți butonul de reglare a piciorușului de sprijin (A, fig. 5). Partea sa extensibilă ar trebui să iasă automat. Reglați înălțimea piciorușului astfel încât să întâmpine rezistență din partea podelei vehiculului (B, fig. 5).
6. Asigurați-vă că indicatorii de contact cu podeaua sunt verzi (C, fig. 5) și că piciorușul atinge podeaua vehiculului fără să fie înclinat.

Atenție! Nu montați niciodată piciorușul de sprijin pe un compartiment de depozitare din podeaua vehiculului. Există riscul cedării compartimentului în caz de accident. În caz de îndoieli, consultați manualul de utilizare al vehiculului.

Atenție! Piciorușul de sprijin nu trebuie să fie suspendat în aer și nu trebuie plasate obiecte sub acesta.

MONTAREA SCAUNULUI AUTO

Montarea scaunului auto	Orientarea scaunului auto	Poziția scaunului auto	Dimensiunile copilului
- Montare cu baza Moxie Plus I-Size Base: ISOFIX + picioruș de sprijin - Copil fixat cu centurile scaunului auto Scaunul auto trebuie setat într-una din cele 5 poziții disponibile (vezi: Reglarea înclinării șezutului).	Cu spatele la direcția de mers		40–75 cm Greutatea copilului: max. 18 kg
- Montare cu baza Moxie Plus I-Size Base: ISOFIX + picioruș de sprijin - Copil fixat cu centurile scaunului auto Scaunul auto trebuie setat într-una din cele 5 poziții disponibile (vezi: Reglarea înclinării șezutului).	Cu spatele la direcția de mers		76–105 cm Greutatea copilului: max. 18 kg
- Montare cu baza Moxie Plus I-Size Base: ISOFIX + picioruș de sprijin - Copil fixat cu centurile scaunului auto Scaunul auto trebuie setat într-una din cele 5 poziții disponibile (vezi: Reglarea înclinării șezutului).	Cu fața la direcția de mers		76–105 cm Greutatea copilului: max. 18 kg

Atenție! Asigurați-vă că pe suprafața bazei nu se află niciun obiect și că baza este corect montată pe scaunul vehiculului.

- Plasați scaunul auto pe bază cu spatele (A, fig. 6) sau cu fața (B, fig. 6) la direcția de mers. Poziționarea corectă va fi semnalizată printr-un clic și schimbarea culorii indicatorului de montare a scaunului auto în verde.

2. Pentru a roti scaunul auto pe bază, apăsați butonul de rotație (12, fig. A) și rotiți scaunul auto în direcția dorită (fig. 7). Poziția corectă va fi semnalizată printr-un clic și schimbarea indicatorului de pe butonul de rotație în verde.

REGLAREA PRODUSULUI

Reglarea tetiere

Pentru a modifica înălțimea tetiere, trageți în sus maneta aflată pe spatele acesteia, apoi deplasați tetiera în sus sau în jos pentru a selecta înălțimea potrivită (A, fig. 8). Produsul dispune de 8 niveluri de reglare a tetiere.

Atenție! Tetiera trebuie reglată astfel încât centurile de umăr să nu fie nici prea sus, de exemplu la nivelul urechilor sau mai sus, nici prea jos, de exemplu în spatele spatelui copilului (B, fig. 8). Înălțimea corectă a centurilor de umăr se setează astfel încât centura să intre în spătarul scaunului auto la nivelul umerilor copilului sau puțin deasupra. Poziția pernuțelor de protecție ale centurilor scaunului auto poate fi ajustată folosind arici speciali aflați pe partea inferioară a acestora (16, fig. A).

Reglarea înclinării șezutului

Pentru a regla înclinarea șezutului, apăsați maneta de reglare a înclinării (fig. 9) și setați scaunul auto în poziția dorită. Scaunul auto dispune de 5 niveluri de reglare a înclinării atât în poziția cu fața, cât și cu spatele la direcția de mers.

Reductor

Atenție! Copiii cu înălțimea de până la 75 cm trebuie să utilizeze reductorul (10, fig. A). Reductorul dispune în plus de o inserție lombară care asigură o stabilitate mai mare copilului. Inserția lombară poate fi scoasă din reductor atunci când copilul crește. Reductorul trebuie îndepărtat atunci când scaunul auto este utilizat de un copil cu înălțimea mai mare de 75 cm.

FIXAREA COPILULUI ÎN SCAUNUL AUTO

1. Setati scaunul auto în poziția rotită cu 90° față de direcția de deplasare a vehiculului (fig. 10).

Atenție! Aceasta este poziția care facilitează așezarea și scoaterea copilului din scaunul auto. Nu poate fi utilizată în timpul mersului cu vehiculul.

2. Slăbiți centurile scaunului auto apăsând butonul de reglare a tensiunii și trăgând de centuri (fig. 11).
3. Desfaceți centurile scaunului auto glisând în jos maneta roșie a cataramei (A, fig. 12) și scoțând și desfăcând conectorii centurilor (B, fig. 12). Folosiți magneții de pe centurile de umăr și centura de între picioare (15, fig. A) pentru a facilita așezarea copilului în scaunul auto.
4. Așezați copilul pe scaun.
5. Ajustați tetiera la înălțimea copilului (vezi: Reglarea tetiere). Reglarea tetiere este integrată cu reglarea înălțimii centurilor.
6. Fixați centurile scaunului auto. Pentru a fixa centurile, conectați conectorii centurilor, apoi introduceți-i în cataramă (C, fig. 12). Veți auzi un clic caracteristic.
7. Pentru a strânge centurile scaunului auto, trageți de cureaua de reglare a tensiunii în direcția săgeții (A, fig. 13).
8. Rotiți scaunul auto în poziția corectă ținând cont de dimensiunile copilului (vezi: Tabelul din secțiunea Montarea scaunului auto) și modificați înclinarea șezutului la poziția dorită (vezi: Reglarea înclinării șezutului).

Atenție! Asigurați-vă că centurile de umăr sunt bine adaptate la umerii copilului. Tensiunea corectă este asigurată dacă între centura de umăr și pieptul copilului încap două degete (B, fig. 13). Centurile trebuie să fie strânse pe corpul copilului, dar nu atât de strânse încât să provoace disconfort.

Atenție! Asigurați-vă că centurile scaunului auto aderă strâns la corpul copilului și nu sunt răsucite.

DESFACEREA CENTURILOR SCAUNULUI AUTO

Slăbiți centurile scaunului auto apăsând butonul de reglare a tensiunii și trăgând de centuri (fig. 11). Desfaceți centurile scaunului auto glisând în jos maneta roșie a cataramei (A, fig. 12) și scoțând și desfăcând conectorii centurilor (B, fig. 12).

DEMONTAREA BAZEI

1. Scoateți scaunul auto de pe bază apăsând butonul de eliberare a scaunului auto (11, fig. A). Indicatorul de montare a scaunului auto va deveni roșu.
2. Apăsați butonul de reglare a piciorușului de sprijin (A, fig. 5) și introduceți partea sa extensibilă.

3. Apăsați butonul de eliberare a conectorilor ISOFIX (13, fig. A) pe ambele părți și scoateți brațele ISOFIX. Cârligele vor fi eliberate, iar culoarea indicatoarelor ISOFIX se va schimba din verde în roșu. Depozitați brațele ISOFIX în bază apăsând maneta de alunecare.
4. Pliați piciorușul de sprijin.

ÎNDEPĂRTAREA HUSEI

1. Desfaceți centurile scaunului auto (vezi: Desfacerea centurilor scaunului auto).
2. Scoateți reductorul (A, fig. 14). Apoi îndepărtați pernuțele de protecție (B, fig. 14) și protectorul cataramei centurilor scaunului auto (C, fig. 14).
3. Glisați tetiera în sus (vezi: Reglarea tetiere) și îndepărtați husa tetiere (fig. 15).
4. Treceți catarama centurilor scaunului auto prin orificiul corespunzător din husă (A-B, fig. 16). Deschideți clipsurile de pe husa centrală a șezutului și scoateți centurile scaunului auto (C, fig. 16), apoi îndepărtați întreaga husă (D, fig. 16).
5. Pentru a remonta husa, efectuați pașii de mai sus în ordine inversă.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Curățarea pieselor din plastic

Piesele din plastic pot fi curățate cu o cârpă umedă și un detergent blând. Nu utilizați detergenți puternici sau agenți de albire.

Curățarea husei

Murdăria ușoară trebuie curățată cu un burete umed și un agent de curățare delicat. Husa poate fi spălată la o temperatură maximă de 30 °C. În acest scop, husa trebuie scoasă complet de pe scaunul auto (vezi: Îndepărtarea husei). Nu utilizați uscătorul pentru uscare. Husa nu trebuie expusă la razele solare pentru uscare.

Fotografiile au caracter ilustrativ; aspectul real al produselor poate diferi de cel prezentat în fotografii.

Kära Kund!

Kontakta oss på: **help@lionelo.com** om du har några kommentarer eller frågor om den inköpta produkten.

Tillverkare:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

Produkten uppfyller kraven i normen: R129/04**OBSERVERA**

Detta är en förbättrad barnbilstol av kategorin „i-Size". Den har godkänts i enlighet med FN:s förordning nr 129 för användning på sittplatser av kategorin „i-Size" som anges av fordonstillverkaren i fordonets ägarmanual.

Vid tveksamheter, kontakta tillverkaren eller återförsäljaren av den förbättrade barnbilstolen. Produkten är endast lämplig för montering på platser markerade med symbolerna 2 till 7 i fig. B, markerade som i-Size.

Produkten är lämplig för montering på platsen markerad med symbol 1 i fig. B uteslutande i färdriktningen och med avaktiverad airbag. Det rekommenderas att barnbilstolen monteras enbart på bakre säten i bilen.

VARNINGAR:

1. Produkten är avsedd för barn från födseln upp till en vikt av 18 kg och en längd mellan 40 och 105 cm.
2. Om ditt barn är yngre än 15 månader eller kortare än 76 cm, använd inte barnbilstolen i färdriktningen.
3. Hårda delar och plastdelar i barnbilstolen måste placeras och installeras så att de under normala driftsförhållanden inte kan fastna i ett glidande säte eller en fordonsdörr.

4. Vid installation mot färdriktningen, använd inte barnbilstolen på platser där en aktiv frontal airbag finns.
5. Alla bälten som håller barnet måste vara väl anpassade till barnets kropp. Bältena får inte vara vridna.
6. Fästbanden som fäster barnbilstolen i fordonet måste vara spända och stödbenet måste vara i kontakt med fordonsgolvet.
7. Om produkten har utsatts för starka krafter (som ett slag) måste den bytas ut.
8. Inga ändringar får göras i barnbilstolen och inga nya delar får läggas till utan godkännande från typgodkännandemyndigheten. För att säkerställa barnets maximala säkerhet ska utrustningen fästas och användas i enlighet med instruktionerna i manualen.
9. Se till att höftbältena löper lågt för att ordentligt säkra bäckenet.
10. Plastdelarna i denna barnbilstol kan bli varma i solen och orsaka brännskador på barnets hud.
11. Lämna aldrig barnet ensamt i barnbilstolen i fordonet.
12. Bagage och liknande föremål måste säkras så att de inte orsakar skador vid en kollision.
13. Använd inte barnbilstolen utan dess textilklädsel.
14. Klädseln får inte ersättas med ett element från ett annat set. Den är en integrerad del av setet och påverkar barnbilstolens funktion.
15. Ha alltid denna bruksanvisning till hands.
16. Läs fordonets tillverkarmanual.

BESKRIVNING AV DELAR (FIG. A)

- | | |
|---|---|
| 1. Nackstöd | 9. Barnbilstolens skal |
| 2. Klädsel för barnbilstolen | 10. Insatsminskning med ländinlägg |
| 3. Skyddskuddar för barnbilstolens bälten | 11. Frigöringsknapp för barnbilstolen |
| 4. Barnbilstolens bälten | 12. 360°-rotationsknapp |
| 5. Spänne för barnbilstolens bälten | 13. Frigöringsknapp för ISOFIX-kontakter |
| 6. Spännesskydd för barnbilstolens bälten | 14. ISOFIX-kontaktindikator |
| 7. Band för spänningsjustering av barnbilstolens bälten | 15. Magneter för att hålla barnbilstolens bälten |
| 8. Stödben | 16. Kardborreband för höjdjustering av skyddskuddarna |

MONTERING AV BASEN I FORDONET

1. Dra ut stödbenet ur basen och ställ det i en vinkel på ungefär 45° mot basen, dra det sedan framåt (A, fig. 1). Se till att det är maximalt utdraget ur basen. Ställ sedan stödbenet i en vinkel på 90° (B, fig. 1).

Obs! Se till att stödbenet är maximalt utdraget och ställt i rät vinkel.

2. Placera basen på fordonets säte.
3. Tryck på glidspaken och dra ut ISOFIX-armarna maximalt (A, B, fig. 2). Förankra ISOFIX-armarna i hakarna på fordonets säte (A, B, fig. 3). Armarna hakar i med ett karakteristiskt klickljud. Den gröna indikatorn på ISOFIX-knappen måste vara synlig på båda sidor av barnbilstolen (C, fig. 3).
4. Tryck basen i en vänster-höger-rörelse mot fordonssätets ryggstöd tills den är helt i jämnhöjd med ryggstödet. Se till att basen är ordentligt tryckt mot fordonssätets ryggstöd (fig. 4).
5. Tryck på justeringsknappen för stödbenet (A, fig. 5). Den utdragbara delen ska glida ut automatiskt. Justera benets höjd så att foten möter motstånd från fordonsgolvet (B, fig. 5).
6. Se till att golvkontaktindikatorerna är gröna (C, fig. 5) och att benet vidrör fordonsgolvet utan att vara snett.

Obs! Montera aldrig stödbenet på ett förvaringsfack i fordonsgolvet. Det finns risk att facket kollapsar vid en olycka. Vid tveksamheter, läs fordonets bruksanvisning.

Obs! Stödbenet får inte hänga i luften och inga föremål får placeras under det.

MONTERING AV BARNBILSTOLEN

Montering av barnbilstolen	Barnbilstolens riktning	Barnbilstolens position	Barnets mått
• Montering med Moxie Plus I-Size Base: ISOFIX + stödben • Barn fastspänt med barnbilstolens bälten Barnbilstolen måste ställas in i en av 5 tillgängliga positioner (se: Justering av sittdynans lutning).	Mot färdriktningen		40–75 cm Barnets vikt: max. 18 kg

Montering av barnbilstolen	Barnbilstolens riktning	Barnbilstolens position	Barnets mått
- Montering med Moxie Plus I-Size Base: ISOFIX + stödben - Barn fastspänt med barnbilstolens bälten Barnbilstolen måste ställas in i en av 5 tillgängliga positioner (se: Justering av sittdynans lutning).	Mot färdriktningen		76–105 cm Barnets vikt: max. 18 kg
- Montering med Moxie Plus I-Size Base: ISOFIX + stödben - Barn fastspänt med barnbilstolens bälten Barnbilstolen måste ställas in i en av 5 tillgängliga positioner (se: Justering av sittdynans lutning).	I färdriktningen		76–105 cm Barnets vikt: max. 18 kg

Obs! Se till att inga föremål finns på basens yta och att basen är korrekt monterad på fordonets säte.

1. Placera barnbilstolen på basen med ryggen (A, fig. 6) eller framsidan (B, fig. 6) mot färdriktningen. Korrekt placering signaleras av ett klick och att barnbilstolens monteringsindikator ändrar färg till grön.
2. För att rotera barnbilstolen på basen, tryck på rotationsknappen (12, fig. A) och rotera barnbilstolen i önskad riktning (fig. 7). Korrekt position signaleras av ett klick och att indikatorn på rotationsknappen ändrar färg till grön.

PRODUKTINSTÄLLNINGAR

Justering av nackstödet

För att ändra nackstödet höjd, dra spaken på baksidan uppåt och flytta sedan nackstödet upp eller ner för att välja lämplig höjd (A, fig. 8). Produkten har 8 nivåer för nackstödsjustering.

Obs! Nackstödet måste justeras så att axelbältena varken är för högt, till exempel i höjd med öronen eller högre, eller för lågt, till exempel bakom barnets rygg (B, fig. 8). Rätt höjd för axelbältena ställs in så att bältet går in i barnbilstolens ryggstöd i höjd med

barnets axlar eller något ovanför. Positionen för barnbilstolens bälteskyddskuddar kan justeras med hjälp av det speciella kardborrebandet på undersidan av dem (16, fig. A).

Justering av sittdynans lutning

För att justera sittdynans lutning, tryck på lutningsjusteringsspaken (fig. 9) och ställ barnbilstolen i önskad position. Barnbilstolen har 5 lutningsnivåer i både framåt- och bakåtvänd position.

Insatsminskning

Obs! Barn upp till 75 cm längd måste använda insatsminskningen (10, fig. A). Insatsminskningen har även ett ländinlägg som ger barnet ökad stabilitet. Ländinlägget kan tas bort från insatsminskningen när barnet växer. Insatsminskningen måste tas bort när barnbilstolen används av ett barn som är längre än 75 cm.

SPÄNNA FAST BARNET I BARNBILSTOLEN

1. Ställ barnbilstolen i en position som är roterad 90° från fordonets färdriktning (fig. 10).

Obs! Detta är positionen som underlättar att placera och ta ut barnet ur barnbilstolen. Den får inte användas under körning.

2. Lossa barnbilstolens bälten genom att trycka på spänningsjusteringsknappen och dra i bältena (fig. 11).
3. Lossa barnbilstolens bälten genom att skjuta ned det röda spännehandtaget (A, fig. 12) och dra ut och koppla loss bälteskontakterna (B, fig. 12). Använd magneterna på axelbältena och grenbältet (15, fig. A) för att underlätta att placera barnet i barnbilstolen.
4. Placera barnet i sittdynan.
5. Anpassa nackstödet till barnets längd (se: Justering av nackstödet). Nackstödsjusteringen är integrerad med bälteshöjdsjusteringen.
6. Spänn fast barnbilstolens bälten. För att spänna fast bältena, anslut bälteskontakterna och skjut sedan in dem i spännet (C, fig. 12). Du hör ett karakteristiskt klickljud.
7. För att dra åt barnbilstolens bälten, dra i spänningsjusteringsbandet i pilens riktning (A, fig. 13).
8. Roter barnbilstolen till rätt position med hänsyn till barnets mått (se: Tabell

i avsnittet Montering av barnbilstolen) och ändra sittdynans lutning till önskad position (se: Justering av sittdynans lutning).

Obs! Se till att axelbältena är väl anpassade till barnets axlar. Rätt spänning är säkerställd om två fingrar ryms mellan axelbältet och barnets bröstkor (B, fig. 13). Bältena ska sitta tätt mot barnets kropp men får inte vara så åtsittande att de orsakar obehag.

Obs! Se till att barnbilstolens bälten sitter tätt mot barnets kropp och inte är vridna.

LOSSA BARNBILSTOLENS BÄLTEN

Lossa barnbilstolens bälten genom att trycka på spänningsjusteringsknappen och dra i bältena (fig. 11). Lossa barnbilstolens bälten genom att skjuta ned det röda spännehandtaget (A, fig. 12) och dra ut och koppla loss bälteskontakterna (B, fig. 12).

DEMONTERING AV BASEN

1. Ta bort barnbilstolen från basen genom att trycka på frigöringsknappen för barnbilstolen (11, fig. A). Barnbilstolens monteringsindikator ändrar färg till röd.
2. Tryck på justeringsknappen för stödbenet (A, fig. 5) och skjut in den utdragbara delen.
3. Tryck på ISOFIX-frigöringsknappen (13, fig. A) på båda sidor och ta bort ISOFIX-armarna. Hakarna frigörs och ISOFIX-indikatorernas färg ändras från grön till röd. Förvara ISOFIX-armarna i basen genom att trycka på glidspaken.
4. Vik ihop stödbenet.

BORTTAGNING AV KLÄDSELN

1. Lossa barnbilstolens bälten (se: Lossa barnbilstolens bälten).
2. Ta bort insatsminskningen (A, fig. 14). Ta sedan bort skyddskuddarna (B, fig. 14) och spännesskyddet för barnbilstolens bälten (C, fig. 14).
3. Skjut nackstödet uppåt (se: Justering av nackstödet) och ta bort nackstödet klädsel (fig. 15).
4. För barnbilstolens bältespanne genom lämplig öppning i klädseln (A–B, fig. 16). Öppna låsen på sittdynans mittklädsel och ta bort barnbilstolens bälten (C, fig. 16), ta sedan bort hela klädseln (D, fig. 16).
5. För att montera klädseln igen, utför ovanstående steg i omvänd ordning.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

Rengöring av plastdelar

Plastdelar kan rengöras med en fuktig trasa och ett mildt rengöringsmedel. Använd inte starka rengöringsmedel eller blekmedel.

Rengöring av klädseln

Mindre smuts ska rengöras med en fuktig svamp och ett mildt rengöringsmedel. Klädseln kan tvättas vid en maxtemperatur på 30 °C. För detta ändamål måste klädseln tas bort helt från barnbilstolen (se: Borttagning av klädseln). Använd inte torktumlare för torkning. Klädseln bör inte utsättas för direkt solljus för torkning.

Bilderna är illustrativa; produkternas verkliga utseende kan skilja sig från det som visas på bilderna.

NO

Kjære kunde!

Hvis du har kommentarer eller spørsmål angående det kjøpte produktet, vennligst ta kontakt med oss: help@lionelo.com

Produsent:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

Produktet oppfyller kravene i standarden: R129/04

MERKNAD

Dette er et forbedret barnebilsete i kategorien «i-Size». Det har fått typegodkjenning i henhold til FN-regulativ nr. 129 for bruk på sitteplasser i kategorien «i-Size» angitt av kjøretøyprodusenten i kjøretøyets bruksanvisning.

Ved tvil, ta kontakt med produsenten eller forhandleren av det forbedrede barnebilsetet.

Produktet er kun egnet for montering på plasser merket med symbolene 2 til 7 på fig. B, merket som i-Size.

Produktet er egnet for montering på plassen merket med symbol 1 på fig. B utelukkende i kjøreretningen og med deaktivert airbag. Det anbefales å montere barnebilsetet kun på baksetene i bilen.

ADVARSLER:

1. Produktet er beregnet for barn fra fødsel til en vekt på 18 kg og en høyde mellom 40 og 105 cm.
2. Hvis barnet ditt er yngre enn 15 måneder eller kortere enn 76 cm, skal du ikke bruke barnebilsetet vendt i kjøreretningen.
3. Harde deler og plastdeler i barnebilsetet må plasseres og installeres slik at de under normale driftsforhold ikke kan bli klemt fast av et glidende sete eller en dør i kjøretøyet.
4. Ved installasjon mot kjøreretningen, bruk ikke barnebilsetet på plasser der en aktiv frontal airbag er til stede.
5. Alle belter som holder barnet, må være godt tilpasset barnets kroppsbygning. Beltene må ikke være vridd.
6. Festebåndene som fester barnebilsetet til kjøretøyet, må være stramme, og støttebenet må ha kontakt med gulvet i kjøretøyet.
7. Hvis produktet har vært utsatt for sterke krefter (som et støt), må det skiftes ut.
8. Det må ikke gjøres endringer i barnebilsetet eller legges til nye deler uten godkjenning fra typegodkjenningsmyndigheten. For å sikre barnets maksimale sikkerhet, skal utstyret festes og brukes i samsvar med instruksjonene i bruksanvisningen.
9. Sørg for at hoftebeltene går lavt for å sikre bekkenet på riktig måte.
10. Plastdelene i dette barnebilsetet kan bli varme i solen og forårsake brannskader på barnets hud.
11. La aldri barnet være alene i barnebilsetet i kjøretøyet.
12. Bagasje og lignende gjenstander må sikres slik at de ikke forårsaker skader ved en kollisjon.
13. Ikke bruk barnebilsetet uten tekstilbetrekket.
14. Betrekket kan ikke erstattes med et element fra et annet sett. Det er en integrert del av settet og påvirker barnebilsetets funksjon.

15. Ha alltid denne bruksanvisningen tilgjengelig.
16. Les kjøretøyprodusentens bruksanvisning.

BESKRIVELSE AV DELER (FIG. A)

- | | |
|---|---|
| 1. Nakkestøtte | 9. Barnebilsetets skall |
| 2. Trekk for barnebilsetet | 10. Innsatsreduksjon med korsrygginnlegg |
| 3. Beskyttelsesputer for barnebilsetets belter | 11. Utløserknapp for barnebilsetet |
| 4. Barnebilsetets belter | 12. 360°-dreieknapp |
| 5. Spenne for barnebilsetets belter | 13. Utløserknapp for ISOFIX-kontakter |
| 6. Spennevern for barnebilsetets belter | 14. ISOFIX-kontaktindikator |
| 7. Strammeband for spenningsregulering av barnebilsetets belter | 15. Magneter for å holde barnebilsetets belter |
| 8. Støtteben | 16. Borrelås for høydejustering av beskyttelsesputene |

MONTERING AV BASEN I KJØRETØYET

1. Trekk støttebenet ut av basen og still det i en vinkel på omtrent 45° i forhold til basen, trekk det deretter fremover (A, fig. 1). Sørg for at det er trukket maksimalt ut av basen. Still deretter støttebenet i en vinkel på 90° (B, fig. 1).

Obs! Sørg for at støttebenet er trukket maksimalt ut og stilt i rett vinkel.

2. Plasser basen på kjøretøyets sete.
3. Trykk på glidespaken og trekk ISOFIX-armene maksimalt ut (A, B, fig. 2). Forankre ISOFIX-armene i krokene på kjøretøyets sete (A, B, fig. 3). Armene vil låse seg fast med et karakteristisk klikk. Den grønne indikatoren på ISOFIX-knappen må være synlig på begge sider av barnebilsetet (C, fig. 3).
4. Skyv basen i en venstre-høyre-bevegelse mot ryggstøtten på kjøretøyets sete til den er helt på linje med ryggstøtten. Sørg for at basen er godt trykket mot ryggstøtten på kjøretøyets sete (fig. 4).
5. Trykk på justeringsknappen for støttebenet (A, fig. 5). Den uttrekkbare delen skal gli ut automatisk. Juster høyden på benet slik at foten møter motstand fra gulvet i kjøretøyet (B, fig. 5).
6. Sørg for at golvkontaktindikatorene er grønne (C, fig. 5) og at benet berører gulvet i kjøretøyet uten å være skjevt.

Obs! Monter aldri støttebenet på et oppbevaringsrom i gulvet i kjøretøyet. Det er fare for at rommet kollapser ved en ulykke. Ved tvil, les kjøretøyet bruksanvisning.

Obs! Støttebenet må ikke henge i luften, og det må ikke legges gjenstander under det.

MONTERING AV BARNEBILSETET

Montering av barnebilsetet	Retning på barnebilsetet	Posisjon for barnebilsetet	Barnets mål
- Montering med Moxie Plus I-Size Base: ISOFIX + støtteben - Barn festet med barnebilsetets belter Barnebilsetet må stilles inn i én av 5 tilgjengelige posisjoner (se: Justering av setepuddens helning).	Mot kjøreretningen		40–75 cm Barnets vekt: maks. 18 kg
- Montering med Moxie Plus I-Size Base: ISOFIX + støtteben - Barn festet med barnebilsetets belter Barnebilsetet må stilles inn i én av 5 tilgjengelige posisjoner (se: Justering av setepuddens helning).	Mot kjøreretningen		76–105 cm Barnets vekt: maks. 18 kg
- Montering med Moxie Plus I-Size Base: ISOFIX + støtteben - Barn festet med barnebilsetets belter Barnebilsetet må stilles inn i én av 5 tilgjengelige posisjoner (se: Justering av setepuddens helning).	I kjøreretningen		76–105 cm Barnets vekt: maks. 18 kg

Obs! Sørg for at det ikke er gjenstander på basens overflate og at basen er korrekt montert på kjøretøyet sete.

1. Plasser barnebilsetet på basen med ryggen (A, fig. 6) eller forsiden (B, fig. 6) i kjøreretningen. Korrekt plassering signaliseres av et klikk og at barnebilsetets monteringsindikator skifter farge til grønn.

2. For å dreie barnebilsetet på basen, trykk på dreieknappen (12, fig. A) og dreie barnebilsetet i ønsket retning (fig. 7). Korrekt posisjon signaliseres av et klikk og at indikatoren på dreieknappen skifter farge til grønn.

PRODUKTINNSTILLINGER

Justering av nakkestøtten

For å endre høyden på nakkestøtten, trekk spaken på baksiden oppover og flytt deretter nakkestøtten opp eller ned for å velge riktig høyde (A, fig. 8). Produktet har 8 nivåer for justering av nakkestøtten.

Obs! Nakkestøtten må justeres slik at skulderbeltene verken er for høye, for eksempel i ørehøyde eller høyere, eller for lave, for eksempel bak barnets rygg (B, fig. 8). Riktig høyde for skulderbeltene stilles inn slik at beltet går inn i barnebilsetets ryggstøtte i høyde med barnets skuldre eller litt over. Posisjonen til beskyttelsesputene for barnebilsetets belter kan justeres ved hjelp av borrelåsen på undersiden av dem (16, fig. A).

Justering av setepuddens helning

For å justere setepuddens helning, trykk på helningsjusteringsspaken (fig. 9) og still barnebilsetet i ønsket posisjon. Barnebilsetet har 5 helningsnivåer både i fremover- og bakovervendt posisjon.

Innsatsreduksjon

Obs! Barn opp til 75 cm høyde må bruke innsatsreduksjonen (10, fig. A). Innsatsreduksjonen har også et korsrygginnlegg som gir barnet økt stabilitet. Korsrygginnlegget kan tas ut av innsatsreduksjonen når barnet vokser. Innsatsreduksjonen må fjernes når barnebilsetet brukes av et barn som er høyere enn 75 cm.

FESTE BARNET I BARNEBILSETET

1. Still barnebilsetet i en posisjon som er rotert 90° fra kjøreretningen til kjøretøyet (fig. 10).

Obs! Dette er posisjonen som gjør det enklere å plassere og ta ut barnet fra barnebilsetet. Den må ikke brukes under kjøring.

2. Løsne barnebilsetets belter ved å trykke på spenningsreguleringsknappen og trekke i beltene (fig. 11).

3. Løs opp barnebilsetets belter ved å skyve den røde spennesspaken nedover (A, fig. 12) og trekke ut og løse opp beltekontaktene (B, fig. 12). Bruk magnetene på skulderbeltene og skritteltet (15, fig. A) for å gjøre det enklere å plassere barnet i barnebilsetet.
4. Plasser barnet i setet.
5. Tilpass nakkestøtten til barnets høyde (se: Justering av nakkestøtten). Justeringen av nakkestøtten er integrert med høydejusteringen av beltene.
6. Fest barnebilsetets belter. For å feste beltene, koble sammen beltekontaktene og skyv dem deretter inn i spennet (C, fig. 12). Du vil høre et karakteristisk klikk.
7. For å stramme barnebilsetets belter, trekk i strammebåndet for spenningsregulering i pilens retning (A, fig. 13).
8. Drei barnebilsetet til riktig posisjon i henhold til barnets mål (se: Tabell i avsnittet Montering av barnebilsetet) og endre setepuddens helning til ønsket posisjon (se: Justering av setepuddens helning).

Obs! Sørg for at skulderbeltene er godt tilpasset barnets skuldre. Riktig stramming er sikret hvis to fingre får plass mellom skulderbeltet og barnets brystkasse (B, fig. 13). Beltene skal sitte tett mot barnets kropp, men må ikke være så stramme at de forårsaker ubehag.

Obs! Sørg for at barnebilsetets belter sitter tett mot barnets kropp og ikke er vridd.

LØSNE BARNEBILSETETS BELTER

Løsne barnebilsetets belter ved å trykke på spenningsreguleringsknappen og trekke i beltene (fig. 11). Løs opp barnebilsetets belter ved å skyve den røde spennesspaken nedover (A, fig. 12) og trekke ut og løse opp beltekontaktene (B, fig. 12).

DEMONTERING AV BASEN

1. Ta barnebilsetet av basen ved å trykke på utløserknappen for barnebilsetet (11, fig. A). Monteringsindikatoren for barnebilsetet skifter farge til rød.
2. Trykk på justeringsknappen for støttebenet (A, fig. 5) og skyv den uttrekkbare delen inn.
3. Trykk på ISOFIX-utløserknappen (13, fig. A) på begge sider og trekk ut ISOFIX-armene. Krokene vil frigjøres og fargen på ISOFIX-indikatorene skifter fra grønn til rød. Skyv ISOFIX-armene tilbake i basen ved å trykke inn glidespaken.
4. Fold støttebenet inn.

FJERNING AV TREKKET

1. Løs opp barnebilsetets belter (se: Løsne barnebilsetets belter).
2. Ta ut innsatsreduksjonen (A, fig. 14). Ta deretter av beskyttelsesputene (B, fig. 14) og spennevernet for barnebilsetets belter (C, fig. 14).
3. Skyv nakkestøtten oppover (se: Justering av nakkestøtten) og ta av trekket på nakkestøtten (fig. 15).
4. Før barnebilsetets beltespenne gjennom riktig åpning i trekket (A-B, fig. 16). Åpne låsene på midtre setepuddetrekke og ta ut barnebilsetets belter (C, fig. 16), ta deretter av hele trekket (D, fig. 16).
5. For å sette trekket på igjen, utfør trinnene ovenfor i omvendt rekkefølge.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

Rengjøring av plastdeler

Plastdeler kan rengjøres med en fuktig klut og et mildt rengjøringsmiddel. Ikke bruk sterke rengjøringsmidler eller blekemidler.

Rengjøring av trekket

Mindre smuss skal rengjøres med en fuktig svamp og et mildt rengjøringsmiddel. Trekket kan vaskes ved en maksimal temperatur på 30 °C. For dette formålet må trekket tas helt av barnebilsetet (se: Fjerning av trekket). Ikke bruk tørketrommel til tørking. Trekket bør ikke utsettes for direkte sollys for tørking.

Bildene er illustrative; produktenes faktiske utseende kan avvike fra det som vises på bildene.

Kære kunde!

Hvis du har kommentarer eller spørgsmål om det produkt, du har købt, bedes du kontakte os: **help@lionelo.com**

Producent:

BrandLine Group Sp. z o. o.
A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Polen

Produktet opfylder kravene i standarden: R129/04**BEMÆRKNING**

Dette er et forbedret barnebilsæde i kategorien «i-Size». Det har fået typegodkendelse i henhold til FN-regulativ nr. 129 til brug på siddepladser i kategorien «i-Size» angivet af køretøjsproducenten i køretøjets brugervejledning.

Ved tvivl, kontakt producenten eller forhandleren af det forbedrede barnebilsæde.

Produktet er kun egnet til montering på pladser markeret med symbolerne 2 til 7 på fig. B, markeret som i-Size.

Produktet er egnet til montering på pladsen markeret med symbol 1 på fig. B udelukkende i køreretningen og med deaktiveret airbag. Det anbefales at montere barnebilsædet udelukkende på bagsæderne i bilen.

ADVARSLER:

1. Produktet er beregnet til børn fra fødslen til en vægt på 18 kg og en højde mellem 40 og 105 cm.
2. Hvis dit barn er yngre end 15 måneder eller kortere end 76 cm, må du ikke bruge barnebilsædet vendt i køreretningen.
3. Hårde dele og plastdele i barnebilsædet skal placeres og installeres, så de under normale driftsforhold ikke kan blive klemt fast af et glidende sæde eller en dør i køretøjet.

4. Ved installation mod køreretningen, brug ikke barnebilsædet på pladser, hvor en aktiv frontal airbag er til stede.
5. Alle seler, der holder barnet, skal være godt tilpasset barnets kropsbygning. Selerne må ikke være snoet.
6. Fastgøringsbåndene, der fastgør barnebilsædet til køretøjet, skal være stramme, og støttebenet skal have kontakt med køretøjets gulv.
7. Hvis produktet har været udsat for stærke kræfter (som et stød), skal det udskiftes.
8. Der må ikke foretages ændringer i barnebilsædet eller tilføjes nye dele uden godkendelse fra typegodkendelsesmyndigheden. For at sikre barnets maksimale sikkerhed skal udstyret fastgøres og bruges i overensstemmelse med instruktionerne i vejledningen.
9. Sørg for, at hoftebælterne løber lavt for at sikre bækkenet korrekt.
10. Plastdelene i dette barnebilsæde kan blive varme i solen og forårsage forbrændinger på barnets hud.
11. Lad aldrig barnet være alene i barnebilsædet i køretøjet.
12. Bagage og lignende genstande skal sikres, så de ikke forårsager skader ved en kollision.
13. Brug ikke barnebilsædet uden dets tekstilbetræk.
14. Betrækket kan ikke erstattes med et element fra et andet sæt. Det er en integreret del af sættet og påvirker barnebilsædets funktion.
15. Hav altid denne brugervejledning ved hånden.
16. Læs køretøjsproducentens brugervejledning.

BESKRIVELSE AF DELE (FIG. A)

- | | |
|--|--|
| 1. Nakkestøtte | 9. Barnebilsædets skal |
| 2. Betræk til barnebilsædet | 10. Indlægsreduktion med lændeindsats |
| 3. Beskyttelsespudder til barnebilsædets seler | 11. Udløserknap til barnebilsædet |
| 4. Barnebilsædets seler | 12. 360°-drejeknap |
| 5. Spænde til barnebilsædets seler | 13. Udløserknap til ISOFIX-stik |
| 6. Spændebeskytter til barnebilsædets seler | 14. ISOFIX-stikindikator |
| 7. Strammeband til spændingsregulering af barnebilsædets seler | 15. Magneter til at holde barnebilsædets seler |
| 8. Støtteben | 16. Burrebånd til højdejustering af beskyttelsespudderne |

MONTERING AF BASEN I KØRETØJET

1. Træk støttebenet ud af basen og stil det i en vinkel på cirka 45° i forhold til basen, træk det derefter fremad (A, fig. 1). Sørg for, at det er trukket maksimalt ud af basen. Stil derefter støttebenet i en vinkel på 90° (B, fig. 1).

Obs! Sørg for, at støttebenet er trukket maksimalt ud og stillet i ret vinkel.

2. Placer basen på køretøjets sæde.
3. Tryk på glidespaken og træk ISOFIX-armene maksimalt ud (A, B, fig. 2). Forankr ISOFIX-armene i krogene på køretøjets sæde (A, B, fig. 3). Armene låser fast med et karakteristisk klik. Den grønne indikator på ISOFIX-knappen skal være synlig på begge sider af barnebilsædet (C, fig. 3).
4. Skub basen i en venstre-højre-bevægelse mod ryglænet på køretøjets sæde, indtil det er helt på linje med ryglænet. Sørg for, at basen er godt trykket mod ryglænet på køretøjets sæde (fig. 4).
5. Tryk på justeringsknappen til støttebenet (A, fig. 5). Den udtrækkelige del skal glide ud automatisk. Juster benets højde, så foden møder modstand fra køretøjets gulv (B, fig. 5).
6. Sørg for, at gulvkontaktindikatorerne er grønne (C, fig. 5), og at benet rører køretøjets gulv uden at være skævt.

Obs! Monter aldrig støttebenet på et opbevaringsrum i køretøjets gulv. Der er risiko for, at rummet kollapser ved en ulykke. Ved tvivl, læs køretøjets brugervejledning.

Obs! Støttebenet må ikke hænge i luften, og der må ikke placeres genstande under det.

MONTERING AF BARNEBILSÆDET

Montering af barnebilsædet	Retning på barnebilsædet	Position for barnebilsædet	Barnets mål
• Montering med Moxie Plus I-Size Base: ISOFIX + støtteben • Barn fastspændt med barnebilsædets seler Barnebilsædet skal indstilles i én af 5 tilgængelige positioner (se: Justering af sædehåndens hældning).	Mod køreretningen		40–75 cm Barnets vægt: maks. 18 kg

Montering af barnebilsædet	Retning på barnebilsædet	Position for barnebilsædet	Barnets mål
- Montering med Moxie Plus I-Size Base: ISOFIX + støtteben - Barn fastspændt med barnebilsædets seler Barnebilsædet skal indstilles i én af 5 tilgængelige positioner (se: Justering af sædehyndens hældning).	Mod køreretningen		76-105 cm Barnets vægt: maks. 18 kg
- Montering med Moxie Plus I-Size Base: ISOFIX + støtteben - Barn fastspændt med barnebilsædets seler Barnebilsædet skal indstilles i én af 5 tilgængelige positioner (se: Justering af sædehyndens hældning).	I køreretningen		76-105 cm Barnets vægt: maks. 18 kg

Obs! Sørg for, at der ikke er genstande på basens overflade, og at basen er korrekt monteret på køretøjets sæde.

1. Placer barnebilsædet på basen med ryggen (A, fig. 6) eller forsiden (B, fig. 6) i køreretningen. Korrekt placering signaleres af et klik og at barnebilsædets monteringsindikator skifter farve til grøn.
2. For at dreje barnebilsædet på basen, tryk på drejeknappen (12, fig. A) og drej barnebilsædet i den ønskede retning (fig. 7). Korrekt position signaleres af et klik og at indikatoren på drejeknappen skifter farve til grøn.

PRODUKTINDSTILLINGER

Justering af nakkestøtten

For at ændre nakkestøttens højde, træk i spaken på bagsiden opad og flyt derefter nakkestøtten op eller ned for at vælge den rigtige højde (A, fig. 8). Produktet har 8 niveauer til justering af nakkestøtten.

Obs! Nakkestøtten skal justeres, så skulderbælterne hverken er for høje, f.eks. i ørehøjde eller højere, eller for lave, f.eks. bag barnets ryg (B, fig. 8). Den korrekte højde for

skulderbælterne indstilles, så bæltet går ind i barnebilsædets ryglæn i højde med barnets skuldre eller lidt over. Positionen for barnebilsædets beskyttelsespuder kan justeres ved hjælp af burrebåndet på undersiden af dem (16, fig. A).

Justering af sædehyndens hældning

For at justere sædehyndens hældning, tryk på hældningsjusteringsspaken (fig. 9) og stil barnebilsædet i den ønskede position. Barnebilsædet har 5 hældningsniveauer både i fremad- og bagudvendt position.

Indlægsreduktion

Obs! Børn op til 75 cm højde skal bruge indlægsreduktionen (10, fig. A). Indlægsreduktionen har også en lændeindsats, der giver barnet øget stabilitet. Lændeindsatsen kan tages ud af indlægsreduktionen, når barnet vokser. Indlægsreduktionen skal fjernes, når barnebilsædet bruges af et barn, der er højere end 75 cm.

SPÆNDING AF BARNET I BARNEBILSÆDET

1. Stil barnebilsædet i en position, der er roteret 90° fra køretøjets køreretning (fig. 10).
- Obs!** Dette er den position, der gør det nemmere at placere og tage barnet ud af barnebilsædet. Den må ikke bruges under kørsel.
2. Løsn barnebilsædets seler ved at trykke på spændingsreguleringsknappen og trække i selerne (fig. 11).
3. Løs barnebilsædets seler op ved at skubbe den røde spændespak nedad (A, fig. 12) og trække ud og løse selestikkene (B, fig. 12). Brug magneterne på skulderbælterne og skridtbæltet (15, fig. A) for at gøre det nemmere at placere barnet i barnebilsædet.
4. Placer barnet i sædet.
5. Tilpas nakkestøtten til barnets højde (se: Justering af nakkestøtten). Justeringen af nakkestøtten er integreret med højdejusteringen af selerne.
6. Fastspænd barnebilsædets seler. For at fastspænde selerne, forbind selestikkene og skub dem derefter ind i spændet (C, fig. 12). Du vil høre et karakteristisk klik.
7. For at stramme barnebilsædets seler, træk i strammebåndet til spændingsregulering i pilens retning (A, fig. 13).
8. Drej barnebilsædet til den korrekte position under hensyntagen til barnets mål (se: Tabel i afsnittet Montering af barnebilsædet) og skift sædehyndens hældning

til den ønskede position (se: Justering af sædehyndens hældning).

Obs! Sørg for, at skulderbælterne er godt tilpasset barnets skuldre. Korrekt stramning er sikret, hvis to fingre kan passes ind mellem skulderbæltet og barnets brystkasse (B, fig. 13). Selerne skal sidde tæt mod barnets krop, men må ikke være så stramme, at de forårsager ubehag.

Obs! Sørg for, at barnebilsædets seler sidder tæt mod barnets krop og ikke er snoet.

LØSNING AF BARNEBILSÆDETS SELER

Løsn barnebilsædets seler ved at trykke på spændingsreguleringsknappen og trække i selerne (fig. 11). Løs barnebilsædets seler op ved at skubbe den røde spændespak nedad (A, fig. 12) og trække ud og løse selestikkene (B, fig. 12).

DEMONTERING AF BASEN

1. Tag barnebilsædet af basen ved at trykke på udløserknappen til barnebilsædet (11, fig. A). Monteringsindikatoren for barnebilsædet skifter farve til rød.
2. Tryk på justeringsknappen til støttebenet (A, fig. 5) og skub den udtrækkelige del ind.
3. Tryk på ISOFIX-udløserknappen (13, fig. A) på begge sider og træk ISOFIX-armene ud. Krogene frigøres, og farven på ISOFIX-indikatorerne skifter fra grøn til rød. Opbevar ISOFIX-armene i basen ved at trykke på glidespaken.
4. Fold støttebenet ind.

FJERNELSE AF BETRÆKKET

1. Løs barnebilsædets seler (se: Løsning af barnebilsædets seler).
2. Tag indlægsreduktionen ud (A, fig. 14). Tag derefter beskyttelsespudderne af (B, fig. 14) og spændebeskytteren til barnebilsædets seler (C, fig. 14).
3. Skub nakkestøtten opad (se: Justering af nakkestøtten) og tag betrækket af nakkestøtten (fig. 15).
4. Før barnebilsædets selebespænde gennem den tilsvarende åbning i betrækket (A–B, fig. 16). Åbn låsene på midterste sædehyndebetræk og tag barnebilsædets seler ud (C, fig. 16), tag derefter hele betrækket af (D, fig. 16).
5. For at sætte betrækket på igen, udfør ovenstående trin i omvendt rækkefølge.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

Rengøring af plastdele

Plastdele kan rengøres med en fugtig klud og et mildt rengøringsmiddel. Brug ikke stærke rengøringsmidler eller blegemidler.

Rengøring af betrækker

Mindre snavs skal rengøres med en fugtig svamp og et mildt rengøringsmiddel. Betrækker kan vaskes ved en maksimal temperatur på 30 °C. Til dette formål skal betrækker tages helt af barnebilsædet (se: Fjernelse af betrækker). Brug ikke tørretumbler til tørring. Betrækker bør ikke udsættes for direkte sollys til tørring.

Billederne er illustrative; produkternes faktiske udseende kan afvige fra det, der vises på billederne.

FI

Hyvä asiakas!

Jos sinulla on kommentteja tai kysymyksiä ostamastasi tuotteesta, ota meihin yhteyttä: help@lionelo.com

Valmistaja:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Puola

Tuote täyttää standardin vaatimukset: R129/04

HUOMIO

Tämä on parannettu "i-Size"-luokan lasten turvaistuin. Se on hyväksytty YK:n asetuksen nro 129 mukaisesti käytettäväksi "i-Size"-istuimilla, jotka ajoneuvon valmistaja on ilmoittanut ajoneuvon käyttöohjeessa.

Epäselvissä tilanteissa ota yhteyttä parannetun lasten turvaistuimen valmistajaan tai jälleenmyyjään.

Tuote soveltuu asennettavaksi ainoastaan paikkoihin, jotka on merkitty symboleilla 2–7 kuvassa B ja jotka on merkitty i-Size-merkinnällä.

Tuote soveltuu asennettavaksi paikkaan, joka on merkitty symbolilla 1 kuvassa B, ainoastaan ajosuuntaan päin asennettuna ja turvatyynyn ollessa poissa käytöstä. Turvaistuimen asentaminen ainoastaan auton takaistuimille on suositeltavaa.

VAROITUKSET:

1. Tuote on tarkoitettu lapsille syntymästä 18 kg:n painoon asti sekä pituudeltaan 40–105 cm.
2. Jos lapsesi on alle 15 kuukauden ikäinen tai alle 76 cm pitkä, älä käytä turvaistuinta ajosuuntaan päin asennettuna.
3. Lasten turvaistuimen kovat ja muoviset osat on sijoitettava ja asennettava siten, että ne eivät normaalissa ajoneuvon käytössä voi jäädä kiinni ajoneuvon liukuvaan istuimeen tai oveen.
4. Kun turvaistuinta käytetään ajosuunnasta pois päin asennettuna, älä asenna sitä paikkaan, jossa eturvatyyny on aktiivinen.
5. Kaikkien lapsen turvavöiden on oltava hyvin säädetty lapsen vartalolle. Vyöt eivät saa olla kierteellä.
6. Ajoneuvoon kiinnittävien hihnojen on oltava tiukkina ja tukijalan on oltava kosketuksessa auton lattiaan.
7. Jos tuote on joutunut alttiiksi voimakkailla voimilla (kuten törmäykselle), se on vaihdettava.
8. Turvaistuimeen ei saa tehdä muutoksia eikä siihen saa lisätä uusia osia ilman hyväksyntäviranomaisen lupaa. Lapsen turvallisuuden varmistamiseksi varuste on kiinnitettävä ja sitä on käytettävä ohjeiden mukaisesti.
9. Varmista, että lantiovyöt kulkevat matalalla lantion asianmukaisen tukemisen varmistamiseksi.
10. Tämän turvaistuimen muoviosat voivat kuumentua auringossa ja aiheuttaa palovammoja lapsen iholle.
11. Älä koskaan jätä lasta yksin turvaistuimeen ajoneuvossa.
12. Matkatavarat ja muut vastaavat esineet on kiinnitettävä, jotta ne eivät aiheuta vammoja törmäystilanteessa.

13. Älä käytä turvaistuinta ilman tekstiiliverhousta.
14. Verhousta ei voi korvata toisesta setistä peräisin olevalla osalla. Se on olennainen osa settiä ja vaikuttaa turvaistuimen toimintaan.
15. Pidä tämä käyttöohje aina mukanas.
16. Tutustu ajoneuvon valmistajan käyttöohjeeseen.

OSIEN KUVAUS (KUVA A)

- | | |
|---------------------------------|--|
| 1. Pääntuki | 9. Turvaistuimen kuori |
| 2. Turvaistuimen verhoilu | 10. Sisäpienennysosa ja lanneosa |
| 3. Turvaistuimen vyösuojat | 11. Turvaistuimen irrotuspainike |
| 4. Turvaistuimen turvavyöt | 12. 360°-käännöspainike |
| 5. Turvaistuimen vyönsolki | 13. ISOFIX-liitoksen irrotuspainike |
| 6. Turvaistuimen vyönsolkisuoja | 14. ISOFIX-liitoksen ilmaisin |
| 7. Vyönkireyden säätöhihna | 15. Turvaistuimen vyöt pitävät magneetit |
| 8. Tukijalka | 16. Vyösuojien korkeutta säätävät tarrat |

ALUSTAN ASENTAMINEN AUTOON

1. Vedä tukijalka ulos alustasta ja aseta se noin 45°:n kulmaan alustaan nähden, sitten vedä eteenpäin (A, kuva 1). Varmista, että se on vedetty maksimissaan ulos alustasta. Aseta sen jälkeen tukijalka 90°:n kulmaan (B, kuva 1).

Huomio! Varmista, että tukijalka on vedetty maksimissaan ulos ja asetettu suoraan kulmaan.

2. Aseta alusta auton istuimelle.
3. Paina siirtovipua ja vedä ISOFIX-varret täysin ulos (A, B, kuva 2). Kiinnitä ISOFIX-varret auton istuimessa oleviin kiinnikkeisiin (A, B, kuva 3). Varret lukittuvat paikalleen nakshtaen. Turvaistuimen molemmilla puolilla olevan ISOFIX-painikkeen vihreän ilmaisimen on oltava näkyvissä (C, kuva 3).
4. Paina alusta vasemmalle-oikealle -liikkeellä ajoneuvon istuimen selkänojaa vasten, kunnes se on täysin tasassa selkänojan kanssa. Varmista, että alusta on tukevasti painettuna auton istuimen selkänojaa vasten (kuva 4).
5. Paina tukijalan säätöpainiketta (A, kuva 5). Sen ulosvedettävän osan pitäisi liukua ulos automaattisesti. Säädä jalan korkeus niin, että jalka koskettaa ajoneuvon lattiaa (B, kuva 5).
6. Varmista, että lattiayhteystä osoittavat ilmaisimet ovat vihreinä (C, kuva 5) ja että jalka koskettaa auton lattiaa eikä ole vinossa.

Huomio! Älä koskaan asenna tukijalkaa auton lattialuukun päälle. Se saattaa rikkoutua onnettomuuden sattuessa. Epäselvissä tilanteissa tutustu ajoneuvon käyttöohjeeseen.

Huomio! Tukijalka ei saa roikkua ilmassa eikä sen alle saa laittaa mitään esineitä.

TURVAISTUIMEN ASENTAMINEN

Turvaistuimen asennus	Turvaistuimen suunta	Turvaistuimen asento	Lapsen mitat
- Asennus Moxie Plus I-Size Base -alustalla: ISOFIX + tukijalka - Lapsi kiinnitetty turvaistuimen turvavöillä Turvaistuimen on oltava yhdessä 5 käytettävissä olevasta asennosta (katso: Istuinosan kallistuksen säätö).	Ajosuunnasta pois päin		40–75 cm Lapsen paino: enintään 18 kg
- Asennus Moxie Plus I-Size Base -alustalla: ISOFIX + tukijalka - Lapsi kiinnitetty turvaistuimen turvavöillä Turvaistuimen on oltava yhdessä 5 käytettävissä olevasta asennosta (katso: Istuinosan kallistuksen säätö).	Ajosuunnasta pois päin		76–105 cm Lapsen paino: enintään 18 kg
- Asennus Moxie Plus I-Size Base -alustalla: ISOFIX + tukijalka - Lapsi kiinnitetty turvaistuimen turvavöillä Turvaistuimen on oltava yhdessä 5 käytettävissä olevasta asennosta (katso: Istuinosan kallistuksen säätö).	Ajosuuntaan päin		76–105 cm Lapsen paino: enintään 18 kg

Huomio! Varmista, että alustan pinnalla ei ole mitään esineitä ja että alusta on oikein asennettu auton istuimelle.

1. Aseta turvaistuin alustalle selkä edellä (A, kuva 6) tai kasvot edellä (B, kuva 6) ajosuuntaan nähden. Oikea sijoitus vahvistetaan naksauttamalla ja turvaistuimen

asennusilmaisimen värin muuttumisella vihreäksi.

2. Käänä turvaistuinta alustalla painamalla käänöspainiketta (12, kuva A) ja kääntämällä turvaistuinta haluamaasi suuntaan (kuva 7). Oikea asento vahvistetaan naksauttamalla ja käänöspainikkeen ilmaisimen muuttumisella vihreäksi.

TUOTTEEN SÄÄTÄMINEN

Pääntuen säätö

Muuta pääntuen korkeutta vetämällä sen takapuolella olevaa vipua ylös ja liikuttamalla sitten pääntukea ylös tai alas sopivan korkeuden valitsemiseksi (A, kuva 8). Tuotteessa on 8 pääntuen säätötasoa.

Huomio! Pääntuki on säädettävä siten, että hartiavyöt eivät ole liian korkealla, esimerkiksi korvien tasolla tai ylempänä, eivätkä liian alhaalla, esimerkiksi lapsen selän takana (B, kuva 8). Oikea hartiavöiden korkeus asetetaan siten, että vyö menee turvaistuimen selkänjojan lapsen hartioiden kohdalta tai hieman yläpuolelta. Turvaistuimen vyösuojien asentoa voidaan säätää niiden alapuolella olevien tarrojen avulla (16, kuva A).

Istuinosan kallistuksen säätö

Säädä istuimen kallistusta painamalla kallistuksen säätövipua (kuva 9) ja asettamalla turvaistuin haluttuun asentoon. Turvaistuimessa on 5 kallistuksen säätötasoa sekä ajosuuntaan päin että ajosuunnasta pois päin asennettuna.

Sisäpienennysosa

Huomio! Enintään 75 cm pitkien lasten on käytettävä sisäpienennysosaa (10, kuva A). Sisäpienennysosassa on lisäksi lanneosa, joka tarjoaa lapselle paremman tuen. Lanneosan voi poistaa sisäpienennysosasta lapsen kasvaessa. Sisäpienennysosa on poistettava, kun turvaistuinta käyttää yli 75 cm pitkä lapsi.

LAPSEN KIINNITTÄMINEN TURVAISTUIMEEN

1. Aseta turvaistuin 90°:n kulmaan ajoneuvon liikesuunnasta (kuva 10).

Huomio! Tämä on asento, joka helpottaa lapsen asettamista turvaistuiimeen ja sieltä ottamista. Sitä ei saa käyttää ajoneuvon ollessa liikkeessä.

2. Löysää turvaistuimen vyöt painamalla kireyden säätöpainiketta ja vetämällä vyöistä (kuva 11).

3. Avaa turvaistuimen vyöt liu'uttamalla punaisesta solkivipu alaspäin (A, kuva 12) ja irrottamalla vyöliittimet (B, kuva 12). Käytä hartiavöiden ja haaravyön magneetteja (15, kuva A) lapsen asettamisen helpottamiseksi turvaistuimeen.
4. Aseta lapsi istuimelle.
5. Säädä pääntuki lapsen pituuden mukaan (katso: Pääntuen säätö). Pääntuen säätö on yhdistetty vyön korkeuden säätöön.
6. Kiinnitä turvaistuimen vyöt. Kiinnitä vyöliittimet yhteen ja liu'uta ne sitten solkeen (C, kuva 12). Kuulet naksahdustusta.
7. Kiristä turvaistuimen vyöt vetämällä vyönkireyden säätöhihnaa nuolen osoittamaan suuntaan (A, kuva 13).
8. Käänä turvaistuin oikeaan asentoon lapsen mittojen mukaan (katso: Taulukko turvaistuimen asennus -osiossa) ja muuta istuimen kallistus haluttuun asentoon (katso: Istuinosan kallistuksen säätö).

Huomio! Varmista, että hartiavyöt on hyvin säädetty lapsen hartioille. Oikea kireys on varmistettu, kun hartiovyön ja lapsen rintakehän väliin mahtuu kaksi sormea (B, kuva 13). Vyöt voivat olla lähellä lapsen vartaloa, mutta ne eivät saa olla liian tiukat ja aiheuttaa epämukavuutta.

Huomio! Varmista, että turvaistuimen vyöt ovat tiiviisti lapsen vartaloa vasten eivätkä ole kierteellä.

TURVAISTUIMEN VYÖJEN AVAAMINEN

Löysää turvaistuimen vyöt painamalla kireyden säätöpainiketta ja vetämällä vyöistä (kuva 11). Avaa turvaistuimen vyöt liu'uttamalla punaisesta solkivipu alaspäin (A, kuva 12) ja irrottamalla vyöliittimet (B, kuva 12).

ALUSTAN IRROTTAMINEN

1. Irrota turvaistuin alustasta painamalla turvaistuimen irrotuspainiketta (11, kuva A). Turvaistuimen asennusilmaisimien muuttuu punaiseksi.
2. Paina tukijalan säätöpainiketta (A, kuva 5) ja työnnä sen ulosvedettävä osa sisään.
3. Paina ISOFIX-liitoksen irrotuspainiketta (13, kuva A) molemmin puolin ja irrota ISOFIX-varret. Kiinnikkeet vapautuvat ja ISOFIX-ilmaisimien väri muuttuu vihreästä punaiseksi. Työnnä ISOFIX-varret takaisin alustaan painamalla siirtovipua.
4. Taita tukijalka kokoon.

VERHOILUN IRROTTAMINEN

1. Avaa turvaistuimen vyöt (katso: Turvaistuimen vyöjen avaaminen).
2. Poista sisäpienennysosa (A, kuva 14). Irrota sen jälkeen vyösuojat (B, kuva 14) ja vyönsolkisuoja (C, kuva 14).
3. Liu'uta pääntukea ylöspäin (katso: Pääntuen säätö) ja irrota pääntuen verhoilu (kuva 15).
4. Vie turvaistuimen vyönsolki verhoilun asianmukaisen aukon läpi (A-B, kuva 16). Avaa istuimen keskirungon lukot ja poista turvaistuimen vyöt (C, kuva 16), irroita sitten koko verhoilu (D, kuva 16).
5. Asenna verhoilu takaisin suorittamalla yllä olevat vaiheet käänteisessä järjestyksessä.

PUHDISTUS JA HUOLTO

Muoviosien puhdistus

Muoviosat voidaan puhdistaa kostealla liinalla ja miedolla pesuaineella. Voimakkaita pesuaineita tai valkaisuaineita ei tule käyttää.

Verhoilun puhdistus

Pienet tahrat puhdistetaan kostealla sienellä ja miedolla puhdistusaineella. Verhoilun voi pestä enintään 30 °C:n lämpötilassa. Tätä varten verhoilu on irrotettava kokonaan turvaistuimesta (katso: Verhoilun irrottaminen). Kuivausrumpua ei tule käyttää kuivaamiseen. Verhoilua ei pidä kuivata suorassa auringonvalossa.

Kuvat ovat havainnollistavia; tuotteiden todellinen ulkoasu saattaa erota kuvissa esitetyistä.

PT

Prezado cliente!

Se tiver quaisquer comentários ou perguntas sobre o produto que adquiriu, contacte-nos: help@lionelo.com

Fabricante:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręglewskiego 1, 61-248 Poznań, Polónia

O produto cumpre os requisitos da norma: R129/04

AVISO

Este é um assento de segurança para crianças melhorado da categoria «i-Size». Obteve homologação em conformidade com o Regulamento ONU n.º 129 para utilização nos lugares de assento da categoria «i-Size» indicados pelo fabricante do veículo no manual do proprietário.

Em caso de dúvida, contacte o fabricante ou o revendedor do assento de segurança para crianças melhorado.

O produto é adequado para instalação apenas nos lugares assinalados com os símbolos 2 a 7 na fig. B, identificados como i-Size.

O produto é adequado para instalação no lugar assinalado com o símbolo 1 na fig. B exclusivamente virado para a frente e com o airbag desativado. Recomenda-se instalar o assento de segurança apenas nos bancos traseiros do veículo.

ADVERTÊNCIAS:

1. O produto destina-se a crianças desde o nascimento até um peso de 18 kg e uma altura entre 40 e 105 cm.
2. Se o seu filho tiver menos de 15 meses ou menos de 76 cm de altura, não utilize o assento de segurança virado para a frente.
3. As peças rígidas e de plástico do assento de segurança para crianças devem ser colocadas e instaladas de forma a não poderem ficar presas por um banco deslizante ou por uma porta do veículo em condições normais de utilização.
4. Em caso de instalação virada para trás, não utilize o assento de segurança em lugares onde o airbag frontal esteja ativo.
5. Todos os arneses que retêm a criança devem estar bem ajustados à sua complexão física. Os arneses não devem estar torcidos.
6. As correias de fixação do dispositivo ao veículo devem estar tensas e a perna de apoio deve estar em contacto com o chão do veículo.
7. Se o produto tiver sido sujeito a forças intensas (como um impacto), deve ser substituído.

8. Não devem ser efetuadas quaisquer alterações no assento de segurança nem adicionados novos elementos sem a aprovação da autoridade de homologação. Para garantir a máxima segurança da criança, o equipamento deve ser fixado e utilizado de acordo com as instruções do manual.
9. Certifique-se de que os arneses abdominais passam por baixo para proteger adequadamente a pélvis.
10. As peças de plástico deste assento de segurança podem aquecer ao sol e causar queimaduras na pele da criança.
11. Nunca deixe a criança sozinha no assento de segurança dentro do veículo.
12. A bagagem e outros objetos semelhantes devem estar seguros para não causar ferimentos em caso de colisão.
13. Não utilize o assento de segurança sem a sua cobertura têxtil.
14. A cobertura não pode ser substituída por um elemento proveniente de outro conjunto. É parte integrante do conjunto e influencia o funcionamento do assento de segurança.
15. Guarde sempre este manual do utilizador.
16. Consulte o manual do fabricante do veículo.

DESCRIÇÃO DAS PEÇAS (FIG. A)

- | | |
|---|---|
| 1. Apoio de cabeça | 9. Carcaça do assento de segurança |
| 2. Cobertura do assento de segurança | 10. Redutor com inserção lombar |
| 3. Almofadas de proteção dos arneses do assento de segurança | 11. Botão de libertação do assento de segurança |
| 4. Arnês do assento de segurança | 12. Botão de rotação de 360° |
| 5. Fivela dos arneses do assento de segurança | 13. Botão de libertação dos conectores ISOFIX |
| 6. Protetor da fivela dos arneses do assento de segurança | 14. Indicador do conector ISOFIX |
| 7. Correia de regulação da tensão dos arneses do assento de segurança | 15. Ímanes de retenção dos arneses do assento de segurança |
| 8. Perna de apoio | 16. Velcro para regulação da altura das almofadas de proteção |

MONTAGEM DA BASE NO VEÍCULO

1. Retire a perna de apoio da base e posicione-a num ângulo de aproximadamente 45° em relação à base, depois puxe-a para a frente (A, fig. 1). Certifique-se de que está retirada ao máximo da base. De seguida, posicione a perna de apoio a 90° (B, fig. 1).

Atenção! Certifique-se de que a perna de apoio está retirada ao máximo e posicionada em ângulo reto.

2. Coloque a base no banco do veículo.
3. Prima a alavanca de deslizamento e retire os braços ISOFIX ao máximo (A, B, fig. 2). Ancore os braços ISOFIX nos ganchos do banco do veículo (A, B, fig. 3). Os braços encaixarão com um clique característico. O indicador verde no botão ISOFIX deve ser visível de ambos os lados do assento de segurança (C, fig. 3).
4. Empurre a base num movimento da esquerda para a direita em direção ao encosto do banco do veículo até ficar completamente alinhada com o encosto. Certifique-se de que a base está firmemente apoiada contra o encosto do banco do veículo (fig. 4).
5. Prima o botão de regulação da perna de apoio (A, fig. 5). A sua parte extensível deverá deslizar para fora automaticamente. Ajuste a altura da perna de forma a que encontre resistência por parte do chão do veículo (B, fig. 5).
6. Certifique-se de que os indicadores de contacto com o chão estão verdes (C, fig. 5) e que a perna toca no chão do veículo sem estar inclinada.

Atenção! Nunca instale a perna de apoio sobre um compartimento de arrumação no chão do veículo. Existe risco de colapso do compartimento em caso de acidente. Em caso de dúvida, consulte o manual do veículo.

Atenção! A perna de apoio não deve ficar suspensa no ar e não devem ser colocados objetos por baixo dela.

INSTALAÇÃO DO ASSENTO DE SEGURANÇA

Instalação do assento de segurança	Orientação do assento de segurança	Posição do assento de segurança	Medidas da criança
- Instalação com a base Moxie Plus I-Size Base: ISOFIX + perna de apoio - Criança presa com os arneses do assento de segurança O assento de segurança deve ser colocado numa das 5 posições disponíveis (ver: Regulação da inclinação do assento).	Virado para trás		40-75 cm Peso da criança: máx. 18 kg
- Instalação com a base Moxie Plus I-Size Base: ISOFIX + perna de apoio - Criança presa com os arneses do assento de segurança O assento de segurança deve ser colocado numa das 5 posições disponíveis (ver: Regulação da inclinação do assento).	Virado para trás		76-105 cm Peso da criança: máx. 18 kg
- Instalação com a base Moxie Plus I-Size Base: ISOFIX + perna de apoio - Criança presa com os arneses do assento de segurança O assento de segurança deve ser colocado numa das 5 posições disponíveis (ver: Regulação da inclinação do assento).	Virado para a frente		76-105 cm Peso da criança: máx. 18 kg

Atenção! Certifique-se de que não há nenhum objeto na superfície da base e que a base está corretamente instalada no banco do veículo.

- Coloque o assento de segurança na base virado para trás (A, fig. 6) ou virado para a frente (B, fig. 6). O posicionamento correto será sinalizado por um clique e

- a mudança da cor do indicador de montagem do assento de segurança para verde.
2. Para rodar o assento de segurança na base, prima o botão de rotação (12, fig. A) e rode o assento de segurança na direção pretendida (fig. 7). A posição correta será sinalizada por um clique e a mudança do indicador no botão de rotação para verde.

REGULAÇÕES DO PRODUTO

Regulação do apoio de cabeça

Para alterar a altura do apoio de cabeça, puxe a alavanca na parte traseira para cima e mova o apoio de cabeça para cima ou para baixo para selecionar a altura adequada (A, fig. 8). O produto dispõe de 8 níveis de regulação do apoio de cabeça.

Atenção! O apoio de cabeça deve ser regulado de forma a que os arneses de ombro não fiquem nem demasiado altos, por exemplo ao nível das orelhas ou acima, nem demasiado baixos, por exemplo atrás das costas da criança (B, fig. 8). A altura correta dos arneses de ombro é regulada de forma a que o arnês entre no encosto do assento de segurança ao nível dos ombros da criança ou ligeiramente acima. A posição das almofadas de proteção dos arneses do assento de segurança pode ser ajustada utilizando o velcro específico na sua parte inferior (16, fig. A).

Regulação da inclinação do assento

Para regular a inclinação do assento, prima a alavanca de regulação da inclinação (fig. 9) e coloque o assento de segurança na posição pretendida. O assento de segurança dispõe de 5 níveis de regulação da inclinação tanto na posição virado para a frente como virado para trás.

Redutor

Atenção! As crianças com altura até 75 cm devem utilizar o redutor (10, fig. A). O redutor dispõe ainda de uma inserção lombar que proporciona maior estabilidade à criança. A inserção lombar pode ser retirada do redutor quando a criança crescer. O redutor deve ser removido quando o assento de segurança for utilizado por uma criança com altura superior a 75 cm.

COLOCAR A CRIANÇA NO ASSENTO DE SEGURANÇA

1. Coloque o assento de segurança numa posição rodada 90° em relação à direção de marcha do veículo (fig. 10).

Atenção! Esta é a posição que facilita a colocação e retirada da criança do assento de segurança. Não deve ser utilizada enquanto o veículo está em movimento.

2. Afrouxe os arneses do assento de segurança premindo o botão de regulação da tensão e puxando os arneses (fig. 11).
3. Abra os arneses do assento de segurança deslizando a alavanca vermelha da fivela para baixo (A, fig. 12) e retirando e desencaixando os conectores dos arneses (B, fig. 12). Utilize os ímanes nos arneses de ombro e o arnês entre as pernas (15, fig. A) para facilitar a colocação da criança no assento de segurança.
4. Coloque a criança no assento.
5. Ajuste o apoio de cabeça à altura da criança (ver: Regulação do apoio de cabeça). A regulação do apoio de cabeça está integrada com a regulação da altura dos arneses.
6. Feche os arneses do assento de segurança. Para fechar os arneses, ligue os conectores dos arneses e introduza-os na fivela (C, fig. 12). Ouvirá um clique característico.
7. Para apertar os arneses do assento de segurança, puxe a correia de regulação da tensão na direção da seta (A, fig. 13).
8. Rode o assento de segurança para a posição correta tendo em conta as medidas da criança (ver: Tabela na secção Instalação do assento de segurança) e altere a inclinação do assento para a posição pretendida (ver: Regulação da inclinação do assento).

Atenção! Certifique-se de que os arneses de ombro estão bem ajustados aos ombros da criança. A tensão correta é garantida quando cabem dois dedos entre o arnês de ombro e o tórax da criança (B, fig. 13). Os arneses devem estar justos ao corpo da criança, mas não devem ser demasiado apertados ao ponto de causar desconforto.

Atenção! Certifique-se de que os arneses do assento de segurança estão bem encostados ao corpo da criança e não estão torcidos.

ABERTURA DOS ARNESES DO ASSENTO DE SEGURANÇA

Afrouxe os arneses do assento de segurança premindo o botão de regulação da tensão e puxando os arneses (fig. 11). Abra os arneses do assento de segurança deslizando a alavanca vermelha da fivela para baixo (A, fig. 12) e retirando e desencaixando os conectores dos arneses (B, fig. 12).

DESMONTAGEM DA BASE

1. Retire o assento de segurança da base premindo o botão de libertação do assento de segurança (11, fig. A). O indicador de montagem do assento de segurança mudará para vermelho.
2. Prima o botão de regulação da perna de apoio (A, fig. 5) e introduza a sua parte extensível.
3. Prima o botão de libertação ISOFIX (13, fig. A) em ambos os lados e retire os braços ISOFIX. Os ganchos serão libertados e a cor dos indicadores ISOFIX mudará de verde para vermelho. Guarde os braços ISOFIX na base premindo a alavanca de deslizamento.
4. Dobre a perna de apoio.

REMOÇÃO DA COBERTURA

1. Abra os arneses do assento de segurança (ver: Abertura dos arneses do assento de segurança).
2. Retire o redutor (A, fig. 14). De seguida, retire as almofadas de proteção (B, fig. 14) e o protetor da fivela dos arneses do assento de segurança (C, fig. 14).
3. Deslize o apoio de cabeça para cima (ver: Regulação do apoio de cabeça) e retire a cobertura do apoio de cabeça (fig. 15).
4. Passe a fivela dos arneses do assento de segurança pela abertura correspondente na cobertura (A–B, fig. 16). Abra os fechos de mola na cobertura central do assento e retire os arneses do assento de segurança (C, fig. 16), depois retire a cobertura completa (D, fig. 16).
5. Para voltar a colocar a cobertura, execute os passos acima pela ordem inversa.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Limpeza das peças de plástico

As peças de plástico podem ser limpas com um pano húmido e um detergente suave. Não utilize detergentes fortes nem produtos branqueadores.

Limpeza da cobertura

As pequenas sujidades devem ser limpas com uma esponja húmida e um produto de limpeza suave. A cobertura pode ser lavada a uma temperatura máxima de 30 °C. Para tal, a cobertura deve ser completamente retirada do assento de segurança (ver:

Remoção da cobertura). Não utilize secadora para secar. A cobertura não deve ser exposta à luz solar direta para secar.

As fotografias têm carácter ilustrativo; o aspeto real dos produtos pode diferir do apresentado nas fotografias.

GR

Αγαπητέ Πελάτη!

Εάν έχετε οποιαδήποτε σχόλια ή ερωτήσεις σχετικά με το προϊόν που αγοράσατε, παρακαλούμε επικοινωνήστε μαζί μας: **help@lionelo.com**

Κατασκευαστής:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Πολωνία

Το προϊόν πληροί τις απαιτήσεις του προτύπου: R129/04

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Αυτό είναι ένα βελτιωμένο παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου κατηγορίας «i-Size». Έχει λάβει έγκριση τύπου σύμφωνα με τον Κανονισμό ΟΗΕ αρ. 129 για χρήση σε θέσεις καθίσματος κατηγορίας «i-Size» που υποδεικνύονται από τον κατασκευαστή του οχήματος στο εγχειρίδιο χρήστη του οχήματος.

Σε περίπτωση αμφιβολιών, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή ή τον αντιπρόσωπο του βελτιωμένου παιδικού καθίσματος αυτοκινήτου.

Το προϊόν είναι κατάλληλο για τοποθέτηση μόνο σε θέσεις που φέρουν τα σύμβολα 2 έως 7 στην εικ. Β, που χαρακτηρίζονται ως i-Size.

Το προϊόν είναι κατάλληλο για τοποθέτηση στη θέση που φέρει το σύμβολο 1 στην εικ. Β αποκλειστικά με κατεύθυνση προς τα εμπρός και με απενεργοποιημένο αερόσακο.

Συνιστάται η τοποθέτηση του παιδικού καθίσματος αυτοκινήτου μόνο στα πίσω καθίσματα του αυτοκινήτου.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:

- 1.** Το προϊόν προορίζεται για παιδιά από τη γέννηση έως βάρος 18 kg και ύψος μεταξύ 40 και 105 cm.
- 2.** Εάν το παιδί σας είναι κάτω των 15 μηνών ή κάτω των 76 cm, μην χρησιμοποιείτε το παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου με κατεύθυνση προς τα εμπρός.
- 3.** Τα σκληρά και πλαστικά μέρη του παιδικού καθίσματος αυτοκινήτου πρέπει να τοποθετούνται και να εγκαθίστανται με τέτοιο τρόπο ώστε υπό κανονικές συνθήκες λειτουργίας του οχήματος να μην μπορούν να παγιδευτούν από ένα ολισθαίνον κάθισμα ή πόρτα του οχήματος.
- 4.** Σε περίπτωση εγκατάστασης με την πλάτη προς την κατεύθυνση κίνησης, μην χρησιμοποιείτε το παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου σε θέσεις όπου είναι ενεργός ο μπροστινός αερόσακος.
- 5.** Όλες οι ζώνες που συγκρατούν το παιδί πρέπει να είναι καλά προσαρμοσμένες στο σώμα του. Οι ζώνες δεν πρέπει να είναι στριμμένες.
- 6.** Οι ιμάντες στερέωσης της συσκευής στο όχημα πρέπει να είναι τεντωμένοι και το πόδι στήριξης πρέπει να βρίσκεται σε επαφή με το δάπεδο του οχήματος.
- 7.** Εάν το προϊόν έχει εκτεθεί σε ισχυρές δυνάμεις (όπως κρούση), πρέπει να αντικατασταθεί.
- 8.** Δεν επιτρέπεται να γίνουν τροποποιήσεις στο παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου ή να προστεθούν νέα εξαρτήματα χωρίς την έγκριση της αρχής έγκρισης τύπου. Για τη διασφάλιση της μέγιστης ασφάλειας του παιδιού, ο εξοπλισμός πρέπει να στερεώνεται και να χρησιμοποιείται σύμφωνα με τις οδηγίες του εγχειριδίου.
- 9.** Βεβαιωθείτε ότι οι ζώνες μέσης περνούν χαμηλά για να στηρίζουν σωστά την πύελο.
- 10.** Τα πλαστικά μέρη αυτού του παιδικού καθίσματος αυτοκινήτου μπορούν να ζεσταθούν στον ήλιο και να προκαλέσουν εγκαύματα στο δέρμα του παιδιού.
- 11.** Μην αφήνετε ποτέ το παιδί μόνο στο παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου μέσα στο όχημα.
- 12.** Οι αποσκευές και παρόμοια αντικείμενα πρέπει να είναι ασφαλισμένα ώστε να μην προκαλέσουν τραυματισμό σε περίπτωση σύγκρουσης.

13. Μην χρησιμοποιείτε το παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου χωρίς το υφασμάτινο κάλυμμά του.
14. Το κάλυμμα δεν μπορεί να αντικατασταθεί με στοιχείο από άλλο σετ. Αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του σετ και επηρεάζει τη λειτουργία του παιδικού καθίσματος αυτοκινήτου.
15. Φυλάσσετε πάντα αυτό το εγχειρίδιο χρήσης μαζί σας.
16. Συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο χρήσης του κατασκευαστή του οχήματος.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ (ΕΙΚ. Α)

- | | |
|--|--|
| 1. Προσκέφαλο | 9. Σκελετός παιδικού καθίσματος αυτοκινήτου |
| 2. Κάλυμμα παιδικού καθίσματος αυτοκινήτου | 10. Εισαγόμενη μειωτική ένθετη με οσφυϊκό ένθετο |
| 3. Προστατευτικά μαξιλαράκια ζωνών παιδικού καθίσματος αυτοκινήτου | 11. Κουμπί απασφάλισης παιδικού καθίσματος αυτοκινήτου |
| 4. Ζώνες παιδικού καθίσματος αυτοκινήτου | 12. Κουμπί περιστροφής 360° |
| 5. Πόρπη ζωνών παιδικού καθίσματος αυτοκινήτου | 13. Κουμπί απασφάλισης συνδέσμων ISOFIX |
| 6. Προστατευτικό πόρπης ζωνών παιδικού καθίσματος αυτοκινήτου | 14. Ενδεικτικό σύνδεσμου ISOFIX |
| 7. Ιμάντας ρύθμισης έντασης ζωνών παιδικού καθίσματος αυτοκινήτου | 15. Μαγνήτες συγκράτησης ζωνών παιδικού καθίσματος αυτοκινήτου |
| 8. Πόδι στήριξης | 16. Velcro ρύθμισης ύψους προστατευτικών μαξιλαράκιων |

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΗΣ ΒΑΣΗΣ ΣΤΟ ΟΧΗΜΑ

1. Τραβήξτε το πόδι στήριξης έξω από τη βάση και τοποθετήστε το υπό γωνία περίπου 45° ως προς τη βάση, στη συνέχεια τραβήξτε το προς τα εμπρός (Α, εικ. 1). Βεβαιωθείτε ότι έχει εξαχθεί στο μέγιστο από τη βάση. Στη συνέχεια τοποθετήστε το πόδι στήριξης υπό γωνία 90° (Β, εικ. 1).

Προσοχή! Βεβαιωθείτε ότι το πόδι στήριξης έχει εξαχθεί στο μέγιστο και έχει τοποθετηθεί υπό ορθή γωνία.

2. Τοποθετήστε τη βάση στο κάθισμα του οχήματος.
3. Πιέστε τον μοχλό ολίσθησης και εξαγάγετε τους βραχίονες ISOFIX στο μέγιστο

(Α, Β, εικ. 2). Αγκυρώστε τους βραχίονες ISOFIX στις αγκύρες του καθίσματος του οχήματος (Α, Β, εικ. 3). Οι βραχίονες θα ασφαλίσουν με χαρακτηριστικό κλικ. Η πράσινη ένδειξη στο κουμπί ISOFIX πρέπει να είναι ορατή και από τις δύο πλευρές του παιδικού καθίσματος αυτοκινήτου (C, εικ. 3).

4. Ωθήστε τη βάση με κίνηση αριστερά-δεξιά προς το πλάτη του καθίσματος του οχήματος μέχρι να ευθυγραμμιστεί πλήρως με το πλάτη. Βεβαιωθείτε ότι η βάση είναι σταθερά πιεσμένη στο πλάτη του καθίσματος του αυτοκινήτου (εικ. 4).
5. Πιέστε το κουμπί ρύθμισης του ποδιού στήριξης (Α, εικ. 5). Το εκατό τμήμα του θα πρέπει να εξέλθει αυτόματα. Ρυθμίστε το ύψος του ποδιού ώστε να συναντά αντίσταση από το δάπεδο του οχήματος (Β, εικ. 5).
6. Βεβαιωθείτε ότι οι ενδείξεις επαφής με το δάπεδο είναι πράσινες (C, εικ. 5) και ότι το πόδι αγγίζει το δάπεδο του αυτοκινήτου χωρίς να είναι λοξό.

Προσοχή! Μην τοποθετείτε ποτέ το πόδι στήριξης σε θήκη αποθήκευσης στο δάπεδο του αυτοκινήτου. Υπάρχει κίνδυνος κατάρρευσης της θήκης σε περίπτωση ατυχήματος. Σε περίπτωση αμφιβολιών, συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο χρήσης του οχήματος.

Προσοχή! Το πόδι στήριξης δεν πρέπει να κρέμεται στον αέρα και δεν πρέπει να τοποθετούνται αντικείμενα κάτω από αυτό.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΚΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ

Τοποθέτηση του παιδικού καθίσματος αυτοκινήτου	Κατεύθυνση παιδικού καθίσματος αυτοκινήτου	Θέση παιδικού καθίσματος αυτοκινήτου	Μέτρα παιδιού
- Τοποθέτηση με τη βάση Moxie Plus I-Size Base: ISOFIX + πόδι στήριξης - Παιδί ασφαλισμένο με ζώνες παιδικού καθίσματος αυτοκινήτου Το παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου πρέπει να ρυθμιστεί σε μία από τις 5 διαθέσιμες θέσεις (βλ.: Ρύθμιση κλίσης καθίσματος).	Με την πλάτη στην κατεύθυνση κίνησης		40-75 cm Βάρος παιδιού: έως 18 kg

Τοποθέτηση του παιδικού καθίσματος αυτοκινήτου	Κατεύθυνση παιδικού καθίσματος αυτοκινήτου	Θέση παιδικού καθίσματος αυτοκινήτου	Μέτρα παιδιού
• Τοποθέτηση με τη βάση Moxie Plus I-Size Base: ISOFIX + πόδι στήριξης • Παιδί ασφαλισμένο με ζώνες παιδικού καθίσματος αυτοκινήτου Το παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου πρέπει να ρυθμιστεί σε μία από τις 5 διαθέσιμες θέσεις (βλ.: Ρύθμιση κλίσης καθίσματος).	Με την πλάτη στην κατεύθυνση κίνησης		76-105 cm Βάρος παιδιού: έως 18 kg
• Τοποθέτηση με τη βάση Moxie Plus I-Size Base: ISOFIX + πόδι στήριξης • Παιδί ασφαλισμένο με ζώνες παιδικού καθίσματος αυτοκινήτου Το παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου πρέπει να ρυθμιστεί σε μία από τις 5 διαθέσιμες θέσεις (βλ.: Ρύθμιση κλίσης καθίσματος).	Με κατεύθυνση προς τα εμπρός		76-105 cm Βάρος παιδιού: έως 18 kg

Προσοχή! Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν αντικείμενα στην επιφάνεια της βάσης και ότι η βάση είναι σωστά τοποθετημένη στο κάθισμα του αυτοκινήτου.

1. Τοποθετήστε το παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου στη βάση με την πλάτη (Α, εικ. 6) ή με το μπροστινό μέρος (Β, εικ. 6) προς την κατεύθυνση κίνησης. Η σωστή τοποθέτηση θα επιβεβαιωθεί με κλικ και αλλαγή χρώματος της ένδειξης τοποθέτησης του παιδικού καθίσματος αυτοκινήτου σε πράσινο.
2. Για να περιστρέψετε το παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου στη βάση, πιέστε το κουμπί περιστροφής (12, εικ. Α) και περιστρέψτε το παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου στην επιθυμητή κατεύθυνση (εικ. 7). Η σωστή θέση θα επιβεβαιωθεί με κλικ και αλλαγή της ένδειξης στο κουμπί περιστροφής σε πράσινο.

ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

Ρύθμιση προσκέφαλου

Για να αλλάξετε το ύψος του προσκέφαλου, τραβήξτε προς τα πάνω τον μοχλό στο πίσω μέρος του και στη συνέχεια μετακινήστε το προσκέφαλο πάνω ή κάτω για να επιλέξετε το κατάλληλο ύψος (Α, εικ. 8). Το προϊόν διαθέτει 8 επίπεδα ρύθμισης προσκέφαλου.

Προσοχή! Το προσκέφαλο πρέπει να ρυθμίζεται έτσι ώστε οι ζώνες ώμων να μην βρίσκονται πολύ ψηλά, για παράδειγμα στο ύψος των αυτιών ή ψηλότερα, ούτε πολύ χαμηλά, για παράδειγμα πίσω από την πλάτη του παιδιού (Β, εικ. 8). Το κατάλληλο ύψος των ζωνών ώμων ρυθμίζεται έτσι ώστε η ζώνη να εισέρχεται στο πλάτη του παιδικού καθίσματος αυτοκινήτου στο ύψος των ώμων του παιδιού ή λίγο πάνω από αυτά. Η θέση των προστατευτικών μαξιλαράκιων ζωνών παιδικού καθίσματος αυτοκινήτου μπορεί να ρυθμιστεί με τη βοήθεια του ειδικού velcro στο κάτω μέρος τους (16, εικ. Α).

Ρύθμιση κλίσης καθίσματος

Για να ρυθμίσετε την κλίση του καθίσματος, πιέστε τον μοχλό ρύθμισης κλίσης (εικ. 9) και ρυθμίστε το παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου στην επιθυμητή θέση. Το παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου διαθέτει 5 επίπεδα ρύθμισης κλίσης τόσο στη θέση με κατεύθυνση προς τα εμπρός όσο και με την πλάτη στην κατεύθυνση κίνησης.

Εισαγόμενη μειωτική ένθετη

Προσοχή! Τα παιδιά ύψους έως 75 cm πρέπει να χρησιμοποιούν την εισαγόμενη μειωτική ένθετη (10, εικ. Α). Η εισαγόμενη μειωτική ένθετη διαθέτει επιπλέον οσφυϊκό ένθετο που παρέχει μεγαλύτερη σταθερότητα στο παιδί. Το οσφυϊκό ένθετο μπορεί να αφαιρεθεί από την εισαγόμενη μειωτική ένθετη όταν το παιδί μεγαλώσει. Η εισαγόμενη μειωτική ένθετη πρέπει να αφαιρεθεί όταν το παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου χρησιμοποιείται από παιδί ύψους άνω των 75 cm.

ΑΣΦΑΛΙΣΗ ΠΑΙΔΙΟΥ ΣΤΟ ΠΑΙΔΙΚΟ ΚΑΘΙΣΜΑ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ

1. Τοποθετήστε το παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου σε θέση περιστραμμένη κατά 90° από την κατεύθυνση κίνησης του οχήματος (εικ. 10).

Προσοχή! Αυτή είναι η θέση που διευκολύνει την τοποθέτηση και αφαίρεση του παιδιού από το παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου. Δεν επιτρέπεται η χρήση της κατά τη διάρκεια της οδήγησης.

2. Χαλαρώστε τις ζώνες του παιδικού καθίσματος αυτοκινήτου πιέζοντας το κουμπί ρύθμισης έντασης και τραβώντας τις ζώνες (εικ. 11).
3. Ανοίξτε τις ζώνες του παιδικού καθίσματος αυτοκινήτου σύροντας προς τα κάτω τον κόκκινο μοχλό της πόρτης (Α, εικ. 12) και εξάγοντας και αποσυνδέοντας τους συνδέσμους ζωνών (Β, εικ. 12). Χρησιμοποιήστε τους μαγνήτες στις ζώνες ώμων και τη ζώνη βουβώνα (15, εικ. Α) για να διευκολύνετε την τοποθέτηση του παιδιού στο παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου.
4. Τοποθετήστε το παιδί στο κάθισμα.
5. Προσαρμόστε το προσκέφαλο στο ύψος του παιδιού (βλ.: Ρύθμιση προσκέφαλου). Η ρύθμιση του προσκέφαλου είναι ενσωματωμένη με τη ρύθμιση ύψους ζωνών.
6. Ασφαλίστε τις ζώνες του παιδικού καθίσματος αυτοκινήτου. Για να ασφαλίσετε τις ζώνες, συνδέστε τους συνδέσμους ζωνών και στη συνέχεια εισαγάγετέ τους στην πόρπη (C, εικ. 12). Θα ακούσετε ένα χαρακτηριστικό κλικ.
7. Για να σφίξετε τις ζώνες του παιδικού καθίσματος αυτοκινήτου, τραβήξτε τον ιμάντα ρύθμισης έντασης ζωνών στην κατεύθυνση του βέλους (Α, εικ. 13).
8. Περιστρέψτε το παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου στη σωστή θέση λαμβάνοντας υπόψη τα μέτρα του παιδιού (βλ.: Πίνακας στην ενότητα Τοποθέτηση του παιδικού καθίσματος αυτοκινήτου) και αλλάξτε την κλίση του καθίσματος στην επιθυμητή θέση (βλ.: Ρύθμιση κλίσης καθίσματος).

Προσοχή! Φροντίστε να είναι καλά προσαρμοσμένες οι ζώνες ώμων στους ώμους του παιδιού. Η κατάλληλη ένταση εξασφαλίζεται εάν χωράνε δύο δάχτυλα μεταξύ της ζώνης ώμου και του θώρακα του παιδιού (Β, εικ. 13). Οι ζώνες πρέπει να εφαρμόζουν σφιχτά στο σώμα του παιδιού, χωρίς όμως να είναι υπερβολικά σφιχτές και να προκαλούν δυσφορία.

Προσοχή! Βεβαιωθείτε ότι οι ζώνες του παιδικού καθίσματος αυτοκινήτου εφαρμόζουν σφιχτά στο σώμα του παιδιού και δεν είναι στριμμένες.

ΑΠΟΑΣΦΑΛΙΣΗ ΖΩΝΩΝ ΠΑΙΔΙΚΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ

Χαλαρώστε τις ζώνες του παιδικού καθίσματος αυτοκινήτου πιέζοντας το κουμπί ρύθμισης έντασης και τραβώντας τις ζώνες (εικ. 11). Ανοίξτε τις ζώνες του παιδικού καθίσματος αυτοκινήτου σύροντας προς τα κάτω τον κόκκινο μοχλό της πόρτης (Α, εικ. 12) και εξάγοντας και αποσυνδέοντας τους συνδέσμους ζωνών (Β, εικ. 12).

ΑΠΟΞΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΒΑΣΗΣ

1. Αφαιρέστε το παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου από τη βάση πιέζοντας το κουμπί απασφάλισης παιδικού καθίσματος αυτοκινήτου (11, εικ. Α). Η ένδειξη τοποθέτησης του παιδικού καθίσματος αυτοκινήτου θα αλλάξει χρώμα σε κόκκινο.
2. Πιέστε το κουμπί ρύθμισης του ποδιού στήριξης (Α, εικ. 5) και εισαγάγετε το εκτατό τμήμα του.
3. Πιέστε το κουμπί απασφάλισης συνδέσμων ISOFIX (13, εικ. Α) και από τις δύο πλευρές και εξαγάγετε τους βραχίονες ISOFIX. Οι αγκύρες θα απελευθερωθούν και το χρώμα των ενδείξεων ISOFIX θα αλλάξει από πράσινο σε κόκκινο. Αποθηκεύστε τους βραχίονες ISOFIX στη βάση πιέζοντας τον μοχλό ολίσθησης.
4. Διπλώστε το πόδι στήριξης.

ΑΦΑΙΡΕΣΗ ΤΟΥ ΚΑΛΥΜΜΑΤΟΣ

1. Αποασφαλίστε τις ζώνες του παιδικού καθίσματος αυτοκινήτου (βλ.: Αποασφάλιση ζωνών παιδικού καθίσματος αυτοκινήτου).
2. Αφαιρέστε την εισαγόμενη μειωτική ένθετη (Α, εικ. 14). Στη συνέχεια αφαιρέστε τα προστατευτικά μαξιλαράκια (Β, εικ. 14) και το προστατευτικό πόρπης ζωνών παιδικού καθίσματος αυτοκινήτου (C, εικ. 14).
3. Ολισθήστε το προσκέφαλο προς τα πάνω (βλ.: Ρύθμιση προσκέφαλου) και αφαιρέστε το κάλυμμα του προσκέφαλου (εικ. 15).
4. Περάστε την πόρπη ζωνών παιδικού καθίσματος αυτοκινήτου μέσα από την αντίστοιχη οπή στο κάλυμμα (Α-Β, εικ. 16). Ανοίξτε τα κλιπς στο κεντρικό κάλυμμα καθίσματος και αφαιρέστε τις ζώνες παιδικού καθίσματος αυτοκινήτου (C, εικ. 16), στη συνέχεια αφαιρέστε ολόκληρο το κάλυμμα (D, εικ. 16).
5. Για να τοποθετήσετε εκ νέου το κάλυμμα, εκτελέστε τα παραπάνω βήματα με αντίστροφη σειρά.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Καθαρισμός πλαστικών εξαρτημάτων

Τα πλαστικά εξαρτήματα μπορούν να καθαριστούν με υγρό πανί και ήπιο απορρυπαντικό. Μην χρησιμοποιείτε ισχυρά απορρυπαντικά ή λευκαντικά.

Καθαρισμός καλύμματος

Οι μικρές λεκέδες πρέπει να καθαρίζονται με υγρό σφουγγάρι και ήπιο καθαριστικό. Το κάλυμμα μπορεί να πλυθεί σε θερμοκρασία έως 30 °C. Για τον σκοπό αυτό, το κάλυμμα πρέπει να αφαιρεθεί πλήρως από το παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου (βλ.: Αφαίρεση του καλύμματος). Μην χρησιμοποιείτε στεγνωτήριο για στέγνωμα. Το κάλυμμα δεν πρέπει να εκτίθεται σε άμεσο ηλιακό φως για στέγνωμα.

Οι φωτογραφίες έχουν ενδεικτικό χαρακτήρα· η πραγματική εμφάνιση των προϊόντων ενδέχεται να διαφέρει από αυτή που παρουσιάζεται στις φωτογραφίες.

EE

Lugupeetud kliendid!

Kui teil on ostetud toote kohta mis tahes märkusi või küsimusi, võtke meiega ühendust aadressil: **help@lionelo.com**

Tootja:

BrandLine Group Sp. z o.o.

A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Poola

Toode vastab standardi nõuetele: R129/04

MÄRKUS

See on täiustatud „i-Size” kategooria laste turvatool. See on saanud tüübikinnituse vastavalt ÜRO eeskirjale nr 129 kasutamiseks „i-Size” kategooria istmekohtadel, mille sõiduki tootja on märkinud sõiduki kasutusjuhendis.

Kahtluse korral pöörduge täiustatud laste turvaistumetooli tootja või edasimüüja poole.

Toode sobib paigaldamiseks ainult kohtadele, mis on joonisel B tähistatud sümbolitega 2 kuni 7 ja märgitud i-Size-ks.

Toode sobib paigaldamiseks kohale, mis on joonisel B tähistatud sümboliga 1, ainult sõidusuunas ja deaktiveeritud turvapadjaga. Soovitav on paigaldada turvatool ainult auto tagaistmetele.

HOIATUSED:

1. Toode on mõeldud lastele sünnist kuni 18 kg kaaluni ja pikkusega 40–105 cm.
2. Kui teie laps on noorem kui 15 kuud või lühem kui 76 cm, ärge kasutage turvaistumetooli sõidusuunas.
3. Laste turvaistumetooli kõvad ja plastikosad tuleb paigutada ja paigaldada nii, et need ei saaks sõiduki tavapärasest kasutuses jääda kinni libiseva istme või sõiduki ukse vahele.
4. Seljaga sõidusuuna poole paigaldamisel ärge kasutage turvaistumetooli kohtadel, kus esiturvapadja on aktiivne.
5. Kõik last kinni hoidvad vööd peavad olema hästi kohandatud lapse kehaehitusele. Vööd ei tohi olla keeratud.
6. Seadme sõidukiga kinnitamiseks kasutatavad kinnitusrihmad peavad olema pingul ja tugijang peab puutuma vastu sõiduki põrandat.
7. Kui toode on olnud tugeva mõju all (nt löögi), tuleb see välja vahetada.
8. Turvaistumetoolil ei tohi teha muudatusi ega lisada uusi osi ilma tüübikinnitusasutuse loata. Lapse maksimaalse ohutuse tagamiseks tuleb varustus kinnitada ja kasutada vastavalt juhendis toodud juhistelet.
9. Veenduge, et puusavööd kulgevad madalal, et anda vaagnale nõuetekohane tugi.
10. Selle turvaistumetooli plastikosad võivad päikese käes kuumeneda ja põhjustada lapse nahal põletusi.
11. Ärge jätke last kunagi turvaistumetoolile sõidukis üksi.
12. Pagas ja muud sarnased esemed tuleb kinnitada, et need ei põhjustaks kokkupõrke korral vigastusi.
13. Ärge kasutage turvaistumetooli ilma tekstiilist katteta.
14. Katet ei saa asendada teisest komplektist pärit elemendiga. See on komplekti lahutamatu osa ja mõjutab turvaistumetooli toimimist.
15. Hoidke seda kasutusjuhendit alati käepärast.
16. Tutvuge sõiduki tootja kasutusjuhendiga.

OSADE KIRJELDUS (JON. A)

- | | |
|--|--|
| 1. Pearugi | 10. Sisemine väikendusiste koos nimmetoega |
| 2. Turvaistumetooli kate | 11. Turvaistumetooli vabastamisnupp |
| 3. Turvaistumetooli vööde kaitsepadi | 12. 360° pööramisnupp |
| 4. Turvaistumetooli vööd | 13. ISOFIX-ühenduste vabastamisnupp |
| 5. Turvaistumetooli vööde pandla | 14. ISOFIX-ühenduse indikaator |
| 6. Turvaistumetooli vööde pandla kaitsja | 15. Turvaistumetooli vööde hoidmise magnetid |
| 7. Turvaistumetooli vööde pinge reguleerimisrihm | 16. Takjapael kaitsepadi kõrguse reguleerimiseks |
| 8. Tugijalg | |
| 9. Turvaistumetooli kest | |

ALUSE PAIGALDAMINE SÕIDUKISSE

1. Tõmmake tugijalg alusest välja ja asetage see umbes 45° nurga alla aluse suhtes, seejärel tõmmake ettepoole (A, joon. 1). Veenduge, et see on alusest maksimaalselt välja tõmmatud. Seejärel asetage tugijalg 90° nurga alla (B, joon. 1).

Tähelepanu! Veenduge, et tugijalg on maksimaalselt välja tõmmatud ja asetatud täisnurga alla.

2. Asetage alus sõiduki istmele.
3. Vajutage libistushooba ja tõmmake ISOFIX-käsivarred maksimaalselt välja (A, B, joon. 2). Ankurdage ISOFIX-käsivarred sõiduki istmel olevatesse konksudesse (A, B, joon. 3). Käsivarred lukustuvad iseloomuliku klõpsuga. ISOFIX-nupu roheline indikaator peab olema nähtav turvaistumetooli mõlemal küljel (C, joon. 3).
4. Lükake alust vasak-parem liigutusega sõiduki istme seljatoe poole, kuni see on seljatoega täielikult ühes joones. Veenduge, et alus on tihedalt vastu auto istme seljatoe surutud (joon. 4).
5. Vajutage tugijala reguleerimisnuppu (A, joon. 5). Selle väljatõmmatav osa peaks automaatselt välja libisema. Reguleerige jala kõrgust nii, et jalg tunnetaks takistust sõiduki põrandalt (B, joon. 5).
6. Veenduge, et põrandakontakti indikaatorid on rohelised (C, joon. 5) ja et jalg puutub vastu auto põrandat ega ole kaldus.

Tähelepanu! Ärge paigaldage tugijalga kunagi auto põrandas olevale hoiusahtlile. See võib põhjustada sahtli purunemise õnnetuse korral. Kahtluse korral tutvuge sõiduki kasutusjuhendiga.

Tähelepanu! Tugijalg ei tohi rippuda õhus ega tohi selle alla panna ühtegi eset.

TURVAISTUMETOOLI PAIGALDAMINE

Turvaistumetooli paigaldamine	Turvaistumetooli suund	Turvaistumetooli asend	Lapse mõõtmed
- Paigaldamine Moxie Plus I-Size Base alusega: ISOFIX + tugijalg - Laps kinnitatud turvaistumetooli vöödega Turvatool tuleb seada ühte 5 saadaolevast asendist (vt: Istme kalde reguleerimine).	Selg sõidusuunas		40–75 cm Lapse kaal: maks. 18 kg
- Paigaldamine Moxie Plus I-Size Base alusega: ISOFIX + tugijalg - Laps kinnitatud turvaistumetooli vöödega Turvatool tuleb seada ühte 5 saadaolevast asendist (vt: Istme kalde reguleerimine).	Selg sõidusuunas		76–105 cm Lapse kaal: maks. 18 kg
- Paigaldamine Moxie Plus I-Size Base alusega: ISOFIX + tugijalg - Laps kinnitatud turvaistumetooli vöödega Turvatool tuleb seada ühte 5 saadaolevast asendist (vt: Istme kalde reguleerimine).	Näoga sõidusuunas		76–105 cm Lapse kaal: maks. 18 kg

Tähelepanu! Veenduge, et aluse pinnal ei ole ühtegi eset ja et alus on auto istmele korrektselt paigaldatud.

1. Asetage turvatool alusele selg ees (A, joon. 6) või esikülge ees (B, joon. 6) sõidusuunas. Õiget paigutust kinnitab klõps ja turvaistumetooli paigaldusnäidiku värvuse muutumine roheliseks.
2. Turvaistumetooli alusel pööramiseks vajutage pööramisnuppu (12, joon. A) ja pöörake turvaistumetooli soovitud suunas (joon. 7). Õiget asendit kinnitab klõps ja pööramisnupu näidiku värvuse muutumine roheliseks.

TOOTE REGULEERIMINE

Peatoe reguleerimine

Peatoe kõrguse muutmiseks tõmmake selle tagaküljel olevat hooba üles ja liigutage seejärel peatuge üles või alla, et valida sobiv kõrgus (A, joon. 8). Tootel on 8 peatoe reguleerimise taset.

Tähelepanu! Peatuge tuleb reguleerida nii, et õlavööd ei oleks ei liiga kõrgel, näiteks kõrvade kõrgusel või kõrgemal, ega liiga madalal, näiteks lapse selja taga (B, joon. 8). Õlavööde õige kõrgus seatakse nii, et vöö siseneb turvaistumetooli seljatosse lapse õlgade kõrgusel või veidi kõrgemal. Turvaistumetooli vööde kaitsepadi asendit saab reguleerida nende allküljel olevate spetsiaalsete takjapaelte abil (16, joon. A).

Istme kalde reguleerimine

Istme kalde reguleerimiseks vajutage kalde reguleerimishooba (joon. 9) ja seadke turvatool soovitud asendisse. Turvatoolil on 5 kalde reguleerimise taset nii sõidusuunas kui ka selg sõidusuunas asendis.

Sisemine väikendusiste

Tähelepanu! Kuni 75 cm pikkused lapsed peavad kasutama sisemist väikendusist (10, joon. A). Sisemine väikendusiste on varustatud ka nimmetoega, mis tagab lapsele suurema stabiilsuse. Nimmetoe saab sisemisest väikendusistest eemaldada, kui laps kasvab suuremaks. Sisemine väikendusiste tuleb eemaldada, kui turvaistumetooli kasutab üle 75 cm pikkune laps.

LAPSE KINNITAMINE TURVAISTUMETOOLIL

1. Seadke turvatool asendisse, mis on pööratud 90° sõiduki liikumissuunast (joon. 10).

Tähelepanu! See on asend, mis lihtsustab lapse turvaistumetoolile asetamist ja sealt võtmist. Seda ei tohi kasutada sõidu ajal.

2. Lõdvendage turvaistumetooli vööd, vajutades pinge reguleerimise nuppu ja tõmmates vöödest (joon. 11).

3. Avage turvaistumetooli vööd, libistades punast pandlahooba allapoole (A, joon. 12) ja tõmmates välja ning lahutades vöö ühendused (B, joon. 12). Lapse turvaistumetoolile asetamise hõlbustamiseks kasutage õlavööde ja harkvöö magneteid (15, joon. A).

4. Asetage laps istmele.

5. Kohandage peatugi lapse pikkusele (vt: Peatoe reguleerimine). Peatoe reguleerimine on integreeritud vööde kõrguse reguleerimisega.
6. Kinnitage turvaistumetooli vööd. Vööde kinnitamiseks ühendage vöö ühendused ja lükake need seejärel pandlasse (C, joon. 12). Kuulete iseloomulikku klõpsu.
7. Turvaistumetooli vööde pingutamiseks tõmmake pinge reguleerimisrihma noole suunas (A, joon. 13).
8. Pöörake turvatool õigesse asendisse, arvestades lapse mõõtmeid (vt: Tabel jaotises Turvaistumetooli paigaldamine) ja muutke istme kallet soovitud asendisse (vt: Istme kalde reguleerimine).

Tähelepanu! Veenduge, et õlavööd on lapse õlgadele hästi kohandatud. Õige pinge on tagatud, kui õlavöö ja lapse rindkere vahele mahub kaks sõrme (B, joon. 13). Vööd peavad olema lapse keha vastu tihedalt, kuid ei tohi olla nii pingul, et tekitaksid ebamugavust.

Tähelepanu! Veenduge, et turvaistumetooli vööd on lapse keha vastu tihedalt kinnitatud ega ole keeratud.

TURVAISTUMETOOLI VÖÖDE AVAMINE

Lõdvendage turvaistumetooli vööd, vajutades pinge reguleerimise nuppu ja tõmmates vöödest (joon. 11). Avage turvaistumetooli vööd, libistades punast pandlahooba allapoole (A, joon. 12) ja tõmmates välja ning lahutades vöö ühendused (B, joon. 12).

ALUSE EEMALDAMINE

1. Eemaldage turvatool aluselt, vajutades turvaistumetooli vabastamisnuppu (11, joon. A). Turvaistumetooli paigaldusnäidiku värv muutub punaseks.
2. Vajutage tugijala reguleerimisnuppu (A, joon. 5) ja lükake selle väljatõmmatav osa sisse.
3. Vajutage ISOFIX-ühenduste vabastamisnuppu (13, joon. A) mõlemal küljel ja tõmmake ISOFIX-käsivarred välja. Konksud vabanevad ja ISOFIX-indikaatorite värv muutub rohelisest punaseks. Lükake ISOFIX-käsivarred alusesse tagasi, vajutades libistushooba.
4. Voltige tugijalg kokku.

KATTE EEMALDAMINE

1. Avage turvaistumetooli vööd (vt: Turvaistumetooli vööde avamine).
2. Eemaldage sisemine väikendusiste (A, joon. 14). Seejärel eemaldage kaitsenadi

- (B, joon. 14) ja turvaistumetooli vööde pandla kaitsja (C, joon. 14).
3. Libistage peatugi üles (vt: Peatoe reguleerimine) ja eemaldage peatoe kate (joon. 15).
 4. Viige turvaistumetooli vööde pandla läbi katte vastava ava (A–B, joon. 16). Avage keskmise istmekatte klambrid ja eemaldage turvaistumetooli vööd (C, joon. 16), seejärel eemaldage kogu kate (D, joon. 16).
 5. Katte uuesti paigaldamiseks tehke ülaltoodud sammud vastupidises järjekorras.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

Plastikosade puhastamine

Plastikosi saab puhastada niiske lapiga ja pehme pesuainega. Ärge kasutage tugevaid pesuaineid ega pleegitusvahendeid.

Katte puhastamine

Väikseid plekke tuleb puhastada niiske käsnaga ja pehme puhastusvahendiga. Katet saab pesta maksimaalselt 30 °C juures. Selleks tuleb kate turvaistumetoolilt täielikult eemaldada (vt: Katte eemaldamine). Kuivatamiseks ärge kasutage kuivatit. Katet ei tohi kuivatada otseses päikesevalguses.

Fotod on illustratiivsed; toodete tegelik välimus võib erineda fotodel kujutatust.

LV

Cienījamais klient!

Ja jums ir kādas atsauksmes vai jautājumi par produktu, sazinieties ar mums:
help@lionelo.com

Ražotājs:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Polija

Produkts atbilst standarta prasībām: R129/04

PIEZĪME

Šis ir uzlabots bērnu autokrēsls kategorijā „i-Size”. Tas ir apstiprināts saskaņā ar ANO noteikumu Nr. 129 lietošanai „i-Size” kategorijas sēdvietās, ko transportlīdzekļa ražotājs norādījis transportlīdzekļa lietotāja rokasgrāmatā.

Šaubu gadījumā sazinieties ar uzlabotā bērnu autokrēsla ražotāju vai izplatītāju.

Produkts ir piemērots uzstādīšanai tikai vietās, kas B att. apzīmētas ar simboliem no 2 līdz 7 un norādītas kā i-Size.

Produkts ir piemērots uzstādīšanai vietā, kas B att. apzīmēta ar simbolu 1, tikai braukšanas virzienā un ar deaktivētu drošības spilvenu. Ieteicams autokrēslu uzstādīt tikai uz automašīnas aizmugurējiem sēdekļiem.

BRĪDINĀJUMI:

1. Produkts paredzēts bērniem no dzimšanas līdz 18 kg svarim un augumam no 40 līdz 105 cm.
2. Ja jūsu bērns ir jaunāks par 15 mēnešiem vai īsāks par 76 cm, neizmantojiet autokrēslu braukšanas virzienā.
3. Bērnu autokrēsla cietās un plastmasas daļas jānovieto un jāuzstāda tā, lai parastos transportlīdzekļa ekspluatācijas apstākļos tās nevarētu tikt iesprostotas ar bīdāmu sēdekli vai transportlīdzekļa durvīm.
4. Uzstādot ar muguru pret braukšanas virzienu, neizmantojiet autokrēslu vietās, kur ir aktīvs priekšējais drošības spilvens.
5. Visām jostām, kas aiztur bērnu, jābūt labi piemērotām viņa ķermeņa uzbūvei. Jostas nedrīkst būt savītas.
6. Stiprinājuma siksnas, ar kurām ierīce tiek fiksēta pie transportlīdzekļa, jābūt saspringtām un atbalsta kājai jāpieskaras transportlīdzekļa grīdai.
7. Ja produkts ir bijis pakļauts spēcīgiem spēkiem (piemēram, triecienam), tas jānomaina.
8. Autokrēslā nedrīkst veikt nekādas izmaiņas vai pievienot jaunas detaļas bez tipa apstiprināšanas iestādes piekrišanas. Lai nodrošinātu bērna maksimālu drošību, aprīkojums jānostiprina un jālieto saskaņā ar instrukcijā sniegtajiem norādījumiem.

9. Pārliecinieties, ka gurnu jostas iet zemu, lai pareizi nodrošinātu iegurni.
10. Šī autokrēsla plastmasas daļas var sakarst saulē un izraisīt apdegumus uz bērna ādas.
11. Nekad neatstājiet bērnu vienu autokrēslā transportlīdzeklī.
12. Bagāža un līdzīgi priekšmeti jānostiprina, lai sadursmes gadījumā neradītu traumas.
13. Neizmantojiet autokrēslu bez tā tekstila pārvalka.
14. Pārvalky nevar aizstāt ar elementu no citas komplektācijas. Tas ir neatņemama komplektācijas daļa un ietekmē autokrēsla darbību.
15. Vienmēr glabājiet šo lietošanas instrukciju pie rokas.
16. Iepazīstieties ar transportlīdzekļa ražotāja lietošanas instrukciju.

DETAĻU APRAKSTS (A ATT.)

- | | |
|---|--|
| 1. Galvas balsts | 10. Ievietojamais samazinātājs ar jostas ieliktni |
| 2. Autokrēsla pārvalks | 11. Autokrēsla atbrīvošanas poga |
| 3. Autokrēsla jostu aizsargspilventiņi | 12. 360° pagriešanas poga |
| 4. Autokrēsla jostas | 13. ISOFIX savienotāju atbrīvošanas poga |
| 5. Autokrēsla jostu sprādze | 14. ISOFIX savienotāja indikators |
| 6. Autokrēsla jostu sprādzes aizsargs | 15. Magnēti autokrēsla jostu turēšanai |
| 7. Autokrēsla jostu sprieguma regulēšanas siksnas | 16. Līplente aizsargspilventiņu augstuma regulēšanai |
| 8. Atbalsta kāja | |
| 9. Autokrēsla korpuss | |

BĀZES UZSTĀDĪŠANA TRANSPORTLĪDZEKLĪ

1. Izvelciet atbalsta kāju no bāzes un novietojiet to aptuveni 45° leņķī pret bāzi, pēc tam pavelciet uz priekšu (A, 1. att.). Pārliecinieties, ka tā ir maksimāli izvilkota no bāzes. Pēc tam novietojiet atbalsta kāju 90° leņķī (B, 1. att.).

Uzmanību! Pārliecinieties, ka atbalsta kāja ir maksimāli izvilkota un novietota taisnā leņķī.

2. Novietojiet bāzi uz transportlīdzekļa sēdekļa.
3. Nospiediet bīdāmo sviru un maksimāli izvelciet ISOFIX rokas (A, B, 2. att.). Noenkurojiet ISOFIX rokas transportlīdzekļa sēdekļī esošajos āķos (A, B, 3. att.). Rokas nofiksēsies ar raksturīgu klikšķi. Zaļajam indikatoram uz ISOFIX pogas jābūt redzamam abās autokrēsla pusēs (C, 3. att.).
4. Spiediet bāzi ar kreisi-labā kustību pret transportlīdzekļa sēdekļa atzveltni, līdz

tā ir pilnībā izlīdzināta ar atzveltni. Pārļiecinieties, ka bāze ir cieši piespiesta pie automašīnas sēdekļa atzveltnes (4. att.).

5. Nospiediet atbalsta kājas regulēšanas pogu (A, 5. att.). Tās izbīdāmajai daļai jāizbīdās automātiski. Noregulējiet kājas augstumu tā, lai kāja justu pretestību no transportlīdzekļa grīdas (B, 5. att.).
6. Pārļiecinieties, ka grīdas kontakta indikatori ir zaļi (C, 5. att.) un ka kāja pieskaras automašīnas grīdai un nav sašķiebusies.

Uzmanību! Nekad neuzstādiat atbalsta kāju uz glabāšanas nodalījuma automašīnas grīdā. Pastāv risks, ka nodalījums avārijas gadījumā sabruks. Šaubu gadījumā iepazīstieties ar transportlīdzekļa lietošanas instrukciju.

Uzmanību! Atbalsta kāja nedrīkst karāties gaisā un zem tās nedrīkst likt nekādus priekšmetus.

AUTOKRĒSLA UZSTĀDĪŠANA

Autokrēsla uzstādīšana	Autokrēsla orientācija	Autokrēsla pozīcija	Bērna izmēri
- Uzstādīšana ar Moxie Plus I-Size Base bāzi: ISOFIX + atbalsta kāja - Bērns nostiprināts ar autokrēsla jostām Autokrēsls jāiestata vienā no 5 pieejamajām pozīcijām (sk.: Sēdekļa slīpuma regulēšana).	Ar muguru pret braukšanas virzienu		40–75 cm Bērna svars: maks. 18 kg
- Uzstādīšana ar Moxie Plus I-Size Base bāzi: ISOFIX + atbalsta kāja - Bērns nostiprināts ar autokrēsla jostām Autokrēsls jāiestata vienā no 5 pieejamajām pozīcijām (sk.: Sēdekļa slīpuma regulēšana).	Ar muguru pret braukšanas virzienu		76–105 cm Bērna svars: maks. 18 kg

Autokrēsla uzstādīšana	Autokrēsla orientācija	Autokrēsla pozīcija	Bērna izmēri
• Uzstādīšana ar Moxie Plus I-Size Base bāzi: ISOFIX + atbalsta kāja • Bērns nostiprināts ar autokrēsla jostām Autokrēsls jāiestata vienā no 5 pieejamajām pozīcijām (sk.: Sēdekļa slīpuma regulēšana).	Braukšanas virzienā		76–105 cm Bērna svars: maks. 18 kg

Uzmanību! Pārliecinieties, ka uz bāzes virsmas nav nekādu priekšmetu un ka bāze ir pareizi uzstādīta uz transportlīdzekļa sēdekļa.

1. Novietojiet autokrēslu uz bāzes ar muguru (A, 6. att.) vai ar priekšpusi (B, 6. att.) pret braukšanas virzienu. Pareizu novietojumu apliecinās klikšķis un autokrēsla uzstādīšanas indikators krāsas maiņa uz zaļu.
2. Lai pagrieztu autokrēslu uz bāzes, nospiediet pagriešanas pogu (12, A att.) un pagrieziet autokrēslu vēlamajā virzienā (7. att.). Pareizu pozīciju apliecinās klikšķis un indikators uz pagriešanas pogas krāsas maiņa uz zaļu.

IZSTRĀDĀJUMA REGULĒŠANA

Galvas balsta regulēšana

Lai mainītu galvas balsta augstumu, pavelciet uz augšu sviru tā aizmugurē, pēc tam pārvietojiet galvas balstu uz augšu vai uz leju, lai izvēlētos atbilstošo augstumu (A, 8. att.). Izstrādājumam ir 8 galvas balsta regulēšanas līmeņi.

Uzmanību! Galvas balsts jāneregulē tā, lai plecu jostas neatrastos ne pārāk augstu, piemēram, ausu līmenī vai augstāk, ne pārāk zemu, piemēram, aiz bērna muguras (B, 8. att.). Pareizais plecu jostu augstums tiek iestatīts tā, lai jostas ieietu autokrēsla atzveltnes bērna plecu līmenī vai nedaudz augstāk. Autokrēsla jostu aizsargspilventiņu pozīciju var pielāgot, izmantojot speciālo līplenti to apakšpusē (16, A att.).

Sēdekļa slīpuma regulēšana

Lai regulētu sēdekļa slīpumu, nospiediet slīpuma regulēšanas sviru (9. att.) un iestatiet autokrēslu vēlamajā pozīcijā. Autokrēslam ir 5 slīpuma regulēšanas līmeņi gan braukšanas virzienā, gan ar muguru pret braukšanas virzienu.

Ievietojamais samazinātājs

Uzmanību! Bērniem ar augumu līdz 75 cm jāizmanto ievietojamais samazinātājs (10. A att.). Ievietojamajam samazinātājam ir arī jostas ieliktnis, kas nodrošina bērnam lielāku stabilitāti. Jostas ieliktni var izņemt no ievietojamā samazinātāja, kad bērns izaug. Ievietojamais samazinātājs jānoņem, ja autokrēslu izmanto bērns ar augumu virs 75 cm.

BĒRNA NOSTIPRINĀŠANA AUTOKRĒSLĀ

1. Novietojiet autokrēslu pozīcijā, kas pagriezta par 90° no transportlīdzekļa kustības virziena (10. att.).

Uzmanību! Šī ir pozīcija, kas atvieglo bērna ievietošanu un izņemšanu no autokrēsla. To nedrīkst izmantot braucot ar transportlīdzekli.

2. Atbrīvojiet autokrēsla jostas, nospiežot sprieguma regulēšanas pogu un velkot jostas (11. att.).
3. Atsprādzējiet autokrēsla jostas, bīdot sarkano sprādzes sviru uz leju (A, 12. att.) un izvelkot un atvienojot jostu savienotājus (B, 12. att.). Lai atvieglotu bērna ievietošanu autokrēslā, izmantojiet magnētus uz plecu jostām un starpkāju jostas (15, A att.).
4. Novietojiet bērnu sēdekļī.
5. Pielāgojiet galvas balstu bērna augumam (sk.: Galvas balsta regulēšana). Galvas balsta regulēšana ir integrēta ar jostu augstuma regulēšanu.
6. Aizsprādzējiet autokrēsla jostas. Lai aizsprādzētu jostas, savienojiet jostu savienotājus un pēc tam ievietojiet tos sprādzē (C, 12. att.). Dzirdēsiet raksturīgu klikšķi.
7. Lai savilkto autokrēsla jostas, velciet sprieguma regulēšanas siksnu bultiņas virzienā (A, 13. att.).
8. Pagrieziet autokrēslu pareizajā pozīcijā, ņemot vērā bērna izmērus (sk.: Tabula sadaļā Autokrēsla uzstādīšana) un mainiet sēdekļa slīpumu uz vēlamo pozīciju (sk.: Sēdekļa slīpuma regulēšana).

Uzmanību! Pārliedzinieties, ka plecu jostas ir labi piemērotas bērna pleciem. Pareizs spriegums ir nodrošināts, ja starp plecu jostu un bērna krūtis ietilpst divi pirksti (B, 13. att.). Jostām jābūt cieši pie bērna ķermeņa, taču tām nevajadzētu būt pārāk ciešām un radīt diskomfortu.

Uzmanību! Pārliedzinieties, ka autokrēsla jostas cieši piegul bērna ķermenim un nav savītas.

AUTOKRĒSLA JOSTU ATSPRĀDZĒŠANA

Atbrīvojiet autokrēsla jostas, nospiežot sprieguma regulēšanas pogu un velkot jostas (11. att.). Atsprādzējiet autokrēsla jostas, bīdot sarkano sprādzes sviru uz leju (A, 12. att.) un izvelkot un atvienojot jostu savienotājus (B, 12. att.).

BĀZES NOŅEMŠANA

1. Noņemiet autokrēslu no bāzes, nospiežot autokrēsla atbrīvošanas pogu (11, A att.). Autokrēsla uzstādīšanas indikatora krāsa mainīsies uz sarkanu.
2. Nospiediet atbalsta kājas regulēšanas pogu (A, 5. att.) un iebīdīet tās izbīdāmo daļu.
3. Nospiediet ISOFIX savienotāju atbrīvošanas pogu (13, A att.) abās pusēs un izvelciet ISOFIX rokas. Āķi tiks atbrīvoti un ISOFIX indikatoru krāsa mainīsies no zaļas uz sarkanu. Iebīdīet ISOFIX rokas atpakaļ bāzē, nospiežot bīdāmo sviru.
4. Salociet atbalsta kāju.

PĀRVALKA NOŅEMŠANA

1. Atsprādzējiet autokrēsla jostas (sk.: Autokrēsla jostu atsprādzēšana).
2. Izņemiet ievietojamo samazinātāju (A, 14. att.). Pēc tam noņemiet aizsargspilventiņus (B, 14. att.) un autokrēsla jostu sprādzes aizsargu (C, 14. att.).
3. Izbīdīet galvas balstu uz augšu (sk.: Galvas balsta regulēšana) un noņemiet galvas balsta pārvalk u (15. att.).
4. Izvadiet autokrēsla jostu sprādzi caur atbilstošo atveri pārvalkā (A–B, 16. att.). Atveriet aizspiedņus uz vidējā sēdekļa pārvalka un izņemiet autokrēsla jostas (C, 16. att.), pēc tam noņemiet visu pārvalk u (D, 16. att.).
5. Lai uzliktu pārvalk u atpakaļ, veiciet iepriekš minētās darbības apgrieztā secībā.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

Plastmasas elementu tīrīšana

Plastmasas detaļas var tīrīt ar mitru drāniņu un maigu mazgāšanas līdzekli. Nelietojiet spēcīgus mazgāšanas līdzekļus vai balinātājus.

Pārvalka tīrīšana

Neliels netīrums jātīra ar mitru sūkli un maigu tīrīšanas līdzekli. Pārvalk u var mazgāt temperatūrā, kas nepārsniedz 30 °C. Šim nolūkam pārvalk s pilnībā jānoņem no autokrēsla

(sk.: Pārvalka noņemšana). Žāvēšanai neizmantojiet žāvētāju. Pārvalk u nevajadzētu žāvēt tiešos saules staros.

Fotoattēli ir ilustratīvi; produktu faktiskais izskats var atšķirties no fotoattēlos redzamā.

UA

Шановний клієнте!

Якщо у Вас виникли будь-які зауваження чи запитання щодо придбаного продукту, будь ласка, зв'яжіться з нами: **help@lionelo.com**

Виробник:

BrandLine Group Sp. z o. o.

A. Kręlewskiego 1, 61-248 Poznań, Polska

Продукт відповідає вимогам стандарту: R129/04

ПРИМІТКА

Це посилена система утримання дитини категорії i-Size. Вона затверджена відповідно до Правил ЄЕК ООН № 129 для використання на сидіннях транспортних засобів, сумісних з системами i-Size, як зазначено виробниками транспортних засобів в інструкції з експлуатації автомобіля.

У разі виникнення сумнівів зверніться до виробника посиленої системи утримання дитини або до продавця.

Цей продукт призначений для встановлення лише на сидіннях, позначених символами від 2 до 7 на мал. В, з позначкою i-Size.

Цей продукт призначений для встановлення на сидінні, позначеному символом 1 на мал. В, виключно обличчям за рухом та з вимкненою подушкою безпеки. Рекомендується встановлювати крісло лише на задніх сидіннях транспортного засобу.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

1. Цей продукт призначений для дітей від народження до 18 кг та зростом від 40 до 105 см.
2. Якщо Вашій дитині менше 15 місяців або її зріст менше 76 см, не використовуйте крісло обличчям за рухом.
3. Жорсткі та пластикові елементи системи утримання дитини повинні бути розташовані та встановлені таким чином, щоб під час звичної експлуатації транспортного засобу вони не могли бути затиснуті рухомим сидінням або дверима автомобіля.
4. При встановленні обличчям проти руху не використовуйте крісло на сидіннях, де активна передня подушка безпеки.
5. Усі ремені, що фіксують дитину, повинні бути правильно підігнані до тіла дитини. Ремені не повинні бути перекручені.
6. Ремені, що кріплять систему утримання до транспортного засобу, повинні бути натягнуті, а стабілізуюча ніжка повинна торкатися підлоги транспортного засобу.
7. Якщо продукт зазнав значних навантажень (наприклад, внаслідок удару), його необхідно замінити.
8. Не вносьте жодних змін до крісла та не додавайте нових елементів без дозволу органу із затвердження типу. Для максимальної безпеки дитини обладнання повинно бути закріплене та використане відповідно до інструкцій, наведених у цьому посібнику.
9. Переконайтеся, що поясні ремені проходять низько, щоб правильно фіксувати таз.
10. Пластикові елементи цього крісла можуть нагріватися на сонці та спричинити опіки шкіри дитини.
11. Ніколи не залишайте дитину одну в кріслі всередині транспортного засобу.
12. Багаж та подібні предмети повинні бути закріплені, щоб не спричинити травм у разі зіткнення.
13. Не використовуйте крісло без тканинного чохла.
14. Чохол не можна замінювати елементом з іншого комплекту. Він є невід'ємною складовою комплекту та впливає на роботу системи утримання.
15. Завжди тримайте цю інструкцію з експлуатації при собі.
16. Ознайомтеся з інструкцією з експлуатації, наданою виробником транспортного засобу.

ОПИС ЕЛЕМЕНТІВ (МАЛ. А)

- | | |
|--|--|
| 1. Підголівник | 10. Вкладка для новонародженого з підтримкою для попереку |
| 2. Чохол сидіння | 11. Кнопка звільнення крісла |
| 3. М'які накладки на ремені / захисні накладки на плечові ремені | 12. Кнопка повороту на 360° |
| 4. Ремені безпеки крісла | 13. Кнопка звільнення з'єднувача ISOFIX |
| 5. Замок ременів безпеки | 14. Індикатор з'єднувача ISOFIX |
| 6. Захисна накладка на замок | 15. Магніти ременів безпеки |
| 7. Ремінь регулювання натягу ременів | 16. Липучки для регулювання висоти м'яких накладок на ремені |
| 8. Стабілізуюча ніжка | |
| 9. Корпус сидіння | |

ВСТАНОВЛЕННЯ БАЗИ В АВТОМОБІЛІ

- Витягніть стабілізуючу ніжку з бази та встановіть її приблизно під кутом 45° до підлоги, а потім потягніть вперед (А, мал. 1). Переконайтеся, що вона повністю висунута з бази. Потім встановіть стабілізуючу ніжку під кутом 90° (В, мал. 1).

Примітка! Переконайтеся, що стабілізуюча ніжка повністю висунута та встановлена під прямим кутом.

- Розташуйте базу на сидінні транспортного засобу.
- Натисніть на важіль перемикання та повністю висуньте кронштейни ISOFIX (А, В, мал. 2). Закріпіть кронштейни ISOFIX у кріпленнях, розташованих на сидінні транспортного засобу (А, В, мал. 3). Кронштейни заблокуються, і Ви почуєте характерний звук клацання. Зелений індикатор на кнопці ISOFIX повинен бути видимий з обох сторін сидіння (С, мал. 3).
- Натисніть базу вліво та вправо в напрямку спинки сидіння транспортного засобу, доки вона не буде повністю вирівняна. Переконайтеся, що база щільно притиснута до спинки сидіння транспортного засобу (мал. 4).
- Натисніть кнопку регулювання стабілізуючої ніжки (А, мал. 5). Висувна частина повинна висунутися автоматично. Відрегулюйте висоту ніжки так, щоб ніжка зустріла опір з боку підлоги транспортного засобу (В, мал. 5).
- Переконайтеся, що індикатори контакту з підлогою зелені (С, мал. 5), а ніжка торкається підлоги транспортного засобу та не нахилена.

Примітка! Ніколи не встановлюйте опору стабілізуючої ніжки у підпідлоговий відсік для зберігання речей у транспортному засобі. Це може призвести до руйнування відсіку під час аварії. У разі виникнення сумнівів зверніться до інструкції з експлуатації автомобіля.

Примітка! Стабілізуюча ніжка не повинна висіти в повітрі, і під неї не можна підкладати жодних предметів.

ВСТАНОВЛЕННЯ КРІСЛА

Спосіб встановлення	Орієнтація крісла	Положення крісла	Параметри дитини
- Встановлення за допомогою бази Moxie Plus I-Size: ISOFIX + стабілізуюча ніжка - Дитина фіксується ременями безпеки крісла Крісло має бути встановлене в одному з 5 доступних положень (див.: Регулювання нахилу крісла).	Обличчям проти руху		40–75 см Вага дитини: макс. 18 кг
- Встановлення за допомогою бази Moxie Plus I-Size: ISOFIX + стабілізуюча ніжка - Дитина фіксується ременями безпеки крісла Крісло має бути встановлене в одному з 5 доступних положень (див.: Регулювання нахилу крісла).	Обличчям проти руху		76–105 см Вага дитини: макс. 18 кг
- Встановлення за допомогою бази Moxie Plus I-Size: ISOFIX + стабілізуюча ніжка - Дитина фіксується ременями безпеки крісла Крісло має бути встановлене в одному з 5 доступних положень (див.: Регулювання нахилу крісла).	Обличчям за рухом		76–105 см Вага дитини: макс. 18 кг

Примітка! Переконайтеся, що на поверхні бази немає предметів і що база правильно встановлена на сидінні транспортного засобу.

1. Встановіть крісло на базу обличчям проти руху (А, мал. 6) або обличчям за рухом (В, мал. 6). Правильне встановлення підтверджується звуком клацання та зміною кольору індикатора встановлення крісла на зелений.
2. Щоб повернути автокрісло на базі, натисніть кнопку повороту (12, мал. А) та поверніть крісло в будь-якому напрямку (мал. 7). Правильне положення підтверджується звуком клацання та зміною кольору індикатора кнопки повороту на зелений.

РЕГУЛЮВАННЯ ПРОДУКТУ

Регулювання підголівника

Щоб змінити висоту підголівника, потягніть важіль на його задній частині вгору, а потім перемістіть підголівник вгору або вниз, обираючи потрібну висоту (А, мал. 8). Продукт має 8 рівнів регулювання підголівника.

Примітка! Підголівник слід відрегулювати так, щоб плечові ремені не були розташовані надто високо — наприклад, на рівні вух або вище — і не надто низько, наприклад, за спиною дитини (В, мал. 8). Встановіть висоту плечових ременів так, щоб ремінь входив у спинку крісла на рівні плечей дитини або трохи вище. Положення м'яких накладок на ремені можна регулювати за допомогою спеціальних липучок на їхній нижній стороні (16, мал. А).

Регулювання нахилу крісла

Щоб відрегулювати нахил крісла, натисніть важіль регулювання нахилу (мал. 9) та встановіть крісло у потрібне положення. Крісло має 5 рівнів регулювання нахилу як в положенні обличчям за рухом, так і обличчям проти руху.

Вкладка для новонародженого

Примітка! Діти зростом до 75 см повинні використовувати вкладку для новонародженого (10, мал. А). Вкладка для новонародженого також включає подушку підтримки для попереку, яка забезпечує більшу стабільність для дитини. Підтримку для попереку можна знімати з вкладки з ростом дитини. Вкладку для новонародженого необхідно знімати, коли крісло використовує дитина зростом понад 75 см.

ФІКСАЦІЯ ДИТИНИ У КРІСЛІ

1. Встановіть крісло у положення, повернуте на 90° від напрямку руху транспортного засобу (мал. 10).

Примітка! Це положення полегшує розміщення та виймання дитини з крісла. Його не можна використовувати під час руху транспортного засобу.

2. Послабте ремені безпеки крісла, натиснувши кнопку регулювання натягу та потягнувши за ремені (мал. 11).
3. Розстебніть ремені безпеки крісла, посунувши червоний важіль замка вниз (А, мал. 12), а потім висуньте та розстебніть з'єднувачі ременів (В, мал. 12). Щоб полегшити розміщення дитини в кріслі, скористайтеся магнітами на плечових ременях та паховим ременем (15, мал. А).
4. Розмістіть дитину в кріслі.
5. Відрегулюйте підголівник відповідно до зросту дитини (див.: Регулювання підголівника). Регулювання підголівника інтегроване з регулюванням висоти ременів безпеки.
6. Застебніть ремені безпеки крісла. Щоб застебнути ремені, з'єднайте з'єднувачі ременів, а потім вставте їх у замок (С, мал. 12). Ви почуєте характерний звук клацання.
7. Щоб натягнути ремені безпеки крісла, потягніть ремінь регулювання натягу в напрямку, вказаному стрілкою (А, мал. 13).
8. Поверніть крісло у відповідне положення згідно з розмірами дитини (див.: таблицю в розділі Встановлення крісла) та відрегулюйте нахил крісла у потрібне положення (див.: Регулювання нахилу крісла).

Примітка! Переконайтеся, що плечові ремені правильно прилягають до плечей дитини. Правильний натяг досягнуто, коли між плечовим ременем та грудьми дитини поміщаються два пальці (В, мал. 13). Ремені повинні щільно прилягати до тіла дитини, але не настільки сильно, щоб викликати дискомфорт.

Примітка! Переконайтеся, що ремені безпеки крісла щільно прилягають до тіла дитини і не пережудені.

РОЗСТІБАННЯ РЕМЕНІВ БЕЗПЕКИ КРІСЛА

Послабте ремені безпеки крісла, натиснувши кнопку регулювання натягу та потягнувши за ремені (мал. 11). Розстебніть ремені безпеки крісла, посунувши

червоний важіль замка вниз (А, мал. 12), а потім висуньте та розстебніть з'єднувачі ременів (В, мал. 12).

ЗНЯТТЯ БАЗИ

1. Зніміть крісло з бази, натиснувши кнопку звільнення крісла (11, мал. А). Індикатор встановлення крісла стане червоним.
2. Натисніть кнопку регулювання стабілізуючої ніжки (А, мал. 5), а потім задвиньте висувну частину.
3. Натисніть важіль перемикання ISOFIX (13, мал. А) з обох сторін та від'єднайте кронштейни ISOFIX. З'єднувачі звільняться, а колір індикатора ISOFIX зміниться із зеленого на червоний. Заведіть кронштейни ISOFIX назад у базу, натиснувши важіль перемикання.
4. Складіть стабілізуючу ніжку.

ЗНЯТТЯ ЧОХЛА

1. Розстебніть ремені безпеки крісла (див.: Розстібання ременів безпеки крісла).
2. Зніміть вкладку для новонародженого (А, мал. 14). Потім зніміть м'які накладки на ремені (В, мал. 14) та захисну накладку на замок (С, мал. 14).
3. Зсуньте підголівник вгору (див.: Регулювання підголівника) та зніміть чохол підголівника (мал. 15).
4. Проведіть замок ременів безпеки крізь відповідний отвір у чохлах (А-В, мал. 16). Відкрийте кріплення на чохлах центральної подушки сидіння та витягніть ремені безпеки (С, мал. 16), а потім зніміть весь чохол (D, мал. 16).
5. Щоб знову надягнути чохол, виконайте наведені вище дії у зворотному порядку.

ЧИЩЕННЯ ТА ДОГЛЯД

Чищення пластикових елементів

Пластикові елементи можна чистити вологою тканиною та м'яким мийним засобом. Не використовуйте агресивні мийні засоби або відбілювачі.

Чищення чохла

Незначні забруднення слід усувати за допомогою вологої губки та м'якого мийного

засобу. Чохол можна прати при максимальній температурі 30°C. Для цього чохол необхідно повністю зняти з крісла (див.: Зняття чохла). Не сушіть у сушильній машині. Не висушуйте чохол під прямими сонячними променями.

Фотографії наведені лише для ілюстративних цілей; фактичний вигляд продуктів може відрізнятися від зображень на фотографіях.

Szczegółowe warunki gwarancji dostępne są na stronie:
Detailed warranty conditions are available on the website:
Detaillierte Garantiebedingungen finden Sie auf der Website:
Подробные условия гарантии доступны на сайте:
Le condizioni di garanzia dettagliate sono disponibili sul sito web:
Les conditions de garantie détaillées sont disponibles sur le site:
Las condiciones de garantía detalladas están disponibles en el sitio web:
Gedetailleerde garantievoorwaarden zijn beschikbaar op de website:
Īssamias garantijas sąlygas rasite svetainėje:
Podrobné záruční podmínky jsou k dispozici na webových stránkách:
A részletes garanciális feltételek elérhetők a weboldalon:
Condiții detaliate de garanție sunt disponibile pe site:
Detaljerade garantivillkor finns tillgängliga på hemsidan:
Detaljerte garantibetingelser er tilgjengelige på hjemmesiden:
Detajerede garantibetingelser kan ses på hjemmesiden:
Yksityiskohtaiset takuuehdot on luettavissa verkkosivuilla:
As condições de garantia detalhadas estão disponíveis em:
Οι λεπτομερείς όροι εγγύησης είναι διαθέσιμοι στη σελίδα:
Üksikasjalikud garantiitingimused on kättesaadavad veebilehel:
Detalizēti garantijas nosacījumi ir pieejami tīmekļa vietnē:
Детальні умови гарантії доступні на вебсайті:

www.lionelo.com

lionelo

www.lionelo.com